



رئاسة الشؤون الدينية
بالمسجد الحرام والمسجد النبوي

Igbo

إيجبو

حِصْنُ الْمُسْلِمِ

Ebe nchekwa nke onye Muslim site n'okwu ncheta nke Akwụkwọ Nsọ na Sunnah



Onye ogbenye n'ihu Chineke Onye kachasị Elu
Dr. Sa'id bin Ali bin Wahf Al-Qahtani

حِصْنُ الْمُسْلِمِ

**Ebe nchekwa nke onye
Muslim site n'okwu ncheta nke
Akwụkwọ Nsọ na Sunnah**

د. سَعِيدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ وَهْفٍ الْقَحْطَانِيُّ

Onye ogbenye n'ihu Chineke Onye kachasị Elu
Dr. Sa'id bin Ali bin Wahf Al-Qahtani

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**Ebe nchekwa nke onye Muslim site
n'okwu ncheta nke Akwukwọ Nsọ na
Sunnah**

**N'aha Chineke, Onye ebere n'uzọ niile, Onye
ebere n'uzọ pụrụ iché.**

Okwu Mmalite

N'ezie, otuto niile dịrị Chineke, anyị na-eto Ya, na-arịọ Ya maka enyemaka, na-arịọ Ya mgbaghara, anyị na-achọ mgbaba n'ebe Chineke nọ pụọ n'ihe ọjọọ nke mkpụrụ obi anyị, nakwa n'omume ọjọọ anyị niile. Onye Chineke duziri, ọ dighị onye nwere ike iduhie ya, ma onye Ọ hapụrụ ka ọ kpafuo, ọ dighị onye nwere ike iduzi ya. Ana m agbakwa àmà na ọ dighị chi ọzọ ma e wezuga Chineke, naanị Ya, ọ dighị onye ọzọ ha na Ya sokoro. A na m agbakwa àmà na Muhammad bụ ohu Ya nakwa Onye Ozi Ya. Ka Chineke wusa ngozi n'ahụ ya, na ezinulo ya, na ndi enyi ya, nakwa ndi na-agbaso ha n'ezi omume ruo n'ubochi ikpe, ma nye ya udo di ukwu. Mgbe nke ahụ gasiri:

Nke a bụ nchikota di nkenke nke m chikotara site n'akwukwọ m: Okwu Ncheta, Ekpere, na Ogwuogwu

site na Ruqyah sitere n'Akwukwọ Nsọ na Sunnah¹. M chikọtara akukụ gbasara okwu ncheta n'ime ya; ka ọ wee dị mfe iburu n'oge njem.

Edebewokwa m ya naanị n'ederede nke ncheta ahụ, ma nwee afọ ojuju na ndekọ ya site n'ikwuputa otu ebe e si nweta ya ma ọ bụ abụọ n'ime ihe a chọtara n'ime akwukwọ izizi ahụ, ma onye ọ bụla choro ịma onye-Sahaba ahụ ma ọ bụ ihe mgbakwunye na ndekọ ya, ọ ghaghị ịlaghachi n'ime akwukwọ izizi ahụ. M na-arịọ Chineke, Onye dị ike na Onye dị ebube, site n'aha Ya ndị kachasi mma, nakwa àgwà Ya ndị kachasi elu, ka O mee ka ọ buru naanị maka ihu Ya a na-asọpuru, na ka O jiri ya baara m uru na ndụ m, nakwa mgbe m nwụchara, na ka O jiri ya baara onye gburu ya uru, ma ọ bụ onye biputara ya, ma ọ bụ onye kpatara mgbasaa ya. N'ezie, Ọ (Onye dị nsọ) bụ Onye na-ahụ maka nke a, na Onye nwere ikike ime ya. Ka Chineke gozie onye ozi anyị Muhammad, ma gozie ezinụlọ ya na ndị enyi ya, na ndị na-eso ha n'ezị omume ruo ụbọchị ikpe, ma nye ya udo.

Onye Edemede

E dere ya n'ọnwa Safar 1409 H.

¹ E biputala akwukwọ izizi ahụ a kpọturu aha, otuto dirị Chineke, ya na ndekọta hadith ya n'uzọ sara mbara n'ime mpiakọta anọ. Hisn Al-Muslim dị n'ime mpiakọta nke mbụ na nke abụọ n'ime ha.

Uru nke icheta Chineke (Dhikr)

Chineke Onye kachasi Elu Siri:

﴿فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ﴾⁽¹⁾

{Ya mere, chetanu M, M ga-echeta unu, ma nyenu M ekele, unu abukwala ndi ekweghi ekwe}.¹

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا﴾⁽²⁾

{O ndi kwere ekwe, chetanu Chineke nke ukwu}.²

﴿...وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُم مَّغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾

{...na ndi ikom na-echetakari Chineke, na ndi inyam na-echetakari Ya, Chineke akwadebeere ha mgbaghara na ugwo oru di ukwu}.³

﴿وَإِذْ ذَكَرَ رَبُّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرَّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ

وَلَا تَكُن مِّنَ الْغَافِلِينَ﴾⁽⁴⁾

{Cheta Onyenwe gi n'ime onwe gi n'idi umeala na n'egwu, n'ebulighi olu elu n'okwu, n'ututu nakwa n'anyasi, ma abukwala otu n'ime ndi na-eleghara anya}.⁴

Ya na, Onye-amuma ﷻ Siri:

﴿مَثَلُ الَّذِي يَذْكُرُ رَبَّهُ، وَالَّذِي لَا يَذْكُرُ رَبَّهُ، مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ﴾.

¹ Surah Albakara: 152 .

² Surah Al-Ahzab: 41 .

³ Surah Al-Ahzab: 35.

⁴ Surah Al-A'raf: 205.

«Ihe atụ nke onye na-echeta Onyenwe ya, na onye na-adighi echeta Onyenwe ya, di ka ihe atụ nke onye di ndu na onye nwuru anwu»¹,

Ya na, Onye-amuma ﷺ Sirị:

«أَلَا أُنبِّئُكُمْ بِخَيْرِ أَعْمَالِكُمْ، وَأَزْكَاهَا عِنْدَ مَلِيكِكُمْ، وَأَرْفَعُهَا فِي دَرَجَاتِكُمْ، وَخَيْرٌ لَّكُمْ مِنْ إِنْثَاقِ الذَّهَبِ وَالْوَرِقِ، وَخَيْرٌ لَّكُمْ مِنْ أَنْ تَلْقَوْا عَدُوَّكُمْ فَتَضْرِبُوا أَعْنَاقَهُمْ وَيَضْرِبُوا أَعْنَاقَكُمْ؟» قَالُوا بَلَى. «ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى».

«Ọ bu na m gaghị agwa unu banyere ọrụ unu kacha mma, na nke kachasi ọcha n'ebe Eze unu nọ, na nke kachasi elu n'ọkwa unu, na nke dika mma maka unu karịa inye ọlaedo na ọlaọcha, nakwa nke dika mma maka unu karịa izute ndi iro unu wee gbupu ha isi ma ha egbupukwa unu isi?» Ha sirị: Ee. «Icheta Chineke, Onye kacha elu»²,

"Ọ sirị ﷺ:"

«يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي، وَأَنَا مَعَهُ إِذَا ذَكَرَنِي، فَإِنْ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ، ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي، وَإِنْ ذَكَرَنِي فِي مَلَأٍ، ذَكَرْتُهُ فِي مَلَأٍ خَيْرٍ مِنْهُمْ، وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ شَبْرًا، تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا، وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا، تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ بَاعًا، وَإِنْ أَتَانِي يَمْشِي أَتَيْتُهُ هَرْوَلَةً».

«Chineke Onye di elu na-asị: A nọ M dika ohu M

¹ Sahih Al-Bukhari na Al-Fath (11/208) n'onyogugu (6407), na Muslim (1/539) n'onyogugu (779) n'okwu a: «Ihe atụ nke ụlọ a na-echeta Chineke n'ime ya, na ụlọ nke a na-adighi echeta Chineke n'ime ya, bu di ka ihe atụ nke onye di ndu na onye nwuru anwu.»

² At-Tirmidhi (5/459) n'onyogugu (3377), na Ibn Majah (2/124) n'onyogugu (3790), ma lee: Sahih Ibn Majah (2/316), na Sahih At-Tirmidhi (3/139).

siri chee banyere M, a nọkwa M ya na ya mgbe o chetara M, ya mere ọ bụrụ na o cheta M n'ime onwe ya, a ga M echeta ya n'ime onwe M, ma ọ bụrụ na o cheta M n'ime ọgbakọ, a ga M echeta ya n'ime ọgbakọ dị mma karịa ha, ma ọ bụrụ na ọ bịaruo M nso n'otu nkwụ aka, a ga M abịaruo ya nso n'otu ogologo aka, ma ọ bụrụ na ọ bịaruo M nso n'otu ogologo aka, a ga M abịaruo ya nso n'ogologo aka abụọ, ma ọ bụrụ na ọ bịakwute M na-eje ije, a ga M abịakwute ya na-agba ọsọ»¹,

Na site n'aka Abdullah bin Busr (Chineke nwee mmasị n'ebe ọ nọ), na otu nwoke kwuru si: Onye Ozi Chineke, n'ezie iwu ndị nke Islam abaala m ụba, ya mere gwa m otu ihe m ga-ejidesi ike. Ọ sịrị:

«لَا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ».

«Ka ire gi nọgide na-edede mmiri site na ncheta Chineke»²,

"Ọ siri ﷺ:"

«مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ، وَالحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، لَا أَقُولُ: (الْم) حَرْفٌ، وَلَكِنْ: أَلِفٌ حَرْفٌ، وَلَا م حَرْفٌ، وَمِنْهُمْ حَرْفٌ».

«Onye ọ bula gụrụ otu mkpụrụedemede site n'Akwụkwọ Chineke, ọ ga-enweta ezi omume n'ih

¹ Sahih Al-Bukhari (8/171) n'onyogugu (7405), na Muslim (4/2061) n'onyogugu (2675), mana mkpụrụokwu ya bụ nke Al-Bukhari.

² At-Tirmidhi (5/458) n'onyogugu (3375), na Ibn Majah (2/1246) n'onyogugu (3793), ma Al-Albani kwadoro na ọ ziri ezi na: Sahih At-Tirmidhi (3/139), na Sahih Ibn Majah (2/317).

ya, ma ezi omume ahụ dị okpukpu iri nke ya, anaghị m asi: {Alif-Lam-Mim} bụ otu mkpụrụedemede, kama: Alif bụ otu mkpụrụedemede, Lam bụ otu mkpụrụedemede, ma Mim bụ otu mkpụrụedemede»¹.

Na site n'aka Uqbah bin Aamir (ka Chineke nwee afọ ojuju n'ebe ọ nọ), o kwuru si: Onye Ozi Chineke ﷺ pụtara mgbe anyị nọ n'ime Suffah, wee kwuo si:

«يُحِبُّ أَنْ يَغْدُوَ كُلَّ يَوْمٍ إِلَى بُطْحَانَ، أَوْ إِلَى الْعَقِيقِ، فَيَأْتِي مِنْهُ بِنَاقَتَيْنِ كَوْمَاوَيْنِ فِي غَيْرِ إِيْمٍ وَلَا قَطِيعَةٍ رَحِمٍ؟»

«Onye n'ime unu ga-achọ iga n'ubochi ọbula na Buthan, ma ọ bụ na Al-Aqiq, wee si ebe ahụ weta nne kamel abụọ buru ibu, na-enweghị mmehie ma ọ bụ ibipụ mmekọrịta ezinụlọ?» Anyị wee si: O Onye ozi Chineke, nke ahụ na-amasị anyị, Ọ siri:

«أَفَلَا يَغْدُو أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَيَعْلَمَ، أَوْ يَقْرَأَ آيَتَيْنِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ خَيْرٌ لَهُ مِنْ نَاقَتَيْنِ، وَثَلَاثٌ خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثٍ، وَأَرْبَعٌ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَرْبَعٍ، وَمَنْ أَعْدَاهِنَّ مِنَ الْإِبِلِ.»

«Ọ bụ na otu onye n'ime unu agaghị aga n'ụlọ alakuba n'ụtụtụ ka ọ mụta, ma ọ bụ guo ahiriokwu abụọ site n'akwụkwọ nsọ Chineke (Onye puru ime ihe niile ma dị ebube); ọ kaara ya mma karịa kamel abụọ, na atọ kaara ya mma karịa atọ, na anọ kaara

¹ At-Tirmidhi (5/75) n'onyogugu (2910), ma Al-Albani kwadoro na ọ ziri ezi: Sahih At-Tirmidhi (3/9), na Sahih Al-Jami' As-Sagheer (5/340).

ya mma kariya anọ, nakwa ọnuọgugu ha site na kamel»¹.

Ọ siri ﷺ:

«مَنْ قَعَدَ مَقْعَدًا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ فِيهِ، كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تِرَةٌ، وَمَنْ اضْطَجَعَ مَضْجَعًا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ فِيهِ كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تِرَةٌ».

«Onye ọ bula nọdurụ n'ọnọdụ na-echetaghị Chineke na ya, ọ ga-aburụ ya ihe ụta sitere na Chineke, na onye ọ bula dinara n'ebe ndina na-echetaghị Chineke na ya, ọ ga-aburụ ya ihe ụta sitere na Chineke»².

Ọ siri ﷺ:

«مَا جَلَسَ قَوْمٌ مَجْلِسًا لَمْ يَذْكُرُوا اللَّهَ فِيهِ، وَلَمْ يُصَلُّوا عَلَى نَبِيِّهِمْ إِلَّا كَانَ عَلَيْهِمْ تِرَةٌ، فَإِنْ شَاءَ عَذَّبَهُمْ، وَإِنْ شَاءَ عَفَّرَ لَهُمْ».

«Ọ dighị ndị mmadụ nọdurụ n'ogbakọ ebe ha na-echetaghị Chineke na ya, ha ekpeghikwa ekpere maka Onye amuma ha, belusọ na ọ ga-aburụ ya ihe ikwa ụta, ya mere ọ burụ na Ọ chọọ, Ọ ga-ata ha ahụhụ, ma ọ burukwa na Ọ chọọ, Ọ ga-agbaghara ha»³.

Ọ siri ﷺ:

«مَا مِنْ قَوْمٍ يَقُومُونَ مِنْ مَجْلِسٍ لَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ فِيهِ إِلَّا قَامُوا عَنْ مِثْلِ حِقْفَةٍ

¹ Muslim (1/553) n'ọnuọgugu (803).

² Abu Dawud (4/264) n'ọnuọgugu (4856), na ndị ozo, lee: Sahih Al-Jami (5/342).

³ At-Tirmidhi (5/461) n'ọnuọgugu (3380), na lee: Sahih At-Tirmidhi (3/140).

حَمَارٍ، وَكَانَ لَهُمْ حَسْرَةٌ».

«Ọ nweghị ndị mmadụ na-ebili site na nnọkọ nke ha anaghị echeta Chineke n'ime ya, ma e wezuga na ha biliri site n'ihe dika ozu inyinya ibu, ọ ga-abụkwara ha ihe ikwa ụta»¹.

1. Ekpere ncheta (Adhkar)nke iteta n'ura.

«الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانًا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا، وَإِلَيْهِ النُّشُورُ».

«Otuto niile dịrị Chineke, onye nyere anyị ndụ mgbe O mesiri ka anyị nwụọ, na n'ebe Ọ nọ ka mbilite n'ọnwụ dị»².

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ،
سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ
الْعَظِيمِ، رَبِّ اغْفِرْ لِي».

«Ọ dighị chi ọzọ ma e wezuga Chineke, naanị Ya, Ọ nweghị onye ha na Ya na-ekekọrịta, ọchịchị bụ nke Ya, otuto niile dika Ya, O nwekwara ike n'ebe ihe niile dị, otuto dīrī Chineke, na ekele dīrī Chineke, ọ dighikwa chi ọzọ ma e wezuga Chineke, Chineke kachasi ukwu, ọ dighikwa ike ma ọ bụ ume ọzọ ma e wezuga site na Chineke, Onye kachasi elu, Onye

¹ Abu Dawud (4/264) n'ọnụọgụgụ (4855), na Ahmad (2/389) n'ọnụọgụgụ (10680) na lee: Sahih Al-Jami' (5/176).

² Albukhari ya na Al-Fath (11/113) n'ọnụọgụgụ (6314) na Muslim (4/2083) n'ọnụọgụgụ (2711).

kachasi ukwuu. Onyenwe m, gbaghara m»¹.

«الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي فِي جَسَدِي، وَرَدَّ عَلَيَّ رُوحِي، وَأَذِنَ لِي بِذِكْرِهِ».

«Otuto niile diri Chineke nke nyere m ahụike n'ahụ m, weghachiere m mkpuru obi m, ma nye m ikike icheta Ya»².

﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولِيَ الْأَلْبَابِ ۝ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَطْلًا سُبْحَنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝ رَبَّنَا إِنَّكَ مَن تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ ۚ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۝ رَبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ ءَامِنُوا بِرَبِّكُمْ فَءَامَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ۝ رَبَّنَا وَءَاتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۝ فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَمِلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنفِي بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۚ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِن دِيَارِهِمْ وَأُودُوا فِي سَبِيلِي وَقَتَلُوا وَقُتِلُوا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرَىٰ مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ ۝ لَا يَغُرُّكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ۝ مَتَّعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝ لَكِنِ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرَىٰ مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۚ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ

¹ «Onye obula kwuru nke ahụ, a ga-agbaghara ya, o buru na o kpee ekpere (Du'a), a ga-aza ya, ma o buru na o bilie wee mee Wudu mecha kpee ekpere, a ga-anabata ekpere ya». Sahih Al-Bukhari koro ya tinyere Al-Fath (3/39) n'onuogugu (1154) nakwa ndi ozo, ma usoro okwu a bu nke Ibn Majah, lee: Sahih Ibn Majah (2/335).

² At-Tirmidhi (5/473) n'onuogugu (3401), na lee: Sahih At-Tirmidhi (3/144).

خَيْرٌ لِلْأَبْرَارِ ﴿١٩٠﴾ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ خَشِعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٩١﴾ يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿١٩٢﴾

{N'ezie, n'ime okike nke eluigwe na ụwa, na mgbanwe nke abali nakwa ehie, e nwere ihe iriba ama maka ndi nwere ezi uche. 190

Ndi na-echeta Chineke mgbe ha kwu ozo, na mgbe ha no odu, nakwa mgbe ha dina n'akuku ha, ma na-atughari uche n'okike nke eluigwe na ala (na-asị): Onyenwe anyi, I keghi ihe a n'efu. Otuto diri Gi, ya mere, chebe anyi puo na ntaramahuhu nke oku. 191

Chineke anyi, n'ezie, onye obula I tinyere n'oku, I meela ya ihere. Ma o dighi ndi enyemaka diiri ndi ajo omume. 192.

Onye Nwe anyi, n'ezie, anyi anula onye na-akpo oku na-akpo oku gaa na nkwenye (na-asị): 'Kweenu na Onye Nwe unu,' anyi wee kwere. Onye Nwe anyi, gbaghara anyi mmehie anyi, kpochapukwara anyi ajo omume anyi, meekwa ka anyi nwuo tinyere ndi ezi omume. 193.

Chineke anyi, nyekwa anyi ihe I kwere anyi na nkwa site n'aka ndi ozi Gi, ma emela ka ihere mee anyi n'Ubochi Mbilite n'onwu. N'ezie, I naghị emebi nkwa. 194.

Ya mere Onyenwe ha zara ha si: "Agaghị M ekwe ka ọrụ onye ọ bụla na-arụ ọrụ n'ime unu laa n'iyi, ma nwoke ma nwaanyị; unu sitere n'ibe unu. Ya mere ndị ahụ kwapụrụ, ma a chụpụrụ ha n'ebe obibi ha, a kpagbuokwa ha n'ụzọ M, ndị lụkwara ọgụ ma gbuo ha - N'ezie Aga m ekpochapụrụ ha mmehie ha, Aga m etinyekwa ha n'ogige ndị mmiri iyi na-asọ n'okpuru ha, dị ka ụgwọ ọrụ sitere n'aka Chineke. Ma n'aka Chineke ka ụgwọ ọrụ kachasi mma dị.195"

Ekwela ka ntughari ndi na-ekweghi ekwe n'obodo duhie gi. 196

Ihe uto di ntakiri, mgbe ahụ ebe obibi ha bụ Jahannam; ọ bụkwa ebe izu ike jọgburu onwe ya.197

Ma ndi ahụ tūrụ egwu Onyenwe ha, ha ga-enwe ogige ndi mmiri iyi na-asọ n'okpuru ha, ebe ha ga-anọ ruo mgbe ebighi ebi, dika onyinye nnabata sitere n'aka Chineke. Ma ihe di n'aka Chineke kachasi mma maka ndi na-eme ezi omume. 198

Ma n'ezie, n'ime ndi nke Akwukwo, e nwere ndi kweere na Chineke, na ihe e kpugheere unu, nakwa ihe e kpugheere ha, na-eweda onwe ha ala nye Chineke, ha anaghi eji amaokwu Chineke gbanwere obere onu ahia. Ndi ahụ ga-enweta ugwo ọrụ ha n'aka Dinwenu ha. N'ezie, Chineke na-eme ngwa ngwa n'igbakọ ihe. 199

Enyi ndi kwere ekwe, nweenu ndidi, ma gbasienu ike na ndidi, ma guzosienu ike, ma tounu

egwu Chineke ka unu wee nwee ihe iga nke oma.200}

[Surah Al-Imran: 190-200]¹.

2. Arịrịọ (dua) iyi uwe

«الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا (الثَّوبَ) وَرَزَقْنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةَ...».

«Otuto dīrī Chineke Onye yikwasiri m (uwe) a, nyekwa m ya n'enweghi ike ma o bu ume sitere n'aka m...»².

3. Arịrịọ (dua) nke iyi uwe oḥurū

«اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ كَسَوْتَنِيهِ، أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِهِ وَخَيْرِ مَا صُنِعَ لَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ».

«O Chineke, otuto dīrī Gị, I yikwasiri m ya, a na m ariọ Gị ezi ihe ya na ezi ihe nke ihe e meere ya, a na m achokwa nchebe n'aka Gị puọ n'ajọ ihe ya na ajọ ihe nke ihe e meere ya.»³.

4. Arịrịọ (Du'a) nke onye yiri uwe oḥurū.

«تُبْلِي وَيُخْلِفُ اللَّهُ تَعَالَى».

«I ga-eyicha ya ma Chineke Nke Kasi Elu ga-

¹ Sahih Al-Bukhari na Al-Fath (8/337) n'onuogugu (4569), na Muslim (1/530) n'onuogugu (256).

² Ahl As-Sunan dekotara ya ewezuga An-Nasa'i: Abu Dawud n'onuogugu (4023), na At-Tirmidhi n'onuogugu (3458), na Ibn Majah n'onuogugu (3285), ma Al-Albani kwadoro na o di mma na: Irwa Al-Ghalil (47/7).

³ Abu Dawud n'onuogugu (4020), na At-Tirmidhi n'onuogugu (1767), na Al-Baghawi (12/40), na lee: Mukhtasar Shama'il At-Tirmidhi nke Al-Albani (ihu 47).

edochi ya.»¹.

«الْبَسْ جَدِيدًا، وَعِشْ حَمِيدًا، وَمُتْ شَهِيدًا».

«Yie uwe ọhụrụ, bie ndụ kwesiri otito, ma nwọọ di ka onye e gburu n'ụzọ Chineke (Shahid).»².

Ihe ọ ga-ekwu mgbe o yipuru uwe ya.

«بِسْمِ اللَّهِ».

«N'aha Chineke.»³.

6. Ekpere ibanye n'ụlọ mposi

«بِسْمِ اللَّهِ [اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ]».

«[N'aha Chineke] O Chineke, n'ezie, a na m achọ nchebe n'aka Gị pụọ n'ajọ mmụọ nwoke na ajọ mmụọ nwanyi.»⁴.

7. Aririọ (Du'a) mgbe a na-aputa n'ụlọ mposi.

«عُفِّرْكَ».

¹ Abu Dawud dekotara ya (4/41) n'onyogugu (4020), na lee: Sahih Abu Dawud (2/760).

² [Ibn Majah (2/1178) n'onyogugu (3558), na Al-Baghawi (41/12), ma lee: Sahih Ibn Majah (275/2).

³ At-Tirmidhi (2/505) n'onyogugu (606), na ndi ozo, ma lee: Irwa' Al-Ghalil n'onyogugu (50), na Sahih Al-Jami' (203/ 3).

⁴ Sahih Al-Bukhari dekotara ya (1/ 45) n'onyogugu (142), na Muslim (1/ 283) n'onyogugu (375), na mgbakwunye: «Bismillah» na mmalite ya ka Saeed bin Mansour dekotara. Lee Fath al-Bari (1/ 244).

«Mgbaghara Gị.»¹.

8. Ncheta (Dhikr) tupu e mee Wudu.

«بِسْمِ اللَّهِ».

"«N'aha Chineke»²."

9. Ekpere ncheta mgbe emechara wudu(Dhikr).

«أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ».

«Ana m agba àmà na ọ dighị chi kwesiri ofufe n'eziokwu ma e wezuga Chineke, naanị Ya, O nweghi onye ha na Ya na-ekekori, ana m agbakwa àmà na Muhammad bu ohu Ya na onye ozi Ya..»³.

«اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ».

«Allahummaj'alni minat-towabina waj'alni minal-mutatahhirin»⁴.

«سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ».

«Otuto diri Gi, O Chineke, nakwa ekele Gi, a na m agba akaebe na ọ dighị chi ọzọ ma ọ bughị Gi, a na m ariọ Gi mgbaghara, a na m echegharikwa

¹ Ndị Ashab As-Sunan dekotara ya ma e wezuga Al-Nasa'i, onye dekotara ya na Amal Al-Yawm Wal-Laylah, n'onyogugu (79), Abu Dawud n'onyogugu (30), na At-Tirmidhi n'onyogugu (7), na Ibn Majah n'onyogugu (300), ma Al-Albani kwadoro na ọ ziri ezi na Sahih Sunan Abu Dawud (1/19).

² Abu Dawud n'onyogugu (101), na Ibn Majah n'onyogugu (397), na Ahmad n'onyogugu (9418), na lee Irwa' al-Ghalil (1/122).

³ Muslim (1/209) n'onyogugu (234).

⁴ At-Tirmidhi (1/78) n'onyogugu (55), ma lee: Sahih At-Tirmidhi (1/18).

bịakwute Gi.»¹.

10. Ncheta mgbe a na-apụ n'ụlọ.

«بِسْمِ اللَّهِ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ».

«N'aha Chineke, atụkwasiiri m Chineke obi, ọ dighi ike, ọ dighikwa ikike ma e wezuga n'aka Chineke»².

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ، أَوْ أُضَلَّ، أَوْ أَزِلَّ، أَوْ أُزَلَ، أَوْ أَظْلِمَ، أَوْ أَظْلَمَ، أَوْ أَجْهَلَ، أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ».

«O Chineke, n'ezie, a na m achọ nchebe n'aka Gi ka m ghara ikpafu ma ọ bụ ka eduhie m, ma ọ bụ m mehie ma ọ bụ ka emee ka m mehie, ma ọ bụ m megbuo mmadu ma ọ bụ ka emegbuo m, ma ọ bụ m kpaa agwa amaghi ihe ma ọ bụ ka e kpaso m agwa amaghi ihe»³.

11. Ncheta mgbe a na-abanye n'ebe obibi

«بِسْمِ اللَّهِ وَلَجْنَا، وَبِسْمِ اللَّهِ خَرَجْنَا، وَعَلَى اللَّهِ رَبَّنَا تَوَكَّلْنَا، ثُمَّ لَيْسَ عَلَيْنَا أَهْلِي».

«N'aha Chineke ka anyi batara, na n'aha Chineke ka anyi puru, nakwa n'ebe Chineke, Onyenwe anyi no ka anyi tukwasiri obi, mgbe ahụ ka o kelee ndi

¹ An-Nasa'i n'ime Amal al-Yawm wal-Laylah (peeji 173), lee kwa: Irwa' al-Ghalil (1/135) na (3/94).

² Abu Dawud (4/325) n'onuogugu (5095), na At-Tirmidhi (5/490) n'onuogugu (3426), na lee: Sahih At-Tirmidhi (3/151).

³ Ahl as-Sunan: Abu Dawud n'onuogugu (5094), na At-Tirmidhi n'onuogugu (3427), na An-Nasa'i n'onuogugu (5501), na Ibn Majah n'onuogugu (3884), na lee: Sahih At-Tirmidhi (3/152), na Sahih Ibn Majah (2/336).

ezinụlọ ya udo»¹.

12. "Ekpere a na-ekpe mgbe a na-aga n'ụlọ Ekpere" (Masjid).

«اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا، وَفِي لِسَانِي نُورًا، وَفِي سَمْعِي نُورًا، وَفِي بَصَرِي نُورًا،
وَمِنْ فَوْقِي نُورًا، وَمِنْ تَحْتِي نُورًا، وَعَنْ يَمِينِي نُورًا، وَعَنْ شِمَالِي نُورًا، وَمِنْ أَمَامِي
نُورًا، وَمِنْ خَلْفِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي نَفْسِي نُورًا، وَأَعْظِمْ لِي نُورًا، وَعَظِّمْ لِي نُورًا،
وَاجْعَلْ لِي نُورًا، وَاجْعَلْنِي نُورًا، اللَّهُمَّ أَعْظِنِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي عَصِي نُورًا، وَفِي لَحْمِي
نُورًا، وَفِي دَمِي نُورًا، وَفِي شَعْرِي نُورًا، وَفِي بَشَرِي نُورًا».

«O Chineke, mee ka ìhè dị n'obi m, na ìhè n'ire m, na ìhè ná ntị m, na ìhè n'anya m, na ìhè n'elu m, na ìhè n'okpuru m, na ìhè n'aka nri m, na ìhè n'aka ekpe m, na ìhè n'ihu m, na ìhè n'azụ m, ma mee ka ìhè dị na mkpụrụ obi m, mee ka ìhè dīrị m ukwu, mụbaara m ìhè, meere m ìhè, ma mee m ka m bụrụ ìhè. O Chineke, nye m ìhè, mee ka ìhè dị n'akwara m, na ìhè n'anụ ahụ m, na ìhè n'ọbara m, na ìhè na ntutu m, nakwa ìhè n'akpụkpọ ahụ m»².

«اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي نُورًا فِي قَبْرِي... وَنُورًا فِي عَظَامِي» «وَزِدْنِي نُورًا، وَزِدْنِي نُورًا، وَزِدْنِي نُورًا»

¹ Abu Dawud dekotara ya (4/325) n'ọnụọgụgụ (5096), na Ọkammụta Ibn Baz kwuru na isnad ya dī mma n'ime akwụkwọ Tuhfat al-Akhyar (ih 28), nakwa n'ime Sahih: «Mgbe mmadụ batara n'ụlọ ya wee cheta Chineke mgbe ọ na-abata, na mgbe ọ na-eri nri ya, Ekwensu ga-asị: Ọ dighị ebe ihi ụra dīrị unu, ọ dighịkwa nri abalị», Muslim n'ọnụọgụgụ (2018).

² Lee mkpụrụokwu ndị a niile na Sahih Al-Bukhari (11/116) n'ọnụọgụgụ (3166), na Muslim (1/526) n'ọnụọgụgụ (529) na (530) na (763).

نُورًا» «وَهَبْ لِي نُورًا عَلَى نُورٍ».

«O Chineke, mee ka m nwee ìhè n'ime ili m... na ìhè n'ime ọkpụkpụ m»¹ «ma mụbaara m ìhè, ma mụbaara m ìhè, ma mụbaara m ìhè»² «ma nye m ìhè n'elu ìhè»³.

13. Ekpere ibanye n'ụlọ Ekpere (Masjid).

(Ọ ga-amalite n'ụkwụ nri ya)⁴, wee si:

«أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ، وَبِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ، وَسُلْطَانِهِ الْقَدِيمِ، مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ».

«A na m achọ mgbaba n'ebe Chineke Onye ukwu nọ, na n'ihu Ya dị ebube, nakwa n'ikike Ya nke dị adi kemgbe, pụọ n'aka Ekwensu a bụrụ ọnụ.»⁵

«بِسْمِ اللَّهِ، وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ».

¹ At-Tirmidhi (5/483) n'ọnụọgụgụ (3419).

² Al-Bukhari dekọtara ya na Al-Adab Al-Mufrad, n'ọnụọgụgụ (695) (p. 258) ma Al-Albani kwadoro na isnad ya ziri ezi na Sahih Al-Adab Al-Mufrad n'ọnụọgụgụ (536).

³ Ibn Hajar kwuru ya n'ime Fath Al-Bari, ma kwuo na ọ sitere n'aka Ibn Abi Asim n'ime Akwụkwọ nke Ekpere (Du'a), lee Al-Fath (11/118), ma kwuo si: N'ihu ya, e jikọtara àgwà iri abụọ na ise site n'ọdịiche dị n'akụkọ ndị a a kọrọ.

⁴ Maka ihe Anas bin Malik (ka Chineke nwee afọ ojuju n'ebe ọ nọ) kwuru si: «O so n'ime Sunnah, mgbe ị na-aba n'Ụlọ Alakụba, ka ị bido n'ụkwụ aka nri gị, nakwa mgbe ị na-apụta, ka ị bido n'ụkwụ aka ekpe gị», Al-Hakim kọrọ ya (1/218), wee si na o ziri ezi (Sahih) dabere n'ụkpụrụ Muslim, Al-Dhahabi kwenyekwara na ya, nakwa Al-Bayhaqi kọrọ ya (2/442), Al-Albani wee si na ọ dị mma (Hasan) n'ime Silsilah Al-Ahadith Al-Sahihah (5/ 624) n'ọnụọgụgụ (2478).

⁵ Abu Dawud n'ọnụọgụgụ (466), na lee: Sahih Al-Jami' n'ọnụọgụgụ (4591).

«N'aha Chineke, na ekpere»¹ «na udo dịrị Onye Ozi Chineke»²

«اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ».

«O Chineke, mepeere m ọ́nụ ụzọ ebere Gị.»³.

14. Arịrịọ (Du'a) ịpụ n'ụlọ Ekpere (Masjid).

(Ọ ga-amalite n'ụkwụ ekpe ya)⁴ wee si:

«بِسْمِ اللَّهِ وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ»

«N'aha Chineke, na ekpere, nakwa udo dịrị Onye Ozi Chineke,».

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ

«O Chineke, n'ezie, a na m arịọ Gị site n'amara Gị,»

اللَّهُمَّ اغْنِصْنِي مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ».

«O Chineke, chebe m pụọ n'aka Ekwensu a bụrụ

¹ Ibn As-Sunni kọrọ ya n'ọ́nụọgụgụ (88), na Al-Albani kwadoro ya n'ime Ath-Thamar Al-Mustatab, (peeji 607).

² Abu Dawud (1/126) n'ọ́nụọgụgụ (465), na lee: Sahih Al-Jami' (1/528).

³ Muslim (1/494) n'ọ́nụọgụgụ (713), nakwa n'ime Sunan Ibn Majah site na hadith nke Fatimah (Chineke nwee mmasị n'ebe ọ nọ): «O Chineke, gbaghara m mmehie m niile, ma megheere m ọ́nụ ụzọ nke ebere Gị», Al-Albani kwadoro na ọ ziri ezi n'ihi ihe akaebe ya. Lee: Sahih Ibn Majah (1/128) n'ọ́nụọgụgụ (129).

⁴ Al-Hakim (1/218), na Al-Bayhaqi (2/442), na Al-Albani kwuru na ọ bụ Hasan n'ime Silsilat al-Ahadith as-Sahihah (5/624) n'ọ́nụọgụgụ (2478), a kọwakwara ebe o si pụta na mbụ.

onụ.»¹.

15. (Adhkar) "Ekpere a na-ekpe n'oge a na-akpọ azan"

Ọ ga-ekwu otu ihe ahụ onye na-akpọ oku ekpere na-ekwu, belụsọ n'ikwu: (Hayya 'alas-Salaah na Hayya 'alal-Falaah), kama ọ ga-asị:

«لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ».

"«Ọ dighị ike, ọ dighịkwa ikike ma e wezuga n'aka Chineke»²."

Ọ sị:

«وَأَنَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا».

«Ana m agba àmà na ọ dighị chi kwesiri ofufe n'eziokwu ma e wezuga Chineke, naanị Ya, ọ dighị onye ọzọ ha na Ya sokoro, nakwa na Muhammad bụ ohu Ya na Onye Ozi Ya. Anabatara m Chineke dị ka Onyenwe m, nakwa Muhammad dị ka onye ozi, nakwa Islam dị ka okpukpe.»³

(Ọ ga-ekwu nke ahụ mgbe igba akaebe (Tashahhud) nke onye Adhan gasiri)⁴.

¹ Lee ntụaka akụkọ Hadith gara aga n'ekpere ibanye n'ulọ alakuba, nomba (20) nakwa mgbakwunye: «O Chineke, chebe m pụọ n'aka Ekwensu a bụrụ onụ» nke Ibn Majah. Lee: Sahih Ibn Majah (1/129).

² Sahih Al-Bukhari (1/152) n'onuogugu (611) na (613), na Muslim (1/288) n'onuogugu (383).

³ Muslim (1/290) n'onuogugu (386).

⁴ Ibn Khuzaymah (1/220).

(Ọ ga-ariọrọ Onye Amuma ﷺ ekpere mgbe ọ zaghachisiri onye na-akpọ òkù ekpere (Mu'adhin) gasiri)¹.

Ọ si:

«اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ، وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ، آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ، وَابْعَثْهُ مَقَامًا مُحَمَّدًا الَّذِي وَعَدْتَهُ، [إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ].»

«O Chineke, Onyenwe oku a zuru oke, na ekpere a na-eguzobe, nye Muhammad ọnọdu kachasi elu na okwa puru iche, ma kpolite ya n'ọnọdu kwesiri otuto nke I kwere ya ná nkwa; [n'ezie, I naghị emebi nkwa]»².

(Ọ ga-ariọ aririọ (Du'a) maka onwe ya n'etiti Adhan na Iqamah, n'ihia na a naghị aju aririọ n'oge ahụ)³.

16. Aririọ okwu mmeghe (Du'a Al-Istiftah).

«اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايَ كَمَا يُنْقَى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنْ خَطَايَايَ، بِالثَّلْجِ وَالْمَاءِ وَالْبَرْدِ.»

«O Chineke, mee ka idi anya di n'etiti mu na

¹ Muslim (1/288) n'ọnụọgụ (384).

² Sahih Al-Bukhari (1/152) n'ọnụọgụ (614), na ihe di n'ime akara nkwa bu nke Al-Bayhaqi (1/410), na Okammuta Abdul-Aziz bin Baz, ka Chineke meere ya ebere, kwadoro na usoro nnye ya di mma n'ime Tuhfat al-Akhyar (p. 38).

³ At-Tirmidhi n'ọnụọgụ (3594) na (3595), na Abu Dawud n'ọnụọgụ (525), na Ahmad n'ọnụọgụ (12200), na lee: Irwa Al-Ghalil (1/262).

mmehie m, dika I siri mee ka idi anya di n'etiti ọwụwa anyanwụ na ọdịda anyanwụ. O Chineke, nuchaa m pụọ na mmehie m dika e si anụcha uwe ọcha pụọ n'unyi. O Chineke, jiri akpụrụ mmiri, mmiri, nakwa akụ mmiri igwe saa m pụọ na mmehie m.»¹.

«سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ».

«Otuto diri Gi, O Chineke, yana ekele Gi, aha Gi goziri agozi, ebube Gi dika elu, o dighika chi ọzọ ma o bughị Gi.»².

«وَجْهَتْ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ صَلَاتِي، وَنُسُكِي، وَمَحْيَايَ، وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا عَبْدُكَ، ظَلَمْتُ نَفْسِي وَاعْتَرَفْتُ بِذُنُوبِي فَأَعْفِرْ لِي ذُنُوبِي جَمِيعًا إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، وَاهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ، وَاصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا، لَا يَصْرِفُ عَنِّي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ، لَسْتُ بِكَ، وَأَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ، تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ».

«Echeela m ihu m n'ebe Onye ahụ kere eluigwe na ụwa nọ, na-eguzosi ike n'ezi okpukpe,

¹ Sahih Al-Bukhari (1/181) n'ọnụọgụ (744), na Muslim (1/419) n'ọnụọgụ (598).

² Muslim n'ọnụọgụ (399), na ndi nwe Sunan anọ: Abu Dawud n'ọnụọgụ (775), na At-Tirmidhi n'ọnụọgụ (243), na Ibn Majah n'ọnụọgụ (806), na An-Nasa'i n'ọnụọgụ (899), na lee: Sahih At-Tirmidhi (1/77), na Sahih Ibn Majah (1/135).

abughikwa m otu n'ime ndi na-ekekoriya Ya na chi ozọ. N'ezie, ekpere m, ofufe m, ndu m, nakwa onwu m bu maka Chineke, Onyenwe uwa niile. O nweghi onye ha na Ya na-ekekoriya, na nke a ka enyere m n'iwu, abukwa m otu n'ime ndi Muslim. O Chineke, Gi bu Eze, o dighi chi kwesiri ofufe ma e wezuga Gi, Gi bu Onyenwe m, abukwa m ohu Gi. Emejoola m onwe m, ekwuputakwala m mmehie m, ya mere gbaghara m mmehie m niile, n'ezie o dighi onye na-agbaghara mmehie ma e wezuga Gi. Duziekwa m n'agwa kachasi mma, o dighi onye na-eduzi n'agwa kachasi mma ma e wezuga Gi. Wepukwara m agwa ojoo ya, o dighi onye na-ewepu agwa ojoo ya ma e wezuga Gi. Azaala m oku Gi, jirikwa anuri rubere Gi isi, ihe oma niile di n'aka Gi, ihe ojoo esiteghikwa n'ebe I no. E sitere m na Gi, na-alaghachikwa na Gi, ngozi diiri Gi, I dikwa elu. Ana m ario mgbaghara Gi, ana m echegharikwa n'ebe I no.»¹.

«اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرَائِيلَ، وَمِيكَائِيلَ، وَإِسْرَافِيلَ، فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ، اهْدِنِي لِمَا اخْتُلِفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ».

«O Chineke, Dinwenu Jibra'il, na Mikail, na Israfil, Onye kere eluigwe na uwa, Onye maara ihe zoro ezo na ihe putara ihè, I na-ekpe ikpe n'etiti ndi ohu Gi n'ihe ha na-enwe nghotahie na ya, duzie m gaa

¹ Muslim dekotara ya (1/534) n'onuogugu (771).

n'eziokwu banyere ihe e nwere nghọtahie na ya site n'ikike Gị, n'ezie I na-eduzi onye I chọrọ gaa n'ụzọ ziri ezi.»¹.

«اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا».

«Chineke kachasi ukwuu nke ukwuu, Chineke kachasi ukwuu nke ukwuu, Chineke kachasi ukwuu nke ukwuu. Otuto dikwaara Chineke nke ukwuu, otuto dikwaara Chineke nke ukwuu, otuto dikwaara Chineke nke ukwuu. Nakwa idi nsọ diri Chineke n'ututu nakwa n'uhuruchi.»

Ugboro atọ

«أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ: مِنْ نَفْخِهِ، وَنَفْثِهِ، وَهَمْزِهِ».

«A na m achọ mgbaba n'ebe Chineke nọ pụọ n'aka Ekwensu: pụọ na mpako ya, na abụ ojọọ ya, nakwa na mkpali ya.»².

«اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيِّمُ

¹ Muslim dekọtara ya (1/534) n'ọnụọgụgụ (770).

² Abu Dawud dekọtara ya (1/203) n'ọnụọgụgụ (764), na Ibn Majah (1/265) n'ọnụọgụgụ (807), na Ahmad (4/85) n'ọnụọgụgụ (16739), na Shu'aib Al-Arna'ut kwuru na nyocha ya maka Al-Musnad: "Ọ dị mma n'ihie ihe ọzọ", na Abdul Qadir Al-Arna'ut kwuru na mwepụta ya maka Al-Kalim At-Tayyib nke Ibn Taymiyyah n'ọnụọgụgụ (78): "Ọ bụ Hadith nke ziri ezi site n'akaebe ya", ma Al-Albani kpọturu ya aha na Sahih Al-Kalim At-Tayyib n'ọnụọgụgụ (62), na Muslim dekọtara ya site n'aka Ibn Umar, ka Chineke nwee obi uto n'ebe ha abụọ nọ, n'otu ụdị ahụ, ma o nwere akụkọ n'ime ya (1/420) n'ọnụọgụgụ (601).

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، [وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ] [وَلَكَ الْحَمْدُ لَكَ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ] [وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ] [وَلَكَ الْحَمْدُ] [أَنْتَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ، وَقَوْلُكَ الْحَقُّ، وَلِقَاؤُكَ الْحَقُّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ ﷺ حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حَقٌّ] [اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَإِلَيْكَ أُنَبْتُ، وَبِكَ خَاصَمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ. فَاعْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ، وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ، وَمَا أَعْلَنْتُ] [وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي] [أَنْتَ الْمُقَدِّمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ] [أَنْتَ إِلَهِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ] [وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ].

«O Chineke, otuto dịrị Gị¹, Gị bụ ìhè nke eluigwe na ụwa na ndị nọ n'ime ha, otuto dīkwaara Gị, Gị bụ Onye na-elekọta eluigwe na ụwa na ndị nọ n'ime ha, [otuto dīkwaara Gị, Gị bụ Onyenwe eluigwe na ụwa na ndị nọ n'ime ha] [otuto dīkwaara Gị, alaeze nke eluigwe na ụwa na ndị nọ n'ime ha bụ nke Gị] [otuto dīkwaara Gị, Gị bụ Eze nke eluigwe na ụwa] [otuto dīkwaara Gị] [Gị bụ Eziokwu, nkwa Gị bụ eziokwu, okwu Gị bụ eziokwu, izute Gị bụ eziokwu, Aljannah bụ eziokwu, Ọkụ Jahannam bụ eziokwu, ndị amụma bụ eziokwu, Muhammad ﷺ bụ eziokwu, Awa ahụ bụkwa eziokwu] [O Chineke, n'ebe I nọ ka m nyefere onwe m, na Gị ka m tụtwasiri obi m, na Gị ka m kwere, n'ebe I nọ ka m cheghariri, site na Gị ka m ji arụ ụka, nakwa n'ebe I nọ ka m na-ewega ikpe

¹ Onye Amụma ﷺ na-ekwu ya mgbe o guzoro n'abalị ikpe ekpere Tahajjud.

m. Ya mere, gbaghara m ihe m bu ụzọ mee, na ihe m debere n'azụ, na ihe m mere na nzuzo, na ihe m mere n'ìhè] [nakwa ihe I maara banyere ya karịa m] [Gị bụ Onye na-ebute n'ihu, Gị bụkwa Onye na-eweghachi n'azụ, ọ dighị chi ọzọ ma e wezuga Gị] [Gị bụ chi m, ọ dighị chi ọzọ ma e wezuga Gị] [ọ dighịkwa ike ma ọ bụ ikike ọ bụla ma e wezuga site na Chineke]»¹.

17. Arịrịọ (dua) nke Rukuu'

«سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ».

«Nsọ dịnị Onye Nwe m, Onye Ukwu».

Ugboro atọ².

«سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي».

«Otuto dịnị Gị, O Chineke, Onyenwe anyị, nakwa ekele Gị. O Chineke, gbaghara m.»³.

«سُبُّوحٌ، قُدُّوسٌ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ».

«Onye dị nsọ nke ukwu, Onye dị ọcha nke

¹ Sahih Al-Bukhari ya na Al-Fath (3/3) na (11/116) na (13/371) n'ọ̀nụ̀ọ̀gụ̀gụ̀ (423) na (465) na (1120) na (6317) na (7385) na (7442) na (7499), na Muslim n'ụzọ dī nkenke nke yiri ya (1/532) n'ọ̀nụ̀ọ̀gụ̀gụ̀ (769).

² Ndị Sunan dekotara ya, na Ahmad: Abu Dawud n'ọ̀nụ̀ọ̀gụ̀gụ̀ (870), na At-Tirmidhi n'ọ̀nụ̀ọ̀gụ̀gụ̀ (262), na An-Nasa'i n'ọ̀nụ̀ọ̀gụ̀gụ̀ (1007), na Ibn Majah n'ọ̀nụ̀ọ̀gụ̀gụ̀ (897), na Ahmad n'ọ̀nụ̀ọ̀gụ̀gụ̀ (3514), na lee: Sahih At-Tirmidhi (1/83).

³ Sahih Al-Bukhari (1/ 99) n'ọ̀nụ̀ọ̀gụ̀gụ̀ (794), na Muslim (1/ 350) n'ọ̀nụ̀ọ̀gụ̀gụ̀ (484).

ukwuu, Onyenwe ndị mmụọ ozi na Mmụọ.»¹.

«اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ، وَلَكَ أَمْنْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، خَشَعَ لَكَ سَمْعِي، وَبَصَرِي، وَمُخِّي، وَعَظْمِي، وَعَصِي، [وَمَا اسْتَقَلَّتْ بِهِ قَدَمِي].»

«O Chineke, nye Gị ka m hulatarara, nakwa na Gị ka m kwere, nakwa nye Gị ka m nyefere onwe m, nti m ewedara onwe ya ala nye Gị, nakwa anya m, nakwa ụbụrụ m, nakwa ọkpụkpụ m, nakwa akwara m, [nakwa ihe ụkwụ m bu].»².

«سُبْحَانَ ذِي الْجَبُرُوتِ، وَالْمَلَكُوتِ، وَالْكِبَرِيَاءِ، وَالْعَظَمَةِ.»

«Otuto dīrị Onye nwe ike, na alaeze, na ebube, nakwa ịdị ukwu.»³.

18. Ekpere ibilite site na Rukuu'

«سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ.»

«Chineke anụla onye na-enye Ya ekele.»⁴.

«رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ.»

«Onyenwe anyị, otuto dīrị Gị, otuto dī ukwuu, dī mma, nke gọziri agozi n'ime ya.»⁵.

¹ Muslim (1/ 353) n'ọnụọgụgụ (487), na Abu Dawud (1/ 230) n'ọnụọgụgụ (872).

² Muslim (1/ 534) n'ọnụọgụgụ (771), na ndị anọ ahụ ma e wezuga Ibn Majah: Abu Dawud n'ọnụọgụgụ (760) na (761), na At-Tirmidhi n'ọnụọgụgụ (3421), na An-Nasa'i n'ọnụọgụgụ (1049), na ihe dī n'ime broketi bụ okwu Ibn Khuzaymah n'ọnụọgụgụ (607), na Ibn Hibban n'ọnụọgụgụ (1901).

³ Abu Dawud (1/230) n'ọnụọgụgụ (873), na An-Nasa'i n'ọnụọgụgụ (1131), na Ahmad n'ọnụọgụgụ (23980), na usoro akụkọ ya dī mma.

⁴ Sahih Al-Bukhari ya na Al-Fath (2/282) n'ọnụọgụgụ (796).

⁵ Sahih Al-Bukhari na Al-Fath (2/284) n'ọnụọgụgụ (796).

«مِلءَ السَّمَوَاتِ وَمِلءَ الْأَرْضِ، وَمَا بَيْنَهُمَا، وَمِلءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ، أَهْلَ الثَّنَاءِ وَالْمَجْدِ، أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ، وَكُنَّا لَكَ عَبْدُ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِي لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ».

«Ihe juputara eluigwe, na ihe juputara uwa, na ihe di n'etiti ha abuo, na ihe juputara n'ihe o bula ozo I choro ma e mesia. Onye nwe otuto na ebube, ihe kachasi eziokwu onye ohu kwuru, ma anyi niile bu ndi ohu Gi. O Chineke, o dighi onye na-egbochi ihe I nyere, o dighikwa onye na-enye ihe I gbochiri, ma akunuba na idi ukwu nke onye nwere ya agaghi abara ya uru o bula n'ebe I no.»¹.

19. Aririọ (dua) nke Sujuud

«سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى».

«Otuto diri Onyenwe m, Onye kachasi elu.»
Ugboro ato².

«سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي».

«Otuto diri Gi, O Chineke, Onyenwe anyi, nakwa ekele Gi. O Chineke, gbaghara m.»³.

¹ Muslim (1/ 346) n'onuogugu (477).

² Ahl as-Sunan dekotara ya, na Ahmad: Abu Dawud n'onuogugu (870), na At-Tirmidhi n'onuogugu (262), na An-Nasa'i n'onuogugu (1007), na Ibn Majah n'onuogugu (897), na Ahmad n'onuogugu (3514), na lee: Sahih At-Tirmidhi (1/83).

³ Sahih Al-Bukhari n'onuogugu (794), na Muslim n'onuogugu (484), na o gaferela n'onuogugu (34).

«سُبُّوحٌ، قُدُّوسٌ، رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ».

«Onye otuto, Onye nso, Onyenwe ndi mmuo ozi na Mmuo.»¹.

«اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ وَبِكَ آمَنْتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ، وَصَوَّرَهُ، وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ، تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ».

«O Chineke, nye Gi ka m kpoo isiala, na Gi ka m kwere, nakwa nye Gi ka m nyefere onwe m, ihu m akpoo isiala nye Onye kere ya, nye ya odidi, ma mepee ihu ihe ya na ihu uzo ya, Chineke goziri agozi, Onye kachasi mma n'ime ndi na-eke ihe.»².

«سُبْحَانَ ذِي الْجَبُوتِ، وَالْمَلَكُوتِ، وَالْكِبَرِيَاءِ، وَالْعَظَمَةِ».

«Otuto diri Onye nwe ike, na alaeze, na ebube, na idi ukwu.»³.

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ: دِقَّةَ وَجْهٍ، وَأَوَّلَهُ وَآخِرَهُ، وَعَلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ».

«O Chineke, gbaghara m mmehie m niile: obere ya na nnukwu ya, nke mbu ya na nke ikpeazu ya, nke putara ihè ya na nke nzuzo ya.»⁴.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَبِمَعْفَاتِكَ مِنْ عِقَابِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ

¹ Muslim (1/533) n'onuogugu (487), na Abu Dawud n'onuogugu (872) o gafeekwara n'onuogugu (35).

² Muslim (1/534) n'onuogugu (771), na ndi ozo.

³ Abu Dawud (1/230) n'onuogugu (873), na An-Nasa'i n'onuogugu (1131), na Ahmad n'onuogugu (23980), ma Al-Albani kwadoro na o ziri ezi na Sahih Abu Dawud (1/166), ma edekotaralarị ya na mbu n'onuogugu (37).

⁴ Muslim (1/ 230) n'onuogugu (483).

مِنْكَ، لَا أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ».

«O Chineke, n'ezie, a na m achọ nchebe site n'ihu ọma Gị pụọ n'iwe Gị, nakwa site na mgbaghara Gị pụọ na ntaramahụhụ Gị, a na m achọkwa nchebe n'aka Gị pụọ n'aka Gị, apughị m igụkọta otuto dịrị Gị, I dị ka I siri too onwe Gị.»¹.

20. Arịrịọ (Du'a) nke inọdụ n'etiti Sujuud abụọ ahụ

«رَبِّ اغْفِرْ لِي، رَبِّ اغْفِرْ لِي».

«Onyenwe m, gbaghara m, Onyenwe m, gbaghara m.»².

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي، وَاجْبُرْنِي، وَعَافِنِي، وَارْزُقْنِي، وَارْفَعْنِي».

«O Chineke, gbaghara m, meere m ebere, duzie m, kasi m obi, nye m ahụike, nye m ihe obibi ndụ, ma bulie m elu.»³.

21. Arịrịọ (Du'a) maka isibi n'ala mgbe a na-agụ Quran (nke a na-akpọ Sujud al-Tilawah).

¹ Muslim (1/352) n'ọnụọgụgụ (486).

² Abu Dawud (1/231) n'ọnụọgụgụ (874), na Ibn Majah n'ọnụọgụgụ (897), ma lee: Sahih Ibn Majah (1/148).

³ Ndị nwe As-Sunan dekotara ya ewezuga Al-Nasa'i: Abu Dawud (1/231) n'ọnụọgụgụ (850), na At-Tirmidhi n'ọnụọgụgụ (284) na (285), na Ibn Majah n'ọnụọgụgụ (898), na lee: Sahih At-Tirmidhi (1/90), na Sahih Ibn Majah (1/148).

«سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ، وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ بِحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ، فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ

الْخَالِقِينَ»

«Ihu m akpọọla isiala nye Onye kere ya, wee meghee ikike ịnụ ihe ya nakwa ịhụ ụzọ ya site n'ike Ya nakwa ikike Ya, ya mere, ngozi ịrị Chineke, Onye kachasi mma n'ime ndị na-eke ihe.»

[Surah Al-Mu'minun: 14]¹.

«اللَّهُمَّ اكْتُبْ لِي بِهَا عِنْدَكَ أَجْرًا، وَصَعْ عَنِّي بِهَا وَزْرًا، وَاجْعَلْهَا لِي عِنْدَكَ دُخْرًا، وَتَقَبَّلْهَا مِنِّي كَمَا تَقَبَّلْتَهَا مِنْ عَبْدِكَ دَاوُدَ.»

«O Chineke, deere m ụgwọ ọrụ n'ebe I nọ site na ya, wepụrụ m mmehie site na ya, mee ya ihe nchekwa maka m n'ebe I nọ, ma nabata ya n'aka m ịka I siri nabata ya n'aka ohu Gị Dawud.»².

22. Tashahhud

«الْحَيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ، وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.»

«Ekele niile, ekpere niile, na ihe ọma niile ịrị Chineke. Udo ịrị gị, gị onye amụma, na ebere nke Chineke na ngozi Ya niile. Udo ịrị anyị na n'ahụ ndị

¹ At-Tirmidhi (2/474) n'ọnụọgụgụ (3425), na Ahmad (6/30) n'ọnụọgụgụ (24022), na Al-Hakim, o kwuru na ọ ziri ezi ma Adh-Dhahabi kwenyere ya (1/220), mgbakwunye ahụ bụkwa nke ya.

² At-Tirmidhi (2/473) n'ọnụọgụgụ (579), na Al-Hakim, o sịkwara na o ziri ezi, na Adh-Dhahabi kwenyere ya (1/219).

ohu Chineke ndị ezi omume. Ana m agba àmà na ọ dighị chi ọzọ kwesiri ofufe ma e wezuga Chineke, ana m agbakwa àmà na Muhammad bu ohu Ya na Onye Ozi Ya.»¹.

23. Ikpere Onye Amuma ﷺ ekpere mgbe a bachara Tashahhud.

«اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ».

«O Chineke, wusa ekpere Gi n'ahụ Muhammad na n'ahụ ezinụlọ Muhammad, dika I siri wusa ekpere n'ahụ Ibrahim na n'ahụ ezinụlọ Ibrahim; n'ezie, I bu Onye kwesiri otuto na Onye di ebube. O Chineke, gozie Muhammad na ezinụlọ Muhammad, dika I siri gozie Ibrahim na ezinụlọ Ibrahim; n'ezie, I bu Onye kwesiri otuto na Onye di ebube.»².

«اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ».

«O Chineke, wusa ekpere Gi n'ahụ Muhammad na n'ahụ ndi nwunye ya na agburu ya, dika I siri wusa ekpere n'ahụ ezinụlọ Ibrahim, ma gozie

¹ Sahih Al-Bukhari ya na Al-Fath (2/311) n'onuogugu (831), na Muslim (1/301) n'onuogugu (402).

² Sahih Al-Bukhari ya na Al-Fath (6/ 408) n'onuogugu (3370), na Muslim n'onuogugu (406).

Muhammad na ndị nwunye ya na agburu ya, dika I siri gozie ezinulo Ibrahim; n'ezie, I bu Onye kwesiri otuto na Onye di ebube.»¹.

24. Arịrị (Du'a) mgbe Tashahhud ikpeazu gasiri tupu Salam

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ».

«O Chineke, n'ezie, a na m arịrị Gi maka mgbaba puo na ntaramahuhu nke ili, na ntaramahuhu Jahannam, na onwunwa nke ndu na onwu, nakwa n'ihe ojoo nke onwunwa Masih ad-Dajjal.»².

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْثَمِ وَالْمَغْرَمِ».

«O Chineke, n'ezie, a na m arịrị Gi maka mgbaba puo na ntaramahuhu nke ili, ma na-arịokwa Gi maka mgbaba puo na onwunwa Masih ad-Dajjal, ma na-arịokwa Gi maka mgbaba puo na onwunwa nke ndu na onwu, O Chineke, n'ezie, a na m arịrị Gi maka mgbaba puo na mmehie na ugwo.»³.

«اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاعْفِرْ لِي

¹ Sahih Al-Bukhari yana Al-Fath (6/407) n'onuogugu (3369), na Muslim (1/306) n'onuogugu (407), na mkpuruokwu bu nke ya.

² Sahih Al-Bukhari (2/102) n'onuogugu (1377), na Muslim (1/412) n'onuogugu (588), na mkpuruokwu ahụ bu nke Muslim.

³ Sahih Al-Bukhari (1/202) n'onuogugu (832), na Muslim (1/412) n'onuogugu (587).

مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ».

«O Chineke, n'ezie, emegbuola m onwe m emegbu nke ukwu, o dighikwa onye na-agbaghara mmehie ma o bughị naanị Gị; ya mere, gbaghara m mgbaghara sitere n'aka Gị, ma meere m ebere. N'ezie, I bu Onye Mgbaghara, Onye Ebere.»¹.

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ، وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ، وَمَا أَعْلَنْتُ، وَمَا أَسْرَفْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ».

«O Chineke, gbaghara m ihe m mere na mbu, na ihe m mere n'ikpeazu, na ihe m mere na nzuzo, na ihe m mere n'ihu oha, na ihe m mere gabiga okè, nakwa ihe I maara banyere ya karịa m. I bu Onye na-ebute uzọ, I bukwaa Onye na-eweghachi n'azu, o dighi chi ozọ ma o bughị Gị.»².

«اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ، وَشُكْرِكَ، وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ».

«O Chineke, nyere m aka n'icheta Gị, na n'ikele Gị, na n'ife Gị ofufe n'uzọ kachasi mma.»³.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجَبْنِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أُرَدَّ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمَرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْقَبْرِ».

«O Chineke, n'ezie, a na m ariọ Gị maka mgbaba

¹ Sahih Al-Bukhari (8/168) n'onuogugu (834), na Muslim (4/2078) n'onuogugu (2705).

² Muslim (1/534) n'onuogugu (771).

³ Abu Dawud (2/86) n'onuogugu (1522), na An-Nasa'i (3/53) n'onuogugu (2302), ma Al-Albani kwadoro na o ziri ezi na Sahih Abu Dawud (1/284).

puo n'ita aku, a na m ariokwa Gi maka mgbaba puo n'ujọ, a na m ariokwa Gi maka mgbaba puo n'ibụ onye e weghachiri n'oge nká kacha njo, a na m ariokwa Gi maka mgbaba puo n'onwunwa nke uwa nakwa na ntaramahuhu nke ili.»¹

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ».

«O Chineke, n'ezie, a na m ariọ Gi maka Aljannah, ma na-ariọ Gi mgbaba puo n'okụ.»²

«اللَّهُمَّ بِعِلْمِكَ الْغَيْبِ وَقُدْرَتِكَ عَلَى الْخَلْقِ أَحْيِي مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي إِذَا عَلِمْتَ الْوَفَاةَ خَيْرًا لِي، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَشْيَتَكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، وَأَسْأَلُكَ كَلِمَةَ الْحَقِّ فِي الرِّضَا وَالْغَضَبِ، وَأَسْأَلُكَ الْقَصْدَ فِي الْغِنَى وَالْفَقْرِ، وَأَسْأَلُكَ نَعِيمًا لَا يَنْقُذُ، وَأَسْأَلُكَ قُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقُطُ، وَأَسْأَلُكَ الرِّضَا بَعْدَ الْقَضَاءِ، وَأَسْأَلُكَ بَرْدَ الْعَيْشِ بَعْدَ الْمَوْتِ، وَأَسْأَلُكَ لَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ، وَالشَّوْقَ إِلَى لِقَائِكَ فِي غَيْرِ صَرَاءٍ مُضِرَّةٍ، وَلَا فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ، اللَّهُمَّ زَيِّنَا بِزِينَةِ الْإِيمَانِ، وَاجْعَلْنَا هَذَاهُ مُهْتَدِينَ».

«O Chineke, site na mmata Gi banyere ihe zoro ezo nakwa ike I nwere n'elu ihe e kere eke, mee ka m di ndu ma o buru na I maara na ndu ga-adị mma maka m, meekwa ka m nwuo mgbe I maara na onwu ga-adị mma maka m. O Chineke, n'ezie, a na m ariọ Gi maka itụ egwu Gi n'ime nzuzo nakwa n'ihu oha, a na m ariokwa Gi maka ikwu okwu eziokwu n'oge anuri na n'oge iwe, a na m ariokwa Gi maka

¹ Sahih Al-Bukhari na Al-Fath (6/35) n'onuogugu (2822) na (6390).

² Abu Dawud n'onuogugu (792), na Ibn Majah n'onuogugu (910), ma lee: Sahih Ibn Majah (2/328).

imeru ihe n'ókè n'oge akunuba na n'oge ida ogbenye, a na m ariokwa Gi maka ngozi anuri nke na-adighi agwu agwu, a na m ariokwa Gi maka nkasi obi nke na-adighi akwusi akwusi, a na m ariokwa Gi maka inwe afọ ojuju mgbe mkpebi Gi gasiri, a na m ariokwa Gi maka ndu izu ike mgbe onwu gasiri, a na m ariokwa Gi maka uto nke ileba anya n'ihu Gi, nakwa agu nke izute Gi n'enweghi ahuhu na-emeru ahụ, nakwa n'enweghi onwunwa nke na-eme ka a fue uto. O Chineke, choo anyi mma site n'ima mma nke nkwenye siri ike n'ebe I no, meekwa ka anyi buru ndi na-eduzi uto nakwa ndi a duziri aduzi.»¹

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ بِأَنَّكَ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ، أَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ».

«O Chineke, n'ezie, a na m ariọ Gi, O Chineke, site n'ibu na I bu Onye Nani Ya, Onye Puru Iche, Onye a na-adabere na Ya, Onye na-amughị nwa, a mughikwa Ya amụ, o nweghikwa onye o bula ha na Ya, ka I gbaghara m mmehie m. N'ezie, I bu Onye Mgbaghara, Onye Ebere.»²

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، الْمَتَانُ،

¹ An-Nasa'i (3/54) (55) n'onuogugu (1304), na Ahmad (4/364) n'onuogugu (21666), ma Al-Albani kwadoro na o ziri ezi na Sahih An-Nasa'i (1/281).

² An-Nasa'i dekotara ya, (3/ 52) n'onuogugu (1300) n'okwu ya, na Ahmad (4/338) n'onuogugu (18974), ma Al-Albani kwadoro na o ziri ezi na Sahih An-Nasa'i (1/280).

يَا بَدِيعَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ
وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ».

«O Chineke, n'ezie, a na m ariọ Gị n'ihì na otuto
bụ nke Gị, ọ dighị chi ọzọ ma ọ bughị Gị, naanị Gị, ọ
dighị onye ọzọ ha na Gị sokoro, Onye na-enye
amara, O Onye kere eluigwe na uwa, O Onye nwe
ebube na nkwanye ụgwù, O Onye dị ndụ, O Onye na-
elekọta ihe niile, n'ezie, a na m ariọ Gị maka
Aljannah, na a na m ariọ Gị maka mgbaba pụọ na
ọkụ.»¹.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْأَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي
لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ».

«O Chineke, n'ezie a na m ariọ Gị site na m na-
agba àmà na I bụ Chineke, ọ dighị chi ọzọ ma e
wezuga Gị, Onye dị naanị Ya, Onye a na-adabere na
Ya n'ihè niile, Onye na-amughị nwa, a mughịkwa Ya
amụ, ọ dighịkwa onye ọ bụla ha na Ya nhata.»².

25. Ncheta (Adhkar) mgbe e kwuchara salam n'ekpere.

¹ Ndị Sunan koro ya: Abu Dawud n'onyogugu (1495), na At-Tirmidhi n'onyogugu (3544), na Ibn Majah n'onyogugu (3858), na An-Nasa'i n'onyogugu (1299), na lee: Sahih Ibn Majah (2/329).

² Abu Dawud (2/ 62) n'onyogugu (1493), na At-Tirmidhi (5/515) n'onyogugu (3475), na Ibn Majah (2/1267) n'onyogugu (3857), na An-Nasa'i n'onyogugu (1300) n'okwu ya, na Ahmad n'onyogugu (18974), ma Al-Albani kwadoro na ọ ziri ezi na Sahih An-Nasa'i (1/280), na lee: Sahih Ibn Majah (2/ 329), na Sahih At-Tirmidhi (3/163).

«أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ»

«A na m ariọ Chineke mgbaghara
(Ugboro atọ)

اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ».

O Chineke, I bu Udo, udo si n'aka Gi abia. A
goziwo Gi, O Onye nwe Ebube na Nsoṣurū.»¹.

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ»

«Ọ dighi chi ọzọ ma e wezuga Chineke, naani Ya,
Ọ nweghi onye ha na Ya na-ekekọrita. Ọchichi bu
nke Ya, otuto niile dika Ya, O nwekwara ike n'ebe
ihe niile di.

[Ugboro atọ],

اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ».

O Chineke, ọ dighi onye na-egbochi ihe I nyere, ọ
dighikwa onye na-enye ihe I gbochiri, ma akunuba
na idi ukwu nke onye nwere ya agaghị abara ya
uru ọ bula n'ebe I nọ.»².

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ،

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَلَا تَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ لَهُ النَّعْمَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ
الثَّنَاءُ الْحَسَنُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ».

¹ Muslim (1/414) n'onyogugu (591).

² Sahih Al-Bukhari (1/255) n'onyogugu (844), na Muslim (1/414) n'onyogugu (593), na ihe di n'ime bracketi bu mgbakwunye sitere na Al-Bukhari n'onyogugu (6473).

«Ọ dighị chi ọzọ ma e wezuga Chineke, naanị Ya, Ọ nweghị onye ha na Ya na-ekekọrịta. Ọchịchị bụ nke Ya, otuto niile dika Ya, O nwekwara ike n'ebe ihe niile dị. Ọ dighị ike ma ọ bụ ume ọzọ ma e wezuga site na Chineke. Ọ dighị chi ọzọ ma e wezuga Chineke, anyị anaghikwa efe onye ọzọ ma e wezuga Ya. Amara nakwa ihu ọma bụ nke Ya, otuto kachasi mma dika Ya. Ọ dighị chi ọzọ ma e wezuga Chineke, anyị na-eji ezi obi edobe okpukpe naanị maka Ya, ọ burugodu na ndị na-ekweghị ekwe kporo ya asi.»¹.

«سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ

«Otuto diri Chineke, na ekele niile diri Chineke, na Chineke kachasi ukwu.

(Ugboro iri atọ na atọ),

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ».

«Ọ dighị chi ọzọ ma e wezuga Chineke, naanị Ya, Ọ nweghị onye ha na Ya na-ekekọrịta. Ọchịchị bụ nke Ya, otuto niile dika Ya, O nwekwara ike n'ebe ihe niile dị.»².

(قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝)

¹ Muslim (1/415) n'onuogugu (594).

² Muslim (1/418) n'onuogugu (597), na n'ime ya: (Onye kwuru nke a na ngwucha ekpere obula, a ga-agbaghara mmehie ya, obulagodi na ọ di ka ufufu osimiri).

{Si: Ọ bụ Chineke, naanị Otu 1}

Chineke, Onye ihe niile dabere na Ya. 2

Ọ mụtaghị nwa, a mụtaghịkwa Ya. 3

Ma ọ dighịkwa onye ọ bụla hà nhata Ya.4}

[Surah Al-Ikhlās: 1-4]

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝ وَمِنْ

شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۝ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝﴾

{Si: M na-ariọ Onyenwe chi ọbụbọ maka mgbaba1}

Site n'ihe ọjọọ nke ihe Ọ kere 2

Na pụọ n'ihe ọjọọ nke abalị mgbe o kpuchiri 3

Na site n'ihe ọjọọ nke ndị na-afụ ikuku n'ime eriri a tūrụ atụ. 4

Ma site n'ihe ọjọọ nke onye anyañfụ mgbe o nwere anyañfụ 5.}

[Surah Al-Falaq: 1-5].

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ النَّاسِ ۝ إِلَهِ النَّاسِ ۝ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ

الْخَنَّاسِ ۝ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۝ مِنَ الْغِيَّةِ وَالنَّاسِ ۝﴾

{Si: A na m achọ nchedo n'aka Onye nwe ndị mmadụ 1

Eze ndị mmadụ 2

Chi ndị mmadụ 3

Site n'ihe ọjọọ nke onye na-atamu, onye na-alaghachi azụ. 4

Onye na-atamu n'ime obi ndị mmadụ.5

N'ime ndị Jinn na ndị mmadụ. 6}

[Surah An-Nas: 1-6].

Mgbe ekpere ọ bụla gasiri¹.

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾

{Chineke, ọ dịghị chi ọzọ ma e wezuga Ya, Onye dị ndụ mgbe niile, Onye na-ahụ maka ihe niile. Nturu ụra anaghị ejide Ya, ụra anaghikwa ejide Ya. Ihe niile dị n'eluigwe na ihe niile dị n'ụwa bụ nke Ya. Ònye nwere ike iriọ aririọ n'ihu Ya ma e wezuga site na ikike Ya? Ọ maara ihe dị n'ihu ha na ihe dị n'azụ ha, ha enweghikwa ike imatacha ihe ọ bụla sitere n'ihe omuma Ya ma e wezuga ihe O choro ka ha mata. Oche-eze Ya gbara eluigwe na ụwa gburugburu, ma ichekwa ha abuo anaghị agwu Ya ike. Ọ bukwa Ya bu Onye kachasi elu, Onye kachasi ukwuu.}

[Surah Albakara:255] Mgbe ekpere ọ bụla gasiri².

¹ Abu Dawud (2/86) n'onyogugu (1523), na At-Tirmidhi n'onyogugu (2903), na An-Nasa'i (3/68) n'onyogugu (1335), na lee: Sahih At-Tirmidhi (2/8). A na-akpokwa surah ato ahụ: Al-Mu'awwidhat. Lee: Fath Al-Bari (9/62).

² «Onye obula guru ya mgbe ekpere ọ bụla gasiri, ọ dịghị ihe ga-egbochi ya ịba n'ime Aljannah beluso onwu». An-Nasa'i koro ya n'ime Amal al-Yawm wal-Laylah n'onyogugu (100), na Ibn al-Sunni n'onyogugu (121), Al-Albani

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ»

«Ọ dighi chi ọzọ ma e wezuga Chineke, naani Ya, Ọ nweghi onye ha na Ya na-ekekọrita, Ọchichi bu nke Ya, otuto niile dika Ya, Ọ na-enye ndu ma na-eweta onwu, Ọ nwekwara ike n'ebe ihe niile di.»

Ugboro iri mgbe ekpere Maghrib na Subh gasiri¹.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا، وَرِزْقًا طَيِّبًا، وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا.»

«O Chineke, n'ezie, a na m ariọ Gi ihe omuma bara uru, na ihe obibi ndu di mma, na omume a nabatara.»

بَعْدَ السَّلَامِ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ.

Mgbe Salaam nke ekpere Fajr gasiri².

26. Aririọ (Du'a) nke ekpere Istikharah

Jabir bin Abdullah (ka Chineke nwee afọ ojuju n'ebe ha nọ) kwuru si: Onye Ozi Chineke ﷺ na-akuziri anyi Istikharah n'ihe niile, dika ọ na-akuziri anyi Surah nke si na Qur'an, ọ na-ekwu si:

«إِذَا هُمْ أَحَدَكُمْ بِالْأَمْرِ فَلْيَرْكَعْ رَكَعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيضَةِ، ثُمَّ لْيَقُلْ:

kwadoro na ọ ziri ezi n'ime Sahih al-Jami' (5/339), nakwa na Silsilat al-Ahadith as-Sahihah (2/697), n'onuogugu (972).

¹ At-Tirmidhi dekotara ya (5/515) n'onuogugu (3474), na Ahmad (4/227) n'onuogugu (17990), ma lee ebe eweputara ya na Zad al-Ma'ad (1/300).

² Ibn Majah n'onuogugu (925), na An-Nasa'i n'ime Amal al-Yawm wal-Laylah n'onuogugu (102), na lee: Sahih Ibn Majah (1/152), na Majma' al-Zawa'id (10/111), na ọ ga-abia n'onuogugu (95).

«O bụrụ na otu onye n'ime unu ebuo n'obi maka otu ihe, ya kpere Rak'ah abụọ nke na-abughị ekpere nke iwu, emesịa ya si:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ؛ فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ - وَيُسَمِّي حَاجَتَهُ - خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي - أَوْ قَالَ: عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ - فَأَقْدِرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيهِ، وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي - أَوْ قَالَ: عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ - فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْنِي عَنْهُ وَاقْدِرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ، ثُمَّ أَرْضِنِي بِهِ».

«O Chineke, n'ezie, a na m achọ nduzi Gị site na mmata Gị, a na m achọ ike n'aka Gị site n'ike Gị, a na m ariọkwa Gị site n'amara Gị dị ukwu; n'ihi na I nwere ike ma mụ enweghị ike, I maara ihe ma mụ amaghị, Gị onwe Gị bụkwa Onye maara ihe nzuzo niile. O Chineke, ọ bụrụ na I maara na ihe a - ya kpọọ aha mkpa ya - bụ ihe ọma maka m n'okpukpe m, n'ihe obibi ndụ m, nakwa na ngwụcha ihe m - ma ọ bụ ọ si: n'oge ugbo a nakwa n'ọdinihu - kpebiere m ya, mee ka ọ dịrị m mfe, mgbe ahụ gọzie m n'ime ya. Ma ọ bụrụ na I maara na ihe a bụ ihe ọjọọ maka m n'okpukpe m, n'ihe obibi ndụ m, nakwa na ngwụcha ihe m - ma ọ bụ ọ si: n'oge ugbo a nakwa n'ọdinihu - wezuga ya n'ebe m nọ ma wezugakwa m n'ebe ọ nọ, ma kpebiere m ihe ọma n'ebe ọ bula ọ nọ, mgbe

ahụ mee ka m nwee afọ ojuju na ya.»¹.

Ma onye ọ bula chọrọ nduzi n'aka Onye Okike agaghị akwa ụta, ma chọọkwa ndumọdụ n'aka ndị e kere eke bụ ndị kwere ekwe, ma guzosie ike n'ihe gbasara ya; n'ezie Chineke, Onye Dị Ọcha ma kachasi Elu, siri:

﴿...وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ...﴾.

{...Ma gi na ha gbaa izu n'okwu ahụ, ma mgbe i kpebiri, tụkwasi obi n'aka Chineke...}².

27. Adhkar nke ụtụtụ na mgbede (anyasi)

«Ekele diri Chineke naanị Ya, ka ngozi na udo diri onye ọ dighi onye amuma ọzọ ga-abia mgbe ọ gachara.»³.

«A na m achọ mgbaba n'ebe Chineke nọ pụọ n'aka Ekwensu a buru ọnụ.»

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا

¹ Albukhari (7/ 162) n'ọnụọgụgụ (1162).

² Surah Aal-Imran: 159 .

³ Site n'aka Anas, ọ welitere ya si: «Ịnọrọ mụ na otu ndị na-echeta Chineke, Onye kachasi elu, site n'ekpere ụtụtụ ruo mgbe anyanwụ ga-aputa ka m mma karịa itọhapu mmadụ anọ n'ime ụmụ Isma'il, nakwa inọrọ mụ na otu ndị na-echeta Chineke site n'ekpere Al-'Asr ruo mgbe anyanwụ ga-ada ka m mma karịa itọhapu mmadụ anọ». Abu Dawud na nomba (3667), Al-Albani kwukwara na ọ dị mma (Hasan) n'ime Sahih Abi Dawud (2/698).

يُؤَدُّهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٥﴾

{Chineke, ọ dighi chi ọzọ ma e wezuga Ya, Onye di ndu mgbe niile, Onye na-ahụ maka ihe niile. Nturu ura anaghi ejide Ya, ura anaghikwa ejide Ya. Ihe niile di n'eluigwe na ihe niile di n'ụwa bu nke Ya. Onye nwere ike irio aririo n'ihu Ya ma e wezuga site na ikike Ya? O maara ihe di n'ihu ha na ihe di n'azu ha, ha enweghikwa ike imatacha ihe o bua sitere n'ihe omuma Ya ma e wezuga ihe O choro ka ha mata. Oche-eze Ya gbara eluigwe na uwa gburugburu, ma ichekwa ha abuo anaghi agwu Ya ike. O bukwaa Ya bu Onye kachasi elu, Onye kachasi ukwuu.}

[Surah Albakara:255]¹.

{قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝}

{Si: O bu Chineke, naani Otu 1

Chineke, Onye ihe niile dabere na Ya. 2.

O mutaghi nwa, a mutaghikwa Ya. 3

Ma o dighikwa onye o bua ha nhata Ya. 4}

[Surah Al-Ikhlās: 1-4]

¹ «Onye o bua kwuru ya mgbe chi boro, a ga-echebe ya puo na ndi Jinn ruo mgbe chi jiri, nakwa onye o bua kwuru ya mgbe chi jiri, a ga-echebe ya puo n'aka ha ruo mgbe chi boro». Al-Hakim weputara ya (1/562), Al-Albani kwadoro na o ziri ezi n'ime Sahih Al-Targhib wa Al-Tarhib (1/273), kwaa na o sitere n'aka Al-Nasa'i, nakwa Al-Tabarani, wee si: "Isnad Al-Tabarani di mma".

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ۝ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝﴾

{Si: M na-ariṭ Onyenwe chi ọbụbọ maka mgbaba1

Site n'ihe ọjọọ nke ihe Ọ kere 2

Nakwa n'ihe ọjọọ nke abalị gbara ọchịchiri mgbe o kpuchiri 3

Na site n'ihe ọjọọ nke ndị na-afụ n'ime akpụ.4

Ma site n'ihe ọjọọ nke onye anyafụ mgbe o nwere anyafụ 5}

[Surah Al-Falaq: 1-5].

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ النَّاسِ ۝ إِلَهِ النَّاسِ ۝ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۝ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۝ مِنَ الْغِيَةِ وَالنَّاسِ ۝﴾

{Si: A na m achọ nchedo n'aka Onyenwe ndi mmadu 1

Eze ndi mmadu 2

Chi ndi mmadu 3

Site n'ihe ọjọọ nke onye nduhie, onye na-ezo ezo. 4

Onye na-atunye echiche ọjọọ n'ime obi ndi mmadu 5

N'ime ndi Jinn na ndi mmadu 6}

[Surah An-Nas: 1-6] Ugboro atọ¹.

¹ «Onye kwuru ya ugboro atọ n'ututu nakwa n'uhuruchi, ọ ga-ezuru ya pụọ n'ihe ọ bụla». Abu Dawud dekọtara ya (4/322) n'ọnụọgụ (5082), nakwa At-Tirmidhi, (5/567) n'ọnụọgụ (3575), lee: Sahih At-Tirmidhi (3/182).

«أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، رَبِّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَسُوءِ الْكِبَرِ، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابٍ فِي النَّارِ وَعَذَابٍ فِي الْقَبْرِ».

«Anyị abanyela n'ututu, ọchichi aburula nke Chineke, otuto niile dịkwa maka Chineke, ọ dighi chi ọzọ ma e wezuga Chineke, naanị Ya, Ọ nweghi onye ha na Ya na-ekekọrita, Ọchichi bu nke Ya, otuto niile dịkwa Ya, Ọ nwekwara ike n'ebe ihe niile di, Onyenwe m, a na m ariọ Gị ezi ihe di n'ubochi a nakwa ezi ihe nke na-esote ya, a na m achokwa mgbaba n'ebe I nọ puo n'ihe ojoo di n'ubochi a nakwa ihe ojoo nke na-esote ya. Onyenwe m, a na m achọ mgbaba n'ebe I nọ puo na umengwu nakwa ika nká ojoo, Onyenwe m, a na m achọ mgbaba n'ebe I nọ puo n'ahuhu di n'okụ nakwa ahuhu di n'ili.»¹

Ya na, mgbe o ruru n'uhuruchi, ọ siri:

«أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمُلْكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، رَبِّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ، وَخَيْرَ مَا بَعْدَهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ، وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَسُوءِ الْكِبَرِ، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابٍ فِي النَّارِ وَعَذَابٍ فِي الْقَبْرِ».

«Anyị abanyela n'uhuruchi, ọchichi aburukwa nke Chineke, otuto niile diri Chineke, Ọ dighi chi ọzọ

¹ Muslim (4/2088) n'onuogugu (2723).

ma e wezuga Chineke, naanị Ya, Ọ nweghị onye ha na Ya na-ekekọrita. Ọchịchị bụ nke Ya, otuto niile dịkwa Ya, Ọ nwekwara ike n'ebe ihe niile dị. Onyenwe m, ana m ariọ Gị ihe ọma dị n'abalị a, nakwa ihe ọma ga-esochi ya, ana m achọkwa mgbaba n'ebe I nọ pụọ n'ihe ọjọọ dị n'abalị a, nakwa ihe ọjọọ ga-esochi ya. Onyenwe m, ana m achọ mgbaba n'ebe I nọ pụọ n'ịdị umengwụ nakwa ihe ọjọọ nke ịka nká. Onyenwe m, ana m achọ mgbaba n'ebe I nọ pụọ n'ahụhụ dị n'ọkụ, nakwa ahụhụ dị n'ime ili.»¹.

«اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ النُّشُورُ».

«O Chineke, site na Gị ka anyị ji abọ chi, nakwa site na Gị ka anyị ji eruo anyasị, nakwa site na Gị ka anyị ji adị ndụ, nakwa site na Gị ka anyị ji anwụ, nakwa n'ebe I nọ ka mbilite n'ọnwụ dị.»².

Ya na, mgbe o ruru n'anyasị, ọ siri:

«اللَّهُمَّ بِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ».

«O Chineke, site na Gị ka anyị batara n'anyasị, na site na Gị ka anyị batara n'ụtụtụ, na site na Gị ka anyị dị ndụ, na site na Gị ka anyị na-anwụ, ọ bụkwa n'ebe I nọ ka nloghachi dị.»³.

¹ Ntụaka nke gara aga.

² At-Tirmidhi (5/466) n'ọnuọgugu (3391), na lee: Sahih At-Tirmidhi (3/142).

³ Ntụaka nke gara aga.

«اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ».

«O Chineke, I bu Onyenwe m, o dighi chi ozọ ma o bughị Gị, I kere m, abụkwa m ohu Gị, m nọkwa n'ogbugba ndu Gị na nkwa Gị dika ike m siri hà, a na m achọ mgbaba n'aka Gị puo n'ihe ojoyo nke m mere, a na m ekwuputa¹ amara Gị n'ebe m nọ, a na m ekwuputakwa mmehie m; ya mere, gbaghara m, n'ezie, o dighi onye na-agbaghara mmehie ma o bughị naanị Gị.»².

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ أَشْهَدُكَ، وَأُشْهِدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ، وَمَلَائِكَتِكَ، وَجَمِيعَ خَلْقِكَ، أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ»

«O Chineke, n'ututu a, a na m eme Gị onye àmà, ma na-emekwa ndi na-ebu ocheeze Gị, na ndi mmuo ozi Gị, nakwa ihe niile I kere ndi àmà, na Gị bu Chineke, o dighi chi kwesiri ofufe n'eziokwu ma e wezuga Gị, naanị Gị, o dighi onye ozọ ha na Gị sokoro, nakwa na Muhammad bu ohu Gị na Onye Ozi Gị.»

¹ A na m ekweta ma na-ekwuputa.

² «Onye o bu la kwuru ya site n'ezi nkwenye na ya n'oge mgbede, wee nwuo n'ime abali ahụ; o ga-abanye n'ime Aljannah, otu ahukwa n'oge ututu». Sahih Al-Bukhari weputara ya (7/150) n'onuogugu (6306).

Ugboro anọ¹.

Ya na, mgbe o ruru anyasi(mgbede), ọ siri:

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَمْسَيْتُ أَشْهَدُكَ، وَأُشْهَدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ، وَمَلَائِكَتِكَ، وَجَمِيعَ خَلْقِكَ، أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ».

«O Chineke, a banyela m n'uhuruchi a na-eme Gi onye akaebe, na ndi na-ebu Ocheeze Gi, na ndi mmuo ozi Gi, nakwa ihe okike Gi niile, na Gi bu Chineke, ọ dighi chi ozọ kwesiri ofufe ma e wezuga Gi, naani Gi, ọ dighi onye ozọ ha na Gi sokoro, nakwa na Muhammad bu ohu Gi na Onye Ozi Gi.»

Ugboro anọ².

«اللَّهُمَّ مَا أَصْبَحَ بِي مِنْ نِعْمَةٍ أَوْ بِأَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ فَمِنْكَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، فَלَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ».

«O Chineke, amara ọ bula m ji teta n'ututu a, ma ọ bu nke onye ọ bula n'ime ihe e kere eke Gi, ọ sitere na Gi, naani Gi, ọ dighi onye ozọ ha na Gi sokoro, ya mere otuto bu nke Gi, ekele bukwere nke Gi.»³

¹ «Onye kwuru ya n'ututu ma ọ bu n'uhuruchi ugboro anọ, Chineke ga-atọhapu ya puo n'oku Jahannam». Abu Dawud dekotara ya (4/317) n'onuogugu (5071), na Sahih Al-Bukhari n'ime Al-Adab Al-Mufrad n'onuogugu (1201), na An-Nasa'i n'ime Amal Al-Yawm wal-Laylah n'onuogugu (9), na Ibn As-Sunni n'onuogugu (70), ma Samahat Sheikh Ibn Baz (ka Chineke meere ya ebere) kwuru na usoro nnyefe (Isnad) nke An-Nasa'i, na nke Abu Dawud di mma (Hasan) n'ime Tuhfat Al-Akhyar (peeji 23).

² Ntuka gara aga.

³ «Onye ọ bula kwuru ya n'ututu, n'ezie o mezuola ekele nke ubochi ya, onye ọ bula kwuru ya n'uhuruchi, n'ezie o mezuola ekele nke abali ya». Abu Dawud dekotara ya (4/ 318) n'onuogugu (5075), na An-Nasa'i n'ime Amal

Ya na mgbe chi jiri, ọ siri:

«اللَّهُمَّ مَا أَمْسَى بِي مِنْ نِعْمَةٍ أَوْ بِأَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ فَمِنْكَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ،
فَلَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ».

«O Chineke, amara ọ bụla mụ na ya banyere n'anyasi a, ma ọ bụ onye ọ bụla n'ime ihe e kere eke Gi, ọ na-esite n'ebe I nọ nani Gi, ọ dighi onye ọzọ ha na Gi sokoro, ya mere otuto bụ nke Gi, ekele bụkwa nke Gi.»¹.

«اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَدَنِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي سَمْعِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَصَرِي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ، وَالْفَقْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ»

«O Chineke, nye m ahụike n'ahụ m, O Chineke, nye m ahụike n'inụ ihe m, O Chineke, nye m ahụike n'ihu ụzọ m, ọ dighi onye ọzọ ma ọ bughị Gi. O Chineke, n'ezie, a na m achọ nchebe n'aka Gi pụọ n'ekweghi ekwe, na ida ogbenye, a na m achokwa nchebe n'aka Gi pụọ n'ahụhụ nke ili, ọ dighi onye ọzọ ma ọ bughị Gi.»

Ugboro atọ².

Al-Yawm wal-Laylah n'ọnụọgụgụ (7), na Ibn As-Sunni n'ọnụọgụgụ (41), na Ibn Hibban, ((Mawaarid)) n'ọnụọgụgụ (2361), ma Ibn Baz (ka Chineke meere ya ebere) kwuru na usoro nnyefe ya di mma (Hasan) n'ime Tuhfat Al-Akhyaar (p. 24).

¹ Ntụaka gara aga.

² Abu Dawud (4/324) n'ọnụọgụgụ (5092), na Ahmad (5/42) n'ọnụọgụgụ (20430), na An-Nasa'i na Amal Al-Yawm Wal-Laylah n'ọnụọgụgụ (22), na Ibn As-Sunni n'ọnụọgụgụ (69), na Sahih Al-Bukhari na Al-Adab Al-Mufrad

«حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ».

«Chineke ezuola m, ọ dighi chi ma e wezuga Ya, na Ya ka m tukwasiri obi, Ọ bukwa Onyenwe Ocheeze Ukwu.»

Ugboro asaa¹.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي، وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِي، وَآمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيْ، وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي، وَعَنْ شِمَالِي، وَمِنْ قَوْفِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي».

«O Chineke, n'ezie, a na m ariọ Gi mgbaghara na ọdịmma n'ụwa nakwa n'ụwa nke na-aga n'ihu, O Chineke, n'ezie, a na m ariọ Gi mgbaghara na ọdịmma: n'okpukpe m na n'ụwa m na n'ezinụlọ m, nakwa n'akụ na ụba m. O Chineke, kpuchie ezughi okè m, ma nye m udo pụọ n'ụjọ m. O Chineke, chebe m n'ihu m, na n'azụ m, na n'aka nri m, na n'aka ekpe m, nakwa n'elu m, ma a na m ariọ mgbaba n'ịdi ukwu Gị ka e ghara ibibi m site n'okpuru m.»².

n'ọnụọgụgụ (701), ma Ọkammụta Ibn Baz (ka Chineke meere ya ebere) kwadoro na usoro akụkọ ya dị mma (Hasan) na Tuhfat Al-Akhyar (p. 26).

¹ «Onye ọ bụla kwuru ya n'ututụ nakwa n'uhuruchi ugboro asaa, Chineke ga-egboro ya ihe na-ehegbu ya n'ihe gbasara ụwa nakwa Ụwa Ọzọ (Akhirah)». Ibn As-Sunni weputara ya na nọmba (71) dị ka Marfu', nakwa Abu Dawud dị ka Mawquf (4/321) na nọmba (5081), Shu'ayb na Abdul-Qadir Al-Arna'ut kwadorokwa na usoro nnyefe (isnad) ya ziri ezi. Lee: Zad Al-Ma'ad (2/376).

² Abu Dawud n'ọnụọgụgụ (5074), na Ibn Majah n'ọnụọgụgụ (3871), lee: Sahih Ibn Majah (2/332).

«اللَّهُمَّ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي، وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَ، وَأَنْ أَقْتَرِفَ عَلَى نَفْسِي سُوءًا، أَوْ أَجُرَّهُ إِلَى مُسْلِمٍ».

«O Chineke, Onye maara ihe zoro ezo na ihe putara ihè, Onye okike nke eluigwe na uwa, Onyenwe ihe niile nakwa Eze ya, a na m agba akaebe na ọ dighị chi ọzọ ma ọ bughị Gị, a na m ariọ Gị mgbaba pụọ n'ihe ọjọọ nke onwe m, nakwa n'ihe ọjọọ nke Shaytan na ọnyà ya, nakwa imere onwe m ihe ọjọọ, ma ọ bụ ịdọta ya n'ebe onye Alakùba nọ.»¹

«بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ».

«N'aha Chineke, Onye ọ dighị ihe ọ bula na-emeru ahụ site n'aha Ya n'ụwa ma ọ bụ n'eluigwe, Ọ bụkwa Ya bụ Onye na-anụ ihe niile, Onye maara ihe niile.»

Ugboro atọ².

«رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ ﷺ نَبِيًّا».

«Anabatara m Chineke dị ka Onyenwe m, nakwa

¹ At-Tirmidhi n'ọnuogugu (3392), na Abu Dawud n'ọnuogugu (5067), na lee: Sahih At-Tirmidhi (3/142).

² «Onye kwuru ya ugboro atọ n'ututu, na ugboro atọ n'uhuruchi, ọ dighị ihe ga-emeru ya ahụ». Abu Dawud dekọtara ya (4/ 323) n'ọnuogugu (5088), na At-Tirmidhi (5/ 465) n'ọnuogugu (3388), na Ibn Majah n'ọnuogugu (3869), na Ahmad n'ọnuogugu (446). Na lee: Sahih Ibn Majah (2/332), Okammuta Ibn Baz (ka Chineke meere ya ebere) kwuru na usoro nnyefe ya dị mma (Hasan) n'ime Tuhfat Al-Akhyar (ihuakwukwọ 39).

Islam dị ka okpukpe, nakwa Muhammad dị ka onye amụma.»

Ugboro atọ¹.

«يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ أَصْلِحْ لِي شَأْنِيْ كُلَّهُ وَلَا تَكِلْنِيْ إِلَى نَفْسِيْ طَرَفَةً عَيْنٍ».

«O Onye dị ndụ, O Onye na-adịgide adịgide, site n'ebere Gị ka m na-arịọ enyemaka, dozirie ihe niile dị m, ma ahapụla m n'aka onwe m ọbuna ntabi anya»².

«أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذَا الْيَوْمِ: فَتْحَهُ، وَنَصْرَهُ، وَنُورَهُ، وَبَرَكَتَهُ، وَهُدَاهُ، وَأَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيْهِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ».

«Anyị abanyela n'ụtụ, alaeze aburukwa nke Chineke, Onyenwe ụwa niile. O Chineke, n'ezie, m na-arịọ Gị ihe ọma nke ụbọchị a: mmepe ya, na mmeri ya, na ìhè ya, na ngozi ya, na nduzi ya, m na-achọkwa nchebe Gị pụọ n'ihe ọjọọ nke ihe dị n'ime ya na ihe ọjọọ nke ihe ga-abịa ma emechaa.»³.

¹ «Onye ọ bụla kwuru ya ugboro atọ n'ụtụ, nakwa ugboro atọ n'anyasi, ọ ga-abụ ihe dịrị Chineke ime ka obi dị ya uto n'Ụbọchị Mbilita n'Ọnwụ». Ahmad (4/337) n'ọnụọgụ (18967), na An-Nasa'i n'ime Amal Al-Yawm wal-Laylah n'ọnụọgụ (4), na Ibn As-Sunni n'ọnụọgụ (68), na Abu Dawud (4/318) n'ọnụọgụ (1531), na At-Tirmidhi (5/465) n'ọnụọgụ (3389), na Ibn Baz, ka Chineke meere ya ebere, kọwara ya dị ka Hasan n'ime Tuhfat Al-Akhyar (p. 39).

² Al-Hakim, ma o kwadoro na ọ ziri ezi, ma Adh-Dhahabi kwenyere ya (1/545), ma lee: Sahih At-Targhib wa At-Tarhib (1/273).

³ Abu Dawud (4/322) n'ọnụọgụ (5084), ma Shu'aib na Abdul-Qadir Al-Arna'ut kwadoro na usoro ya dị nma na Tahqiq Zad Al-Ma'ad (2/373).

Ma mgbe o ruru n'anyasi, o siri:

«أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمُلْكُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذِهِ اللَّيْلَةِ: فَتَحَهَا، وَنَصَرَهَا، وَنُورَهَا، وَبَرَكَتَهَا، وَهَذَاهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيهَا، وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا».

«Anyị abanyela ná mgbede, alaeze aburukwa nke Chineke, Onyenwe ụwa niile. O Chineke, n'ezie m na-arịọ Gị ihe ọma nke abalị a: mmeghe ya, na enyemaka ya, na ihè ya, na ngọzi ya, na nduzi ya, na m na-arịọ ka I chebe m pụọ n'ihe ọjọọ nke ihe dị n'ime ya, na ihe ọjọọ nke ihe ga-abịa mgbe ọ gasiri.»¹

«أَصْبَحْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ، وَعَلَى كَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ، وَعَلَى دِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ ﷺ، وَعَلَى مِلَّةِ آبَائِنَا إِبْرَاهِيمَ، حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ».

«Anyị ebiliela n'okike nke Islam, nakwa n'okwu nke ofufe dị ọcha, nakwa n'okpukpe nke onye amuma anyị bụ Muhammad, nakwa n'ụzọ okpukpe nke nna anyị bụ Ibrahim, onye kwụ ọtọ n'ezi ofufe, onye na-edonye onwe ya nye Chineke, ọ bughikwa otu n'ime ndị na-ekpere arụsị.»²

Ya na, mgbe o ruru n'anyasi, o siri:

«أَمْسَيْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ، وَعَلَى كَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ، وَعَلَى دِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ ﷺ،

¹ Ntuaka gara aga.

² Ahmad (3/406) na (407) n'ọnụọgụgụ (15360) na (15563), na Ibn As-Sunni n'ime Amal al-Yawm wal-Laylah, n'ọnụọgụgụ (34), na lee: Sahih al-Jami' (4/209).

وَعَلَىٰ مِلَّةِ أَبِيئَا إِبْرَاهِيمَ، حَنِيفًا مِّنْ دِينِ الْيَهُودِ وَمِمَّا كَانُوا عَلَىٰ

«Anyị abanyela n'uhuruchi n'okike nke Islam, nakwa n'okwu nke ịdị ọcha, nakwa n'okpukpe nke onye amụma anyị Muhammad ﷺ, nakwa n'okwukwe nke nna anyị Ibrahim, onye kwụ ọtọ n'eziokwu, onye Alakuba, ọ bughịkwa otu n'ime ndị na-enye Chineke ibe.»¹.

«سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ»

«Otuto ịrị Chineke, yana ekele Ya.»

Ugboro otu narị².

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ»

«Ọ dighị chi ọzọ ma e wezuga Chineke, naanị Ya, Ọ nweghị onye ha na Ya na-ekekọrịta, Ọchịchị bụ nke Ya, otuto niile ịkwa Ya, O nwekwara ike n'ebe ihe niile ị.»

Ugboro iri³, ma ọ bụ otu ugboro n'oge umengwụ⁴.

¹ Ntụaka gara aga.

² «Onye ọ bụla kwuru ya ugboro otu narị n'oge ụtụtụ nakwa n'oge mgbede, ọ dighị onye ọ bụla ga-eweta n'Ụbọchị Mbilite n'Ọnwụ ihe ka mma karịa ihe o wetara, belụsọ onye kwuru otu ihe ahụ o kwuru maọbụ tụtụkwasi kwuo na ya». Muslim (4/2071) n'ọnụọgụgụ (2692).

³ Nasa'i na Amal Al-Yawm wal-Laylah n'ọnụọgụgụ (24), lee kwa: Sahih At-Targhib wat-Tarhib (1/272), na Tuhfat Al-Akhyar nke Ibn Baz ka Chineke meere ya ebere (p. 44), lee kwa uru ya na (p. 146) hadith n'ọnụọgụgụ (255).

⁴ Abu Dawud n'ọnụọgụgụ (5077), na Ibn Majah n'ọnụọgụgụ (3798), na Ahmad n'ọnụọgụgụ (8719), leekwa: Sahih At-Targhib wa At-Tarhib (1/270), na Sahih Abu Dawud (3/957), na Sahih Ibn Majah (2/331), na Zad Al-Ma'ad (2/377).

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ».

«O dighi chi ọzọ ma e wezuga Chineke, naani Ya, O nweghi onye ha na Ya na-ekekọrita, ọchichi bu nke Ya, otuto niile dika Ya, O nwekwara ike n'ebe ihe niile di.»

Ugboro otu nari n'ututu¹.

«سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ: عَدَدَ خَلْقِهِ، وَرِضَا نَفْسِهِ، وَزِنَةَ عَرْشِهِ، وَمَدَادَ كَلِمَاتِهِ».

«Otuto diri Chineke nakwa ekele Ya: onu ogugu ihe O kere, na afo ojuju Ya, na idi arọ nke ocheeze Ya, na inka okwu Ya.»

Ugboro ato n'ututu².

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا، وَرِزْقًا طَيِّبًا، وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا».

«O Chineke, n'ezie, a na m ario Gi ihe omuma bara uru, na ihe obibi ndu di mma, na omume a nabatara.»

Mgbe chi borọ³.

¹ «Onye o buka kwuru ya ugboro otu nari n'ime otu ubochi, o ga-aburu ya nhata itohapu ndi ohu iri, a ga-edekoro ya otu nari ezi omume, a ga-ehichapukwara ya otu nari ajo omume, o ga-abukwara ya nchebe puo n'aka Shaitan n'ubochi ya ahụ ruo na mgbede, o dighikwa onye o buka ga-eweta ihe ka mma karja ihe o wetara ma ewezuga onye mere ihe kariri nke ahụ». Al-Bukhari (4/ 95) na nomba (3293), nakwa Muslim (4/ 2071) na nomba (2691).

² Muslim (4/2090) n'onuogugu (2726).

³ Ibn As-Sunni dekọtara ya n'ime Amal al-Yawm wal-Laylah n'onuogugu (54), na Ibn Majah n'onuogugu (925), na Abdul Qadir na Shu'ayb Al-Arna'ut kwadoro na isnad ya di mma n'ime nyocha Zad al-Ma'ad (2/375), na o bu ọzọ puta n'onuogugu (73).

«أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ».

«A na m ariọ Chineke mgbaghara ma na-
echeghari gakwuru Ya.»

Ugboro otu nari n'ubochi¹.

«أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ».

«A na m achọ nchebe n'okwu zuru oke nke
Chineke puọ n'ihe oјoọ nke ihe O kere.»

Ugboro atọ mge chi jiri².

«اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ».

«O Chineke, wusa ekpere Gi n'ahụ onye ozi anyi
Muhammad ma nye ya udo.»

Ugboro iri³.

28. Ncheta (adhkar) nke ụra

(Ọ ga-ejikọta ọbụ aka ya abụọ, emesia, ọ ga-afu
ikuku n'ime ha abụọ, ọ ga-agu n'ime ha abụọ:

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا

¹ Albukhari ya na Al-Fath (11/101) n'onuogugu (6307), na Muslim (4/2075) n'onuogugu (2702).

² «Onye kwuru ya n'oge anyasi ugboro atọ, nsí anụ agaghị emerụ ya ahụ n'abalị ahụ». Ahmad dekotara ya (2/290) n'onuogugu (7898), na Al-Nasa'i n'ime Amal Al-Yawm wal-Laylah n'onuogugu (590), na Ibn As-Sunni n'onuogugu (68), na lee: Sahih At-Tirmidhi (3/187), na Sahih Ibn Majah (2/266), na Tuhfat Al-Akhyar nke Ibn Baz (peeji 45).

³ «Onye ọ bula riọrọ m ekpere na ngozi ugboro iri n'oge ututu, nakwa ugboro iri n'oge anyasi, ọ ga-enweta iriọchitere m ọnụ n'Ubochi Qiyamah». Al-Tabarani weputara ya site n'usoro nnyefe abụọ: otu n'ime ha di mma, lee: Majma' al-Zawa'id (10/120), nakwa Sahih al-Targhib wa al-Tarhib (1/273).

{Sì: Ọ bụ Chineke, naanị Otu 1

Chineke, Onye ihe niile dabere na Ya. 2

Ọ mụtaghị nwa, a mụtaghịkwa Ya. 3

Ma ọ dighịkwa onye ọ bụla hà nhata Ya. 4}

[Surah Al-Ikhlās: 1-4]

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿١﴾ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿٢﴾ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٣﴾ وَمِنْ

شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٤﴾ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿٥﴾﴾

{Sì: M na-ariọ Onyenwe chi ọbubọ maka mgbaba.1

Site n'ihe ọjọọ nke ihe Ọ kere. 2

Na pụọ n'ihe ọjọọ nke abalị mgbe o jiri. 3

"Na site n'ihe ọjọọ nke ndị na-afụ ume n'eriri a fịkọrọ afịkọ." 4

Ma site n'ihe ọjọọ nke onye na-ekwo ekworo mgbe ọ na-ekwo ekworo. 5}

[Surah Al-Falaq: 1-5].

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾ إِلَهِ النَّاسِ ﴿٣﴾ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ

الْخَنَّاسِ ﴿٤﴾ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿٥﴾ مِنَ الْغِنَى وَالْفَقْرِ ﴿٦﴾﴾

{Sì: A na m achọ nchedo n'aka Onyenwe ndị mmadụ 1

Eze ndị mmadụ niile 2

Chi ndị mmadụ niile 3

Site n'ihe ọjọọ nke onye ntamu, onye na-alaghachi azụ. 4

Onye na-atụnye echiche ọjọọ n'ime obi ndị mmadụ 5

N'ime ndị Jinn na ndị mmadụ 6}

[Surah An-Nas: 1-6]

Emesia, ọ ga-eji aka abụọ ya hịa aka n'ebe niile ọ nwere ike iru n'ahụ ya, na-amalite n'isi ya na ihu ya, tinyere n'akụkụ ihu nke ahụ ya) (Ọ ga-eme ihe a ugboro atọ)¹.

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾

{Chineke, ọ dighị chi ọzọ ma e wezuga Ya, Onye dị ndụ mgbe niile, Onye na-ahụ maka ihe niile. Nturu ụra anaghị ejide Ya, ụra anaghikwa ejide Ya. Ihe niile dị n'eluigwe na ihe niile dị n'ụwa bụ nke Ya. Ònye nwere ike iriọ aririọ n'ihu Ya ma e wezuga site na ikike Ya? Ọ maara ihe dị n'ihu ha na ihe dị n'azụ ha, ha enweghikwa ike imatacha ihe ọ bụla sitere n'ihe omuma Ya ma e wezuga ihe O choro ka ha mata. Oche-eze Ya gbara eluigwe na ụwa gburugburu, ma ichekwa ha abụọ anaghị agwu Ya ike. Ọ bụkwa Ya bụ Onye kachasi elu, Onye kachasi

¹ Albukhari na Al-Fath (9/62) n'ọnuogugu (5017), na Muslim n'ọnuogugu (2192).

ukwuu.}

[Surah Albakara:255]¹.

﴿عَمَّنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَكِهِ
وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا
وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٢٥٥﴾ لَا يَكْفُفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا
اَكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا
حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ
لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٥٦﴾﴾

{Onye ozi ahụ kweere n'ihe e zidataara ya site n'aka Onye Nwe ya, nakwa ndị kwere ekwe. Ha niile kweere na Chineke, na ndị mmụọ ozi Ya, na akwụkwọ Ya niile, nakwa na ndị ozi Ya. (Ha na-asi): 'Anyị anaghị eme nkewa n'etiti onye ọ bụla n'ime ndị ozi Ya.' Ha wee si: 'Anyị anụla, anyị erubekwala isi. Anyị na-arịọ mgbaghara Gị, Onye Nwe anyị, nakwa n'aka Gị ka nloghachi ikpeazụ dị. 285

Chineke anaghị ebunye mkpụrụobi ọ bụla ibu karịrị ike ya; ihe ọma o mere ga-abara ya uru, ihe ojọọ o mere ga-adikwa n'isi ya. Chineke anyị, ataala anyị ahụhụ ma ọ bụrụ na anyị echefuo ma ọ bụ mehie. Chineke anyị, ebunyela anyị ibu arọ dika I bunyere ndị bu anyị ụzọ. Chineke anyị,

¹ «Onye ọ bụla gurus ya mgbe ọ gara n'ihe ndina ya, onye nchekwa sitere na Chineke ga-anogide na-eche ya nche, ekwensu agaghikwa abjara ya nso ruo mgbe chi boro.» Al-Bukhari tinyere Al-Fath (4/487) nomba (2311).

ebunyekwala anyị ibu karịrị ike anyị. Hapụurū anyị, gbaghara anyị, ma meere anyị ebere. I bụ Onye Nchedo anyị, ya mere nyere anyị aka megide ndị ekweghị ekwe. 286}

[Surah Albakara:285-286]¹.

«بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنِّي، وَبِكَ أَرْفَعُهُ، فَإِنْ أُمَسَّكَتْ نَفْسِي فَأَرْحَمْهَا، وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَأَحْفَظْهَا، بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ».

«N'aha Gị² Onyenwe m, ka m togborọ akukū ahụ m, sitekwa na Gị ka m na-ebuli ya, ọ bụrū na I jide mkpūrū obi m, meere ya ebere, ma ọ bụrū na I hapū ya, chekwaa ya, otú I si echekwa ezi ndị ohu Gị.»³.

«اللَّهُمَّ إِنَّكَ خَلَقْتَ نَفْسِي وَأَنْتَ تَوَفَّاهَا، لَكَ مَمَاتُهَا وَحَيَاتُهَا، إِنْ أَحْيَيْتَهَا فَأَحْفَظْهَا، وَإِنْ أَمَتَهَا فَاغْفِرْ لَهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ».

«O Chineke, n'ezie I kere mkpūrū obi m, ma ọ bụ Gị ga-ewere ya. Ọnwū ya na ndū ya dị n'aka Gị. Ọ bụrū na I nye ya ndū, chebe ya, ma ọ bụrū na I mee ka ọ nwūọ, gbaghara ya. O Chineke, a na m ariọ Gị

¹ «Onye ọbula gūrū ha abụọ n'abali, ha ga-ezuru ya.» Sahih Al-Bukhari na Al-Fath (9/94) n'ọnụọgụgụ (4008), na Muslim (1/554) n'ọnụọgụgụ (807).

² «Mgbe otu onye n'ime unu biliri n'akwà ya wee laghachi na ya, ya jiri nsọtụ uwe ya kụchaa ya ugboro atọ, ma kpọọ aha Chineke; n'ihì na ọ maghị ihe nọchiri ya n'elu ya mgbe ọ hapūrū ya, ma mgbe ọ na-edina ala, ya kwuo sị:» Hadith, [Ma ihe 'nsọtụ uwe ya' pụtara bụ: akukū ya nke dị nso n'ọnụ ọnụ ya]. An-Nihayah fi Gharib al-Hadith wal-Athar (Sanf).

³ Albukhari ya na Al-Fath (11/126) n'ọnụọgụgụ (6320), na Muslim (4/2084) n'ọnụọgụgụ (2714).

nchebe.»¹.

«اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ».

«O Chineke,² chebe m puo na ntaramahuhu Gi n'ubochi I ga-akpolite ndi ohu Gi.»³.

«يَا سَمِيعَ اللَّهِ أَمُوتُ وَأَحْيَا».

«N'aha Gi, O Chineke, a na m anwu ma na-adị ndu.»⁴.

«سُبْحَانَ اللَّهِ

"«Otuto dīrī Chineke."

(ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ)،

(Ugboro iri atọ na atọ)‘

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

Otuto niile dīrī Chineke.

(ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ)،

(Ugboro iri atọ na atọ)‘

وَاللَّهُ أَكْبَرُ

¹ Muslim dekọtara ya (4/2083) n'ọnuogugu (2712), na Ahmad n'okwu ya (2/79) n'ọnuogugu (5502).

² «Ọ na-abu 齋, mgbe ọ choro ịrahụ ura, ọ na-etinye aka nri ya n'okpuru nti ya, mgbe ahụ ọ na-asị: ...» Hadith ahụ.

³ Abu Dawud dekọtara ya n'okwu ya (4/311) n'ọnuogugu (5045), na At-Tirmidhi n'ọnuogugu (3398), ma lee: Sahih At-Tirmidhi (3/143), na Sahih Abu Dawud (3/240).

⁴ Albukhari ya na Al-Fath (11/113) n'ọnuogugu (6324), na Muslim (4/2083) n'ọnuogugu (2711).

Na Chineke kachasi ukwuu.

(أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ).

(Ugboro iri atọ na anọ)¹.

«اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبَّ الْأَرْضِ، وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ، فَالِقَ الْحَبِّ وَالنَّوَى، وَمُنْزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ، وَالْفُرْقَانِ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ، اقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ وَأَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ».

«O Chineke, Onyenwe eluigwe asaa na Onyenwe ụwa, na Onyenwe Oche-eze di ukwuu, Dinwenu anyi nakwa Onyenwe ihe o bula, Onye na-awa mkpuru oka na mkpuru osisi, na Onye zidataara Taurat na Injil, nakwa Furqan, a na m achọ mgbaba n'ebe I nọ puo n'ihe ojoo nke ihe o bula nke njikwa ya di n'aka Gi. O Chineke, Gi bu Onye mbu, o dighikwa ihe di tupu Gi, Gi bukwaa Onye ikpeazu, o dighikwa ihe di mgbe I gasiri, Gi bukwaa Onye putara ihè, o dighikwa ihe di n'elu Gi, Gi bukwaa Onye zoro ezo, o dighikwa ihe di n'okpuru Gi, kwuofo anyi ugwo, meekwa ka anyi baa ogaranya puo n'ida ogbenye.»².

¹ «Onye kwuru nke ahụ mgbe o na-aga n'akwà ya, o ga-akara ya mma karịa nwa odibo». Albukhari na Al-Fath, (7/71) n'onuogugu (3705), na Muslim (4/2091) n'onuogugu (2726).

² Muslim (4/2084) n'onuogugu (2713).

«الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا، وَكَفَانَا، وَأَوَانَا، فَكَمْ مِمَّنْ لَا كَافِيَ لَهُ وَلَا مُؤَوِّي».

«Otuto diri Chineke, Onye nyere anyi nri, ma nye anyi ihe onunụ, ma gboere anyi mkpa, ma nye anyi ebe obibi, n'ihi na otutu mmadu di ndi na-enweghi onye na-egboere ha mkpa, na-enweghikwa onye na-enye ha ebe obibi.»¹.

«اللَّهُمَّ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي، وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكِهِ، وَأَنْ أَقْتَرِفَ عَلَى نَفْسِي سُوءًا، أَوْ أُجْرَهُ إِلَى مُسْلِمٍ».

«O Chineke, Onye maara ihe zoro ezo na ihe a na-ahụ anya, Onye kere eluigwe na ụwa, Onyenwe ihe niile nakwa Eze ya, a na m agba akaebe na o dighi chi ozo ma e wezuga Gi, a na m ari o Gi mgbaba puo n'ihe ojoo nke onwe m, na ihe ojoo nke Ekwensu na onya ya, nakwa n'imere onwe m ihe ojoo, ma o bu iweta ya n'ahụ onye Muslim.»².

«يَقْرَأُ ﴿الْم﴾ تَنْزِيلَ السَّجْدَةِ، وَتَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ».

«O na-agu ﴿Alif-Lam-Mim﴾ Tanzil As-Sajdah, na Tabaraka alladhi biyadihi al-Mulk.»³.

¹ Muslim (4/2085) n'onuogugu (2715).

² Abu Dawud (4/317) n'onuogugu (5067), na At-Tirmidhi n'onuogugu (3629), lee: Sahih At-Tirmidhi (3/142).

³ At-Tirmidhi n'onuogugu (3404), na Al-Nasa'i n'ime Amal al-Yawm wal-Laylah n'onuogugu (707), na lee: Sahih al-Jami' (4/255).

«اللَّهُمَّ أَسَلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ، وَقَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ، وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ،
وَأَلْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنْجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، آمَنْتُ
بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ».

«O Chineke¹, enyefere m onwe m n'aka Gi, ma nyefee ihe gbasara m n'aka Gi, ma chee ihu m n'ebe I nọ, ma dabere azụ m n'ebe I nọ, n'olileanya nakwa egwu n'ebe I nọ, ọ dighi mgbaba ma ọ bu nzọpụta pụọ na Gi ma ọ bughị n'ebe I nọ, ekwere m n'akwukwọ Gi nke I kpughere, nakwa n'onye amụma Gi nke I zigara.»².

29. Arịrịọ (Du'a) mgbe a tugharịrị n'abalị

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ، رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ
الْعَفَّارُ».

«Ọ dighi chi ọzọ ma e wezuga Chineke, Onye ahụ dị Otu, Onye na-emerị ihe niile, Onyenwe eluigwe na ụwa nakwa ihe niile dị n'etiti ha, Onye dị ike, Onye na-agbaghara mmehie.»³.

¹ «Mgbe i gara n'ihe ndina gi, mee Wudu gi maka ekpere, mgbe ahụ togboro ala n'elu akụkụ ahụ gi nke nri, mgbe ahụ kwuo: ...» Hadiis ahụ.

² Ọ sirị ﷺ nye onye kwuru nke ahụ: «Ọ buru na i nwuo, i ga-anwu na Fitrah». Al-Bukhari yana Al-Fath (11/113) n'ọnụọgụgụ (6313), na Muslim (4/2081) n'ọnụọgụgụ (2710).

³ Ọ na-ekwu nke a mgbe ọ na-atugharị site n'otu akụkụ gaa n'akụkụ nke ọzọ n'abalị. Al-Hakim dekọtara ya, o kwadoro na ọ ziri ezi, ma Adh-Dhahabi kwekoritara ya (1/540), na An-Nasa'i na Amal Al-Yawm wa Al-Laylah n'ọnụọgụgụ (202), na Ibn As-Sunni n'ọnụọgụgụ (757), ma lee: Sahih Al-Jami' (4/213).

30. Arịrịọ (Du'a) maka egwu n'oge ụra nakwa onye na-enwe owu ọmụma.

«أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ، وَشَرِّ عِبَادِهِ، وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَنْ يَحْضُرُونِ».

«A na m achọ mgbaba n'okwu Chineke ndị zuru oke pụọ n'iwe Ya na ntaramahụhụ Ya, na ihe ọjọọ nke ndị ohu Ya, nakwa na mkpali nke ndị Ekwensu na ha ịnonyere m.»¹.

31. Ihe onye hụrụ nrọ ọma (Ru'ya) ma ọ bụ nrọ ọjọọ (Hulm) ga-eme

(Ọ fusị n'akụkụ aka ekpe ya) (ugboro atọ)².

(Ọ ga-achọ mgbaba n'ebe Chineke nọ pụọ n'aka Ekwensu nakwa pụọ n'ihe ọjọọ nke ọ hụrụ) (Ugboro atọ)³.

(Ya akorọla onye ọ bụla maka ya)⁴.

(Ọ ga-atughari site n'akụkụ ya nke ọ nọ na ya)⁵.

(Ọ ga-ebili kpere ekpere ọ bụrụ na ọ choro nke ahụ)⁶.

¹ Abu Dawud (4/12) n'ọnụọgụgụ (3893), na At-Tirmidhi n'ọnụọgụgụ (3528), na lee: Sahih At-Tirmidhi (3/171).

² Muslim (4/1772) n'ọnụọgụgụ (2261).

³ Muslim (4/1772) (1773) n'ọnụọgụgụ (2261) na (2262).

⁴ Muslim (4/1772) n'ọnụọgụgụ (2261) na (2263).

⁵ Muslim (4/1773) n'ọnụọgụgụ (2261).

⁶ Muslim (4/1773) n'ọnụọgụgụ (2263).

32. Arịrịọ (dua) nke Qunut Witr

«اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَعْطَيْتَ، وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ؛ فَإِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، إِنَّهُ لَا يَذُلُّ مَنْ وَالَيْتَ، [وَلَا يَعْزُزُ مَنْ عَادَيْتَ]، تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ».

«O Chineke, duzie m n'ime ndị I duziri, nye m ahụike n'ime ndị I nyere ahụike, lekọta m n'ime ndị I lekọtara, goziere m ihe I nyere m, ma chebe m pụọ n'ihe ọjọọ nke I kpabiri; n'ihì na Gị na-ekpebi, ọ dighị onye na-ekpebi megide Gị, n'ezie, a naghị eweda onye I kwadoro n'ala, [onye I megidere anaghikwa enwe ebube], I goziri agozi, Dinwenu anyị, I dīkwa elu.»¹.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخِطِكَ، وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا أَحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ».

«O Chineke, n'ezie, a na m arịọ mgbaba n'ihu ọma Gị pụọ n'iwe Gị, nakwa na mgbaghara Gị pụọ na ntaramahụhụ Gị, a na m arịọkwa mgbaba n'aka Gị pụọ n'aka Gị, enweghị m ike ịgụcha otuto dịrị Gị,

¹ Ndị nwe Sunan anọ ahụ dekotara ya, na Ahmad, na Ad-Darimi, na Al-Bayhaqi: Abu Dawud n'ọnụọgụgụ (1425), na At-Tirmidhi n'ọnụọgụgụ (464), na An-Nasa'i n'ọnụọgụgụ (1744), na Ibn Majah n'ọnụọgụgụ (1178), na Ahmad n'ọnụọgụgụ (1718), na Ad-Darimi n'ọnụọgụgụ (1592), na Al-Hakim (3/172), na Al-Bayhaqi (2/209), ma ihe dị n'ime ihe ngebichi bụ nke Al-Bayhaqi, lee kwa: Sahih At-Tirmidhi (1/144), na Sahih Ibn Majah (1/194), na Irwa Al-Ghalil nke Al-Albani (2/172).

I dī dīka I siri too onwe Gị.»¹.

«اللَّهُمَّ إِيَّاكَ نَعْبُدُ، وَلَكَ نُصَلِّي وَنَسْجُدُ، وَإِلَيْكَ نَسْعَى وَنَخْشَى، نَرْجُو رَحْمَتَكَ، وَنَخْشَى عَذَابَكَ، إِنَّ عَذَابَكَ بِالْكَافِرِينَ مُلْحِقٌ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَغْفِرُكَ، وَنَسْتَغْفِرُكَ، وَنُثْنِي عَلَيْكَ الْحَمْدَ، وَلَا نَكْفُرُكَ، وَنُؤْمِنُ بِكَ، وَنَخْضَعُ لَكَ، وَنَخْلَعُ مَنْ يَكْفُرُكَ.»

«O Chineke, ọ bụ naanị Gị ka anyị na-efe ofufe, ọ bụkwa naanị Gị ka anyị na-ekpe ekpere ma na-akpọ isiala nye, ọ bụkwa n'ebe I nọ ka anyị na-agba mbọ ma na-eme ngwa ngwa. Anyị na-atụ anya ebere Gị, ma na-atụkwa egwu ahụhụ Gị, n'ezie ahụhụ Gị ga-edakwasị ndị na-ekweghị ekwe. O Chineke, n'ezie anyị na-achọ enyemaka n'aka Gị, ma na-arịọkwa Gị mgbaghara, anyị na-enye Gị otuto dī mma, anyị adighị aju Gị, anyị nwere nkwenye n'ebe I nọ, anyị na-erubekwara Gị isi, ma na-ahapụkwa onye ọ bụla na-aju Gị.»².

33. Icheta Chineke mgbe Salaam nke Witr gasịrị

«سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ.»

«Otuto dīrị Onye Eze, Onye Nso.»

¹ Ndị nwe Sunan anọ ahụ dekotara ya, na Ahmad: Abu Dawud n'ọnụogugu (1427), na At-Tirmidhi n'ọnụogugu (3566), na An-Nasa'i n'ọnụogugu (1746), na Ibn Majah n'ọnụogugu (1179), na Ahmad n'ọnụogugu (751). Lee: Sahih At-Tirmidhi (3/180), na Sahih Ibn Majah (1/194), na Al-Irwa, (2/175).

² Al-Bayhaqi dekotara ya na As-Sunan Al-Kubra, ma kwadoro na usoro akụkọ ya ziri ezi (2/211), ma Sheikh Al-Albani kwuru na Irwa' Al-Ghalil: "Nke a bụ usoro akụkọ ziri ezi" (2/170). Ọ bụkwa nke kwụsiri na Umar.

Ugboro atọ

وَالْقَالَتُ يَجْهَرُ بِهَا وَيَمْدُ بِهَا صَوْتَهُ يَقُولُ:

Na nke atọ, o kwuo ya n'olu dara ụda, ma gbatikwuo olu ya na ya, o kwuo:

«رَبِّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ».

«Onyenwe ndị mmụọ ozi na Mmụọ.»¹.

34. Arịrịọ (Du'a) maka nchegbu na mwute

«اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ، ابْنُ عَبْدِكَ، ابْنُ أَمَتِكَ، نَاصِيَتِي بِيَدِكَ، مَاضٍ فِي حُكْمِكَ، عَدْلٌ فِي قَضَائِكَ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ، سَمَّيْتَ بِهِ نَفْسَكَ، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ، أَوْ عَلَّمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، أَوْ اسْتَأْذَنْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ، أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رِبْعَ قَلْبِي، وَنُورَ صَدْرِي، وَجَلَاءَ حُزْنِي، وَذَهَابَ هَمِّي».

«O Chineke, n'ezie abụ m ohu Gị, nwa ohu Gị nwoke, nwa ohu Gị nwanyị, ndụ m dị n'aka Gị, iwu Gị na-emezu n'ebe m nọ, mkpebi Gị n'ebe m nọ ziri ezi, a na m arịọ Gị site n'aha ọ bụla bụ nke Gị, nke I ji kpọọ onwe Gị, ma ọ bụ nke I wedatara n'Akwụkwọ Gị, ma ọ bụ nke I kụziiri onye ọ bụla n'ime ihe okike Gị, ma ọ bụ nke I debere naanị Gị n'ihe ọmụma ezoro ezo n'ebe I nọ, ka I mee Qur'an

¹ An-Nasa'i kọrọ ya (3/244) n'ọnụgụgụ (1734), na Ad-Daraqutni (2/31), na ndị ọzọ, ma ihe dị n'agbata akara ngebichi bụ mgbakwunye nke Ad-Daraqutni (2/31) n'ọnụgụgụ (2), ma isinadị ya ziri ezi. Lee: Zad Al-Ma'ad site na nyocha nke Shu'ayb Al-Arna'ut na Abdalqadir Al-Arna'ut (1/337).

ka ọ bụrụ ndụ nke mkpụrụ obi m, na ihè nke obi m, na ihe na-ewepụ iru uju m, nakwa ihe na-achụpụ nchegbu m.»¹.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ، وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ، وَضَلَعِ الدَّيْنِ وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ».

«O Chineke, n'ezie, a na m arịọ Gị maka mgbaba pụọ na nchegbu na mwute, na enweghị ike na umengwụ, na ita akụ na ụjọ, na ibu arọ nke ụgwọ, nakwa na mmegbu nke ndị ikom.»².

35.Aririọ (Du'a) n'oge nhujuanya

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ».

«Ọ dighị chi ọzọ ma e wezuga Chineke, Onye di ukwu, Onye ndidi, ọ dighị chi ọzọ ma e wezuga Chineke, Onyenwe ocheeze di ukwu, ọ dighị chi ọzọ ma e wezuga Chineke, Onyenwe eluigwe na Onyenwe ụwa nakwa Onyenwe ocheeze di ebube.»³.

«اللَّهُمَّ رَحْمَتَكَ أَرْجُو، فَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ، وَأَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ».

¹ Ahmad (1/391) n'ọnụọgụ (3712), ma Al-Albani kwadoro na ọ ziri ezi na Silsilah Al-Ahadith As-Sahihah (1/337).

² Al-Bukhari (7/158) n'ọnụọgụ (2893), Onye Ozi ﷺ na-ekpe ọtụtụ aririọ (Du'a) a. Lee: Al-Bukhari na Al-Fath (11/173), ọ ga-abiakwa (peeji 89) n'ọnụọgụ (137).

³ Sahih Al-Bukhari (7/154) n'ọnụọgụ (6345), na Muslim (4/2092) n'ọnụọgụ (2730).

«O Chineke, ebere Gị ka m na-atụ anya, ya mere ahapụla m n'aka onwe m ọbuna ntabi anya. Dozirie ihe niile dị m, ọ dighị onye ọzọ ma ọ bughị Gị.»¹.

«لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ».

«Ọ dighị chi ọzọ ma e wezuga Gị, otuto dīrī Gị, n'ezie abụ m otu n'ime ndị ajọ omume.»².

«اللَّهُ اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا».

«Chineke, Chineke bụ Onyenwe m, anaghị m asọke Ya n'ihe ọ bụla.»³.

36. Arịrịọ (Du'a) mgbe a na-ezute onye iro nakwa onye ọchịchị.

«اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ».

«O Chineke, n'ezie, anyị na-etinye Gị n'ihu ha, anyị na-achọkwa mgbaba n'aka Gị puo n'ihe ọjọọ ha.»⁴.

«اللَّهُمَّ أَنْتَ عَزُودِي، وَأَنْتَ نَصِيرِي، بِكَ أَحُولُ وَبِكَ أَصُولُ، وَبِكَ أَقَاتِلُ».

«O Chineke, I bụ Onye nkwado m, nakwa Onye

¹ Abu Dawud (4/324) n'onyogugu (5090), na Ahmad (5/42) n'onyogugu (20430), ma Al-Albani kwadoro na ọ dị mma na Sahih Abu Dawud (3/959).

² At-Tirmidhi (5/529) n'onyogugu (3505), na Al-Hakim, o kwuru na ọ ziri ezi, Adh-Dhahabi wee kwekọrọ na ya (1/505), lee: Sahih At-Tirmidhi (3/168).

³ Abu Dawud dekotara ya (2/87) n'onyogugu (1525), na Ibn Majah n'onyogugu (3882), na lee: Sahih Ibn Majah (2/335).

⁴ Abu Dawud (2/89) n'onyogugu (1537), ma Al-Hakim kwadoro na ọ ziri ezi na Adh-Dhahabi kwenyere ya (2/142).

inyeaka m, site na Gị ka m na-agaghari, nakwa site na Gị ka m na-ebuso agha, nakwa site na Gị ka m na-alu ọgụ.»¹.

«حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ».

«Chineke ezuola anyị, Ọ bụkwa Onye kachasi mma a na-atụkwasi obi.»².

37. Arịrịọ (Du'a) nke onye na-atụ egwu mmegbu onye ọchịchị.

«اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ، وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، كُنْ لِي جَارًا مِنْ فُلَانِ بْنِ فُلَانٍ، وَأَحْزَابِهِ مِنْ خَلَائِقِكَ، أَنْ يَفْرُطَ عَلَيَّ أَحَدٌ مِنْهُمْ أَوْ يَطْعَى، عَرَّ جَارِكَ، وَجَلَّ تَنَاوُكَ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ».

«O Chineke, Onyenwe eluigwe asaa, na Onyenwe Oche-eze dị ukwu, bụrụ onye nche m pụọ n'aka onye dị aña nwa onye dị aña, nakwa ndị otu ya n'ime ihe okike Gị, ka onye ọ bụla n'ime ha ghara imejọ m ma ọ bụ megbuo m. Onye I chebere dị ike, otuto Gị dīkwa elu, ọ dighị chi ọzọ ma ọ bughị Gị.»³.

«اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَعَزُّ مِنْ خَلْقِهِ جَمِيعًا، اللَّهُ أَعَزُّ مِمَّا أَخَافُ وَأَحْذَرُ، أَعُوذُ بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، الْمُمْسِكِ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ أَنْ يَقَعَنَّ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ، مِنْ شَرِّ عَبْدِكَ فُلَانٍ، وَجُنُودِهِ وَأَتْبَاعِهِ وَأَشْيَاعِهِ، مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ، اللَّهُمَّ كُنْ لِي جَارًا

¹ Abu Dawud (3/42) n'ọnuọgugu (2632), na At-Tirmidhi (5/572) n'ọnuọgugu (3584), na lee: Sahih At-Tirmidhi (3/183).

² Sahih Al-Bukhari (5/172) n'ọnuọgugu (4563).

³ Sahih Al-Bukhari na Al-Adab Al-Mufrad n'ọnuọgugu (707), ma Al-Albani kwadoro na ọ ziri ezi na Sahih Al-Adab Al-Mufrad n'ọnuọgugu (545).

مِنْ شَرِّهِمْ، جَلَّ شَأْنُكَ وَعَزَّ جَارُكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ».

«Chineke kachasi ukwuu, Chineke di ike kariya ihe niile O kere, Chineke di ike kariya ihe m na-atu egwu nakwa ihe m na-ezere, ana m achọ mgbaba n'aka Chineke, Onye o dighi chi ozo ma o bughị Ya, Onye na-ejide eluigwe asaa ka ha ghara ida n'elu uwa ma o bughị site n'ikike Ya, puo n'ihe ojoo nke ohu Gi bu onye di anaa, na usuu ndi agha ya, na ndi na-eso uzo ya, nakwa ndi na-akwado ya, site n'ime ndi jinn na ndi mmadu, O Chineke, buru m Onye nchebe puo n'ihe ojoo ha, otuto Gi di ebube, nchebe Gi dikwa ike, aha Gi goziri agozi, o dighikwa chi ozo ma o bughị Gi.»

ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

Ugboro ato¹.

38. Arịrịọ (Du'a) megide onye iro.

«اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ، سَرِيعَ الْحِسَابِ، اهْزِمِ الْأَحْزَابَ، اللَّهُمَّ اهْزِمْهُمْ وَزَلْزِلْهُمْ».

«O Chineke, Onye wedatara Akwukwo Nso, Onye nguko Ya di ngwa, merie usuu ndi agha niile, O Chineke, merie ha ma mee ka ha maa jijiji.»²

¹ Sahih Al-Bukhari na Al-Adab Al-Mufrad n'onuogugu (708), ma Al-Albani kwadoro na o ziri ezi na Sahih Al-Adab Al-Mufrad n'onuogugu (546).

² Muslim (3/1362) n'onuogugu (1742).

39. Ihe onye tụtụ otu ndị egwu na-ekwu.

«اللَّهُمَّ اكْفِنِيهِمْ بِمَا شِئْتَ».

«O Chineke, chebe m pụọ n'aka ha site n'ihe I chọrọ.»¹.

40. Arịrịọ (Du'a) nke onye obi abụọ n'okwukwe dakwasịrị.

(Ọ na-achọ mgbaba n'ebe Chineke nọ)². Ọ si: (A na m achọ mgbaba n'ebe Chineke nọ pụọ n'aka Ekwensu a bụrụ ọnụ).

(Ọ ga-akwụsi pụọ n'ihe o nwere obi abụọ n'ime ya)³.

(Ọ si:

(أَمَنْتُ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ).

(Ekwere m na Chineke nakwa ndị ozi Ya))⁴.

(Ọ na-agụ okwu Onye kachasi Elu:

﴿هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ (٣)

{Ọ bụ Ya bụ Onye mbụ na Onye ikpeazụ, na Onye pụtara ihè na Onye zoro ezo; Ọ bụkwa Ya bụ Onye

¹ Muslim (4/2300) n'ọnụọgụgụ (3005).

² Sahih Al-Bukhari ya na Al-Fath (6/336) n'ọnụọgụgụ (3276), na Muslim (1/120) n'ọnụọgụgụ (134).

³ Sahih Al-Bukhari na Al-Fath (6/336) n'ọnụọgụgụ (3276), na Muslim (1/120) n'ọnụọgụgụ (134).

⁴ Muslim (1 /119-120) n'ọnụọgụgụ (134).

maara ihe niile.} [Surah Al-Hadid: 3]¹.

41. Arịrịọ (Du'a) maka ikwụ ụgwọ.

«اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ، وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ».

«O Chineke, mee ka ihe I kwadoro zuere m pụọ n'ihe I machibidoro, ma jiri amara Gị mee ka m nwee afọ ojuju pụọ n'ebe onye ọzọ nọ ma ọ bughị Gị.»².

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ، وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ، وَضَلَعِ الدَّيْنِ وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ».

«O Chineke, n'ezie, a na m arịọ Gị maka mgbaba pụọ na nchegbu na mwute, na enweghị ike na umengwụ, na ita akụ na ụjọ, na ibu arọ nke ụgwọ, nakwa na mmegbu nke ndị ikom.»³.

42. Arịrịọ (Du'a) maka ndọpụ uche (waswasah) n'ime ekpere na ịgụ (Qur'an)

«أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ»

«A na m achọ mgbaba n'ebe Chineke nọ pụọ n'aka Ekwensu a buru ọnu,

وَاتَّقِلْ عَلَى يَسَارِكَ (ثَلَاثًا)».

¹ Abu Dawud (4/329) n'ọnuọgụgụ (5110), ma Al-Albani kwadoro na ọ dị mma na Sahih Abu Dawud (3/962).

² At-Tirmidhi (5/560) n'ọnuọgụgụ (3563), na lee: Sahih At-Tirmidhi (3/180).

³ Sahih Al-Bukhari (7/158) n'ọnuọgụgụ (2893), na ọ pụtara na mbụ (peeji 83) n'ọnuọgụgụ (121).

Wee gbụọ asụ n'aka ekpe gị (ugboro atọ)»¹.

43. Arịrịọ (Du'a) nke onye ihe siri ya ike.

«اللَّهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا، وَأَنْتَ تَجْعَلُ الْحَزْنَ إِذَا شِئْتَ سَهْلًا».

«O Chineke, ọ dịghị ihe dị mfe ma ọ bughị ihe Ị mere ka ọ dị mfe, ma Ị na-eme ka ihe siri ike dị mfe ma Ị chọọ.»².

44. Ihe onye mere mmehie ga-ekwu ma mee.

«مَا مِنْ عَبْدٍ يُذْنِبُ ذَنْبًا فَيُحْسِنُ الطُّهُورَ، ثُمَّ يَقُومُ فَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ».

«Ọ nweghị ohu ọ bụla mere mmehie, wee mee nsacha nke ọma, wee guzo kpee ekpere rakaat abụọ, wee rịọ Chineke mgbaghara, belusọ na Chineke ga-agbaghara ya.»³

¹ Muslim (4/1729) n'ọnụgụgụ (2203), site na hadith Uthman bin Abi Al-Aas, ka Chineke nwee mmasị n'ebe ọ nọ, na n'ime ya: M wee mee nke ahụ, Chineke wee wepụ ya n'ebe m nọ.

² Ibn Hibban dekotara ya na Sahih ya n'ọnụgụgụ (2427) (Mawarid), na Ibn As-Sunni n'ọnụgụgụ (351), Al-Hafiz kwuru: "Nke a bụ hadith ziri ezi", ma Abdul-Qadir Al-Arna'ut kwadoro na ọ ziri ezi na Takhreej Al-Adhkar nke An-Nawawi (peeji 106).

³ Abu Dawud (2/86) n'ọnụgụgụ (1521), na At-Tirmidhi (2/257) n'ọnụgụgụ (406), ma Al-Albani kwadoro na ọ ziri ezi na Sahih Abu Dawud (1/283).

45. Arịrịọ (Du'a) maka ịchụpụ Ekwensu na nduhie ya.

(Icho mgbaba n'ebe Chineke nọ pụọ na ya)¹.

Mkpu ekpere (Adhan)².

"(Adhkar na igụ Qur'an)."

«لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ، إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفِرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي تُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ
الْبَقَرَةِ».

«Unu emekwela ụlọ unu ka ha bụrụ ebe ili ozu, n'ezie, Ekwensu na-agba ọsọ site n'ụlọ nke a na-agụ Surah Al-Baqarah n'ime ya.»³.

Otu n'ime ihe ndị na-achụpụ Ekwensu bụ okwu ncheta nke ụtụtụ na mgbede, na nke ihi ụra na iteta n'ụra, na okwu ncheta nke ibanye n'ụlọ nakwa ipụ na ya, na okwu ncheta nke ibanye n'ụlọ alakuba nakwa ipụ na ya, yana okwu ncheta ndị ọzọ iwu kwadoro, dị ka: igụ Aayatul Kursi mgbe a na-ehi ụra, na amaokwu abụọ ikpeazụ nke Sura Al-Baqarah, nakwa onye siri:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

«Ọ dighị chi ọzọ ma e wezuga Chineke, naanị Ya, Ọ nweghị onye ha na Ya na-ekekọrịta, ọchịchị bụ

¹ Abu Dawud (1/203) n'ọnụọgụgụ, na Ibn Majah (1/265) n'ọnụọgụgụ (807), na edekọtara ya na mbụ n'ọnụọgụgụ (31), na lee: Surah Al-Mu'minun: [97-98].

² Muslim (1/291) n'ọnụọgụgụ (389), na Sahih Al-Bukhari (1/151) n'ọnụọgụgụ (608).

³ Muslim kọrọ ya (1/539) n'ọnụọgụgụ (780).

nke Ya, otuto niile dịkwa Ya, O nwekwara ike n'ebe
ihe niile dị.»

مِائَةً مَرَّةً، كَانَتْ لَهُ جُزْأًا مِنَ الشَّيْطَانِ يَوْمَهُ كُلَّهُ،

Ugboro otu nari, ọ ga-abụrụ ya ihe nchebe pụọ
n'aka Ekwensu n'ụbọchị ya dum¹, Nakwa Adhan na-
achụpụ Shaytan..

**46. Arịrịọ (Du'a) mgbe ihe na-adighị amasị
ya mere, ma ọ bụ mgbe ihe karịrị ya ike.**

«قَدَّرُ اللَّهُ وَمَا شَاءَ فَعَلَ».

«Ọ bụ akàrààkà Chineke, ma ihe Ọ chọrọ ka O
mere.»².

**47. Ekele onye a mụrụ nwa ọhụrụ na azịza
ya.**

«بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي الْمَوْهُوبِ لَكَ، وَشَكَرْتَ الْوَاهِبَ، وَبَلَغَ أَشُدَّهُ، وَرَزَقْتَ بِرَّه».

«Ka Chineke gozie gị n'onyinye e nyere gị, ka ị
kelee Onye nyere ya, ka o tozuo okè, nakwa ka e nye

¹ Sahih Al-Bukhari dekotara ya (4/126) n'onyogugu (3293).

² «Onye kwere ekwe (Mu'min) siri ike dị mma ma bụrụ nke Chineke hụrụ
n'anya karịa onye kwere ekwe na-adighị ike, ma n'ime ha abụọ, e nwere ihe
ọma. Gbasie ike n'ịchọ ihe ga-abara gị uru, rịọkwa Chineke enyemaka, ma
ghara idaghachi azụ (inwe ike gwurụ). Ọ bụrụ na ihe (ọdachi) emee gị,
asịkwala: 'A sị na m mere otu a, ọ gaara abụ otu a nakwa otu a,' kama kwuo:
'Akàrààkà Chineke, nakwa ihe Ọ chọrọ ka O mere;' n'ihì na (A sị na / ọ bụrụ
na) na-emepe ụzọ maka ọrụ Ekwensu (Shaytan).» Muslim (4/2052)
n'onyogugu (2664).

gị ezi omume ya.»¹.

Onye a na-ekele ga-aza ya, ọ si:

«بَارَكَ اللَّهُ لَكَ وَبَارَكَ عَلَيْكَ، وَجَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا، وَرَزَقَكَ اللَّهُ مِثْلَهُ، وَأَجْرَلِ
تَوَابِكَ».

«Ka Chineke gozie gi, nakwa wụkwasi gi ngozi, ka Chineke jiri ezigbo ihe kwụọ gi ụgwọ, ka Chineke nye gi ụdị ya, nakwa mụbaa ụgwọ ọrụ gi.»².

48. Ihe e ji achọ nchedo maka ụmụaka.

Onye Ozi Chineke ﷺ na-ariọ nchebe maka Hasan na Husayn (ka Chineke nwee afọ ojuju n'ebe ha abụọ nọ)

«أُعِيدُكُمْ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ، وَمِنْ كُلِّ غَبْنٍ لَامَةٍ».

«A na m achọrọ unu abụọ nchebe n'okwu zuru oke nke Chineke, pụọ n'aka ekwensu ọbụla na anụmanụ na-egbu egbu ọbụla, nakwa pụọ n'anya ojọọ ọbụla.»³

¹ A kọrọ ya site n'okwu Al-Hasan Al-Basri. Lee: Tuhfat Al-Mawdud nke Ibn Al-Qayyim (p. 20), o kwukwara na ọ sitere n'aka Ibn Al-Mundhir n'ime Al-Awsat.

² Nawawi kwuru ya n'ime Al-Adhkar (p. 349), ma lee: Sahih Al-Adhkar nke Nawawi, nke Salim Al-Hilali (2/713), nakwa Tamam At-Takhrij fi Adh-Dhikr wad-Du'a wal-'Ilaj Bir-Ruqa nke onye odee (1/416).

³ Sahih Al-Bukhari (4/119) n'ọnụọgụgụ (3371), site na Hadith Ibn Abbas, ka Chineke nwee afọ ojuju n'ebe ha abụọ nọ.

49. Arịrịọ (Du'a) maka onye na-arịa ọrịa n'oge ileta ya.

«لَا بَأْسَ ظَهُرَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ».

«Nsogbu adighi, ọ bu idi ọcha ma Chineke chọọ.»¹.

«أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ».

«A na m arịọ Chineke, Onye Ukwu, Onye nwe ocheeze di ukwu, ka Ọ gwọọ gi.»

Ugboro asaa².

50. Uru ileta onye na-arịa ọrịa

Onye-amuma ﷺ siri:

«إِذَا عَادَ الرَّجُلُ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ مَشَى فِي خِرَافَةٍ الْحَنَّةِ حَتَّى يَجْلِسَ، فَإِذَا جَلَسَ عَمَرْتُهُ الرَّحْمَةُ، فَإِنْ كَانَ غُدُوَّةً صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُمْسِيَ، وَإِنْ كَانَ مَسَاءً صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُصْبِحَ».

«Mgbe nwoke gara ileta nwanne ya onye Alakuba, ọ na-eje ije n'ime owuwe mkpuru osisi nke Aljannah ruo mgbe ọ nọdurụ ala, ma mgbe ọ nọdurụ ala ebere ga-ekpuchi ya, ọ buru na ọ bu n'ututu, ndi mmuo ozi puku iri asaa ga-ekpere ya ekpere ruo n'uhuruchi, ma ọ buru na ọ bu n'uhuruchi, ndi

¹ Sahih Al-Bukhari na Al-Fath (10/118) n'onuogugu (3616).

² «Ọ nweghi ohu onye Alakuba obula nke na-eleta onye ọrịa, onye oge onwu ya na-erubeghi, o wee kwuo ugboro asaa... ma e wezuga na a ga-agwo ya». At-Tirmidhi korọ ya n'onuogugu (2083), na Abu Dawud n'onuogugu (3106), lee kwa: Sahih At-Tirmidhi (2/210), na Sahih Al-Jami' (5/180).

mmụọ ozi puku iri asaa ga-ekpere ya ekpere ruo n'ututu.»¹.

51. Arịrịọ (Du'a) onye na-arịa ọrịa nke tufuru olileanya na ndụ ya.

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَأَلْحِقْنِي بِالرَّفِيقِ الْأَعْلَى.»

«O Chineke, gbaghara m, meere m ebere, ma jikọọ m na ndị enyi kacha elu.»².

Onye Amuma ﷺ n'oge ọnwụ ya nọ na-etinye aka abụọ ya na mmiri wee jiri ha abụọ hịa aka n'ihu ya, ma na-ekwu sị:

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ»

«Ọ dighị chi ọzọ kwesiri ofufe n'eziokwu ma e wezuga Chineke.»

إِنَّ لِلْمَوْتِ سَكْرَاتٍ»

«N'ezie, ọnwụ nwere ihe mgbu.»³.

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.»

«Ọ dighị chi ọzọ ma e wezuga Chineke, Chineke

¹ At-Tirmidhi kọrọ ya n'ọnụọgụgụ (969), na Ibn Majah n'ọnụọgụgụ (1442), na Ahmad n'ọnụọgụgụ (975), na lee: Sahih Ibn Majah (1/244) na Sahih At-Tirmidhi (1/286), ma Ahmad Shakir kwadorokwa na ọ ziri ezi.

² Sahih Al-Bukhari (7/10) n'ọnụọgụgụ (4435), na Muslim (4/1893) n'ọnụọgụgụ (2444).

³ Sahih Al-Bukhari ya na Al-Fath (8/144) n'ọnụọgụgụ (4449), na n'ime Hadith ahụ akpọturụ siwak aha.

kachasi ukwuu, o dighi chi ozọ ma e wezuga Chineke, naani Ya, o dighi chi ozọ ma e wezuga Chineke, naani Ya, o dighi onye ozọ ha na Ya sokoro, o dighi chi ozọ ma e wezuga Chineke, alaeze bu nke Ya, ekele bukwa nke Ya, o dighi chi ozọ ma e wezuga Chineke, o dighikwa ike ma o bu ume ozọ ma e wezuga site na Chineke.»¹.

52. Igwa onye na-achọ inwụ anwụ ka o kwuo.

«مَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ

«Onye okwu ikpeazu ya bu.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

«O dighi chi ozọ ma e wezuga Chineke»

دَخَلَ الْجَنَّةَ».

O ga-abanye n'Aljannah»².

53. Aririọ (Du'a) nke onye odachi dakwasiri.

«إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، اللَّهُمَّ أَجْرُنِي فِي مُصِيبَتِي، وَأَخْلِفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا».

«N'ezie, anyi bu nke Chineke, ma n'ezie n'ebe O no ka anyi ga-alaghachi. O Chineke, nye m ugwo oru

¹ At-Tirmidhi dekọtara ya n'onuogugu (3430), na Ibn Majah n'onuogugu (3794), ma Al-Albani kwadoro na o ziri ezi, lee: Sahih At-Tirmidhi (3/152), na Sahih Ibn Majah (2/317).

² Abu Dawud (3/190) n'onuogugu (3116), na lee: Sahih Al-Jami (5/432).

n'ime ọdachi m, ma dochieere m ihe ka ya mma.»¹.

54. Arịrịọ (Du'a) mgbe a na-emechi anya onye nwurụ anwụ.

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِفُلَانٍ (بِاسْمِهِ) وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيِّينَ، وَاخْلُقْ لَهُ فِي عَقَبِهِ فِي الْغَابِرِينَ، وَاعْفِرْ لَنَا وَلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ، وَافْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهٖ، وَتَوَرَّ لَهُ فِيهِ».

«O Chineke, gbaghara onye a (kpọọ aha ya), ma bulie ọkwa ya n'etiti ndị e duziri n'ezi ụzọ, ma bụrụ onye nọchiri ya n'ilekọta ndị ezinụlọ ya ọ hapurụ n'azụ. Gbaghara anyị nakwa ya, O Onye nwe ụwa nile. Nye ya ohere saa mbara n'ime ili ya, ma mụnyere ya ihè n'ime ya.»².

55. Arịrịọ (Du'a) maka onye nwurụ anwụ n'oge ikpere ekpere maka ya.

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ، وَعَافِهِ، وَاعْفُ عَنْهُ، وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ، وَوَسِّعْ مَدْخَلَهُ، وَاعْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالتَّلَجِّ وَالتَّبَرِّدِ، وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ، وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ، وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ، وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ، وَأَعِزَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ [وَعَذَابِ النَّارِ]».

«O Chineke, gbaghara ya, meere ya ebere, nye ya izu ike, ma hichapụ mmehie ya niile. Nye ya ebe obibi dị elu, mee ka ebe ọ ga-ezu ike saa mbara, jiri mmiri oyi kacha ọcha sachasi ya kpamkpam. Sachapụ mmehie ya niile dịka e si asacha unyi

¹ Muslim (2/632) n'ọnuọgugu (918).

² Muslim (2/634) n'ọnuọgugu (920).

n'ákwà ọcha ka ọ na-egbu amụma. Nye ya ebe obibi kacha mma karịa nke o nwere n'ụwa, na ndị ezinụlọ kacha mma karịa ndị o nwere, na onye òtù ọlụlụ kacha mma karịa onye o nwere. Kpọbata ya n'Aljannah, zọpụta ya n'ahụhụ nke dị n'ime ili [na ntaramahụhụ nke ọkụ Jahannam].»¹.

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيَّتِنَا وَمَيِّتِنَا، وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا، وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا، وَذَكَرِنَا وَأُنْثَانَا، اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَأَحْيِهِ عَلَى الْإِسْلَامِ، وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِيمَانِ، اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ، وَلَا تُضِلَّنَا بَعْدَهُ».

«O Chineke, gbaghara ndị dị ndụ n'etiti anyị na ndị nwurụ anwụ, ndị nọ n'ihu anyị na ndị na-anọghị ya, ụmụntakiri anyị na ndị okenye, nakwa ndị nwoke na ndị nwanyị n'ime anyị. O Chineke, onye ọ bụla I nyere ndụ n'etiti anyị, mee ka ọ dị ndụ n'ime usoro irubere Gị isi kpamkpam, onye ọ bụla I mekwara ka ọ nwụọ n'etiti anyị, mee ka ọ nwụọ n'ime nkwenye siri ike n'ebe I nọ. O Chineke, emela ka anyị tufuo ụgwọ ọrụ nke si n'aka ya, emela ka anyị fue ụzọ ma ọ pụọ n'ụwa a.»².

«اللَّهُمَّ إِنَّ فُلَانِ بْنِ فُلَانٍ فِي ذِمَّتِكَ، وَحَبْلِ جِوَارِكَ، فَقِهِ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ، وَعَذَابِ النَّارِ، وَأَنْتَ أَهْلُ الْوَفَاءِ وَالْحَقِّ، فَاعْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ».

«O Chineke, n'ezie onye a nwa onye a nọ

¹ Muslim (2/663) n'onyoogugu (963).

² Abu Dawud n'onyoogugu (3201), na At-Tirmidhi n'onyoogugu (1024), na Al-Nasa'i n'onyoogugu (1985), na Ibn Majah (1/480) n'onyoogugu (1498), na Ahmad (2/368) n'onyoogugu (8809), ma lee: Sahih Ibn Majah (1/251).

n'okpuru nlekota Gi nakwa na nchekwa Gi, ya mere zoputa ya n'onwunwa nke di n'ime ili, na ntaramahuhu nke oku. I bu Onye nwe mmezu nkwa na eziokwu. Ya mere, gbaghara ya, meere ya ebere, n'ihia na n'ezie I bu Onye na-agbaghara mmehie, Onye na-eme ebere kacha ukwu.»¹.

«اللَّهُمَّ عَبْدُكَ وَابْنُ أُمَّتِكَ احْتَاجُ إِلَى رَحْمَتِكَ، وَأَنْتَ غَنِيٌّ عَنْ عَذَابِهِ، إِنْ كَانَ مُحْسِنًا فَزِدْ فِي حَسَنَاتِهِ، وَإِنْ كَانَ مُسِيئًا فَتَجَاوَزْ عَنْهُ».

«O Chineke, ohu Gi na nwa nke ohu Gi nwanyi no na mkpa ebere Gi, I nweghikwa mkpa ita ya ahuhu; o buru na o bu onye na-eme ezi omume, gbakwunye n'ezi omume ya, ma o buru na o bu onye na-eme njo, gbaghara ya.»².

56. Ariri (Du'a) maka nwatakiri nwuru anwu n'oge ekpere a na-ekpe maka ya.

«اللَّهُمَّ أَعِذْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ».

«O Chineke, nye ya mgbaba puo na ntaramahuhu nke ili.»³.

¹ Ibn Majah dekotara ya n'onuogugu (1499), lee: Sahih Ibn Majah (1/251), na Abu Dawud koru ya (3/211) n'onuogugu (3202).

² Al-Hakim dekotara ya ma o kwadoro na o ziri ezi, ma Adh-Dhahabi kwenyere ya (1/359), ma lee: Ahkam Al-Jana'iz nke Al-Albani (ihu: 125).

³ (Sa'id bin Al-Musayyib kwuru si: Ekpere m ekpere n'azu Abu Hurairah (ka Chineke nwee afu ojuju n'ebe o no) maka otu nwatakiri nke na-emebeghi mmehie o buia, m wee nu ka o na-ekwu si..) Akuko ahia. Malik weputara ya na Al-Muwatta (1/288), na Ibn Abi Shaybah na Al-Musannaf (3/217), na Al-Bayhaqi (4/9), ma Shuaib Al-Arna'ut kwadoro izi ezi nke usoro nnyefe ya na nnyocha ya nke Sharh As-Sunnah nke Al-Baghawi (5/357).

Ma ọ bụrụ na ọ si:

«اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ قَرَطًا وَدُخْرًا لِدَايَتِهِ، وَشَفِيعًا مُجَابًّا، اللَّهُمَّ ثَقِّلْ بِهِ مَوَازِينَهِمَا، وَأَعْظِمْ بِهِ أَجُورَهُمَا، وَأَلْحِقْهُ بِصَالِحِ الْمُؤْمِنِينَ، وَاجْعَلْهُ فِي كَفَالَةِ إِبْرَاهِيمَ، وَرَبِّ رَحْمَتِكَ عَذَابِ الْحَجِيمِ، وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ، وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَأَسْلَافِنَا، وَأَفْرَاطِنَا، وَمَنْ سَبَقَنَا بِالْإِيمَانِ»

«Chineke anyị, mee ka nwatakiri a bụrụ onye na-ebute nne na nna ya ụzọ n'ebe I nọ, na akụ nchekwa maka ha n'ụbọchị ikpe. Mee ka ọ bụrụ onye ga-arịọrọ ha arịrịọ a ga-anara anara n'ihu Gị. O Chineke, jiri nwatakiri a mee ka ihe ọtụtù ezi omume ha dị arọ, ma jiri ya mee ka ụgwọ ọrụ ha dị ukwu. Mee ka ọ nọrọ n'etiti ndị ezi omume bụ ndị nwere nkwenye siri ike n'ebe I nọ. Debe ya n'okpuru nlekọta nke Ibrahim, ma zọpụta ya n'ahụhụ nke ọkụ Jahannam site n'ebere Gị kacha ukwu. Nye ya ebe obibi kacha mma karịa nke o nwere n'ụwa, na ndị ezinụlọ kacha mma karịa ndị o nwere. O Chineke, gbaghara ndị gara anyị aga, na ụmụntakiri anyị ndị butere anyị ụzọ, nakwa ndị butere anyị ụzọ n'ime nkwenye siri ike n'ebe I nọ.»

Ọ dị mma¹.

«اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ لَنَا قَرَطًا، وَسَلَفًا، وَأَجْرًا».

¹ Lee: Al-Mughni nke Ibn Qudamah (3/416), yana 'The Ọmụmụ Dị Mkpà Maka Ọha Ndị Alakụba', nke Ọkammụta Abdul Aziz bin Abdullah bin Baz (ka Chineke meere ya ebere) (peeji 15).

«O Chineke, mee ka ọ bụrụ anyị onye na-ebute ụzọ, na ihe nchekwa, nakwa ụgwọ ọrụ.»¹.

57. Arịrịọ (Du'a) nke nkasi obi

«إِنَّ لِلَّهِ مَا أَخَذَ، وَلَهُ مَا أُعْطِيَ، وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِأَجَلٍ مُّسَمًّى... فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِبْ».

«N'ezie, Chineke nwe ihe O weere, O nwekwara ihe Ọ nyere, ihe niile dịkwa n'aka Ya nwere oge a kara aka... Ya mere, nwee ndidi ma na-atụ anya ụgwọ ọrụ n'aka Chineke.»².

Ya na, ọ bụrụ na ọ si:

«أَعْظَمَ اللَّهُ أَجْرَكَ، وَأَحْسَنَ عَزَاكَ، وَعَقَرَ لِمَيْتِكَ»

«Ka Chineke mee ka ụgwọ ọrụ gị dị ukwu, nye gị ezigbo nkasi obi, ma gbaghara onye nke gị nwurụ anwụ.»

Ọ dị mma³.

58. Arịrịọ (Du'a) mgbe a na-etinye onye nwurụ anwụ n'ili.

«بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ».

¹ Al-Hasan na-agụrụ nwata isi akwụkwọ nke Alfatiha, ma na-ekwu... Hadith ahụ. Al-Baghawi kọrọ ya n'ime Sharh as-Sunnah (5/357), nakwa Abdulrazzaq n'ọnụọgụgụ (6588), Al-Bukhari zoro aka na ya n'ime Akwụkwọ nke Olili ozu (65) isiokwu: Igu isi akwụkwọ nke Alfatiha n'olili ozu (2/113), tupu Hadith n'ọnụọgụgụ (1335).

² Sahih Al-Bukhari (2/80) n'ọnụọgụgụ (1284), na Muslim (2/636) n'ọnụọgụgụ (923).

³ Al-Adhkar nke An-Nawawi (p.126).

«N'aha Chineke nakwa n'ụzọ Onye Ozi Chineke.»¹.

59. Arịrịọ (Du'a) mgbe a liri onye nwurụ anwụ gachara.

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اللَّهُمَّ تَبِّئْهُ».

«O Chineke, gbaghara ya, O Chineke, nye ya nkwụsi ike.»².

60. Arịrịọ (Du'a) maka nleta ili

«السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ، مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ، [وَيَرْحُمُ اللَّهُ الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنَّا وَالْمُسْتَأْخِرِينَ] أَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمْ الْعَافِيَةَ».

«Udo dịrị unu, ndị bi n'ebe obibi a, n'etiti ndị kwere ekwe na ndị Alakuba. N'ezie, anyị, ma Chineke chọọ, ga-esonyere unu. [Ka Chineke meere ndị bu anyị ụzọ na ndị ga-esochi anyị ebere] Ana m arịọ Chineke ka Ọ nye anyị na unu ahụike.»³.

¹ Abu Dawud (3/314) n'ọnuọgugu (3215) n'usoro ziri ezi, na Ahmad n'ọnuọgugu (5234) na ọnuọgugu (4812) n'okwu ndị a: «N'aha Chineke, na n'okpukpe Onye Ozi Chineke», ma usoro ya ziri ezi.

² Onye Amuma ﷺ, mgbe ọ bula o liri ozu ma mechaa, ọ na-eguzo n'ebe ahụ, wee si: «Rịọrọ nwanne unu nwoke mgbaghara, ma rịọrọrọ ya nkwụsi ike; n'ihị na n'ezie, a na-ajụ ya ajụjụ ugbo a». Abu Dawud (3/315) n'ọnuọgugu (3223), nakwa Al-Hakim kwadoro na ọ bụ eziokwu, Al-Dhahabi kwekọritakwara na ya (1/370).

³ Muslim (2/671) n'ọnuọgugu (975), na Ibn Majah (1/494), na mkpụrụokwu ahụ bụ nke ya n'ọnuọgugu (1547) site n'aka Buraidah (ka Chineke nwee afọ ojuju n'ebe ọ nọ), na ihe dị n'ime mgbachi bụ site na hadith Aisha (ka

61. Arịrịọ (Du'a) maka ikuku.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا».

«O Chineke, n'ezie, a na m arịọ Gị ihe ọma ya, ma na-achọ nchebe n'aka Gị pụọ n'ihe ọjọọ ya.»¹

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا، وَخَيْرَ مَا فِيهَا، وَخَيْرَ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا، وَشَرِّ مَا فِيهَا، وَشَرِّ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ».

«O Chineke, n'ezie, a na m arịọ Gị ihe ọma ya, na ihe ọma nke dị na ya, nakwa ihe ọma nke e jiri ya zite, ma a na m achọ nchebe n'aka Gị pụọ n'ihe ọjọọ ya, na ihe ọjọọ nke dị na ya, nakwa ihe ọjọọ nke e jiri ya zite.»²

62. Arịrịọ (Du'a) maka égbè eluigwe.

«سُبْحَانَ الَّذِي يُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ».

«Otuto dịrị Onye ahụ nke égbè eluigwe na-eto site n'otuto Ya, nakwa ndị mmụọ ozi site n'ịtụ egwu Ya.»³

Chineke nwee afọ ojuju n'ebe ọ nọ, n'aka Muslim (2/671) n'ọnụọgụgụ (975).

¹ Abu Dawud dekọtara ya (4/326) n'ọnụọgụgụ (5099), na Ibn Majah (2/1228) n'ọnụọgụgụ (3727), na lee: Sahih Ibn Majah (2/305).

² Muslim, na okwu bụ nke ya (2/666) n'ọnụọgụgụ (899), na Sahih Al-Bukhari (4/76) n'ọnụọgụgụ (3206) na (4829).

³ Mgbe ọbụla Abdullah bin Az-Zubayr (ka Chineke nwee afọ ojuju n'ebe ha abụọ nọ) nūrụ égbè eluigwe, ọ na-akwụsị ikwu okwu wee sị:... Hadith ahụ, Al-Muwatta (2/992), ma Al-Albani kwuru na Saheeh Al-Kalim At-Tayyib (157): "Isnad ya ziri ezi dika Mawquf".

63. Ufodu n'ime arịrịọ (Du'a) nke iriọ mmiri ozuzo.

«اللَّهُمَّ اسْقِنَا عَيْنًا مُغِيثًا مَرِيئًا مَرِيْعًا، نَافِعًا غَيْرَ ضَارٍّ، عَاجِلًا غَيْرَ آجِلٍ».

«O Chineke, nye anyị mmiri ozuzo na-eweta enyemaka, nke dị mma nakwa nke bara ụba, nke bara uru ma ọ bughị nke na-eweta mmerụ ahụ, ngwa ngwa ma ọ bughị nke na-egbu oge.»¹.

«اللَّهُمَّ أَغْنِنَا، اللَّهُمَّ أَغْنِنَا، اللَّهُمَّ أَغْنِنَا».

«O Chineke, zitere anyị mmiri ozuzo, O Chineke, zitere anyị mmiri ozuzo, O Chineke, zitere anyị mmiri ozuzo.»².

«اللَّهُمَّ اسْقِ عِبَادَكَ، وَبَهَائِمَكَ، وَأَنْشُرْ رَحْمَتَكَ، وَأَحْيِ بَلَدَكَ الْمَيِّتَ».

«O Chineke, nye ndị ohu Gị na anụmanụ Gị mmiri, gbasaa ebere Gị, ma mee ka ala Gị nke nwurụ anwụ dighachi ndụ.»³.

64. Arịrịọ (Du'a) mgbe a hụrụ mmiri ozuzo.

«اللَّهُمَّ صَبِّحْنَا نَافِعًا».

«O Chineke, mee ka ọ bụrụ mmiri ozuzo bara uru.»⁴.

¹ Abu Dawud (1/303) n'onyogugu (1171), ma Al-Albani kwadoro na ọ ziri ezi na Sahih Abu Dawud (1/216).

² Sahih Al-Bukhari (1/224) n'onyogugu (1014), na Muslim (2/613) n'onyogugu (897).

³ Abu Dawud (1/305) n'onyogugu (1178), ma Al-Albani kwadoro na ọ dị mma na Sahih Abu Dawud (1/218).

⁴ Sahih Al-Bukhari ya na Al-Fath (2/518) n'onyogugu (1032).

65. Ncheta (Dhikr) mgbe mmiri ozuzo zochara.

«مُطِرْنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ».

«Mmiri zoro anyị site n'amara Chineke na ebere Ya.»¹.

66. N'ime arịrịọ (Du'a) maka ịchọ ka ihu igwe doo.

«اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا، اللَّهُمَّ عَلَى الْآكَامِ وَالْظَّرَابِ، وَبُطُونِ الْأَوْدِيَةِ، وَمَنَايِبِ الشَّجَرِ».

«O Chineke, mee ka o zoo gburugburu anyị ma ọ bughị n'elu anyị. O Chineke, n'elu ugwu nta na ugwu ukwu, n'ime ndagwurugwu, nakwa n'ebe osisi na-epu.»².

67. Arịrịọ (Du'a) maka ihu ọnwá ọhụrụ.

«اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُمَّ أَهْلُهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ، وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ، وَالتَّوْفِيقِ لِمَا نَحِبُ رَبَّنَا وَتَرْضَى، رَبُّنَا وَرَبُّكَ اللَّهُ».

«Chineke kachasi ukwu, O Chineke, mee ka ọ pụtaara anyị na nchekwa nakwa okwukwe, na udo nakwa Islam, na nkwado ime ihe I hụrụ n'anya, Onyenwe anyị, nke na-amasịkwa Gị. Onyenwe anyị

¹ Sahih Al-Bukhari (1/205) n'ọnụọgụgụ (846), na Muslim (1/83) n'ọnụọgụgụ (71).

² Sahih Al-Bukhari (1/224) n'ọnụọgụgụ (933), na Muslim (2/614) n'ọnụọgụgụ (897).

na Onyenwe gi bụ Chineke.»¹.

68. Arịrịọ (Du'a) mgbe onye na-ebu ọnụ na-akwụsi ibu ọnụ.

«ذَهَبَ الظَّمَا وَابْتَلَّتِ الْعُرُوقُ، وَثَبَّتَ الْأَجْرُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.»

«Akpịrị ikpọ nkụ alaala, akwara adiwokwa mmiri, ugwo ọrụ akwụsiwokwa ike, ma Chineke chọọ.»².

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ الَّتِي وَسَعَتْ كُلَّ شَيْءٍ أَنْ تَغْفِرَ لِي.»

«O Chineke, n'ezie, a na m arịọ Gi site n'ebere Gi nke zuru ihe niile ka Ị gbaghara m.»³.

69. Arịrịọ (Du'a) tupu iri nri.

«إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا فَلْيَقُلْ:

«Mgbe otu n'ime unu na-eri nri, ka ọ kwuo si:

بِسْمِ اللَّهِ،

N'aha Chineke,

فَإِنْ نَسِيَ فِي أَوَّلِهِ فَلْيَقُلْ:

Ma ọ buru na o chefuru na mbido ya, ya si:

¹ At-Tirmidhi (5/504) n'ọnụọgụgụ (3451), na Ad-Darimi n'okwu ya (1/336), na lee: Sahih At-Tirmidhi (3/157).

² Abu Dawud dekọtara ya (2/306) n'ọnụọgụgụ (2359), na ndị ọzọ. Lekwa: Sahih Al-Jami' (4/209).

³ Ibn Majah dekọtara ya (1/557) n'ọnụọgụgụ (1753) site na ekpere Abdullah bin Amr (ka Chineke nwee afọ ojuju n'ebe ha abụọ nọ), ma Al-Hafiz kwadoro na ọ dị mma na Takhreej Al-Adhkar. Lee: Sharh Al-Adhkar (4/342).

بِسْمِ اللَّهِ فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ».

N'aha Chineke na mmalite ya na ngwucha ya.»¹.

«مَنْ أَطْعَمَهُ اللَّهُ الطَّعَامَ فَلْيَقُلْ:

«Onye ọ bụla Chineke nyere nri, ka ọ si:

اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَأَطْعِمْنَا خَيْرًا مِنْهُ،

O Chineke, gozie anyị n'ime ya, na nye anyị nri dị
mma karịa ya,

وَمَنْ سَقَاهُ اللَّهُ لَبَنًا فَلْيَقُلْ:

Onye ọ bụla Chineke nyere mmiri ara ehi ka ọ
nụọ, ka ọ si:

اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَزِدْنَا مِنْهُ».

«O Chineke, gozie anyị n'ime ya, ma nyekwuo
anyị site na ya.»².

70. Arịrịọ (Du'a) mgbe e richara nri.

«الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا، وَزَرَقَنِيهِ، مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٍ».

«Otuto niile dịrị Chineke, Onye nyere m nke a ka
m rie, ma wetaara m ya, n'enweghị ikike ma ọ bụ ike
ọ bụla si n'ebe m nọ.»³.

¹ Abu Dawud dekotara ya (3/347) n'ọnụọgụgụ (3767), na At-Tirmidhi (4/288) n'ọnụọgụgụ (1858), na lee: Sahih At-Tirmidhi (2/167).

² At-Tirmidhi (5/506) n'ọnụọgụgụ (3455), na lee: Sahih At-Tirmidhi (3/158).

³ Ndi nwe As-Sunan dekotara ya ma e wezuga An-Nasa'i: Abu Dawud n'ọnụọgụgụ (4025), na At-Tirmidhi n'ọnụọgụgụ (3458), na Ibn Majah n'ọnụọgụgụ (3285), na lee Sahih At-Tirmidhi (3/159).

«الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ، غَيْرَ [مَكْنِيٍّ وَلَا] مُودَّعٍ، وَلَا مُسْتَعْقٍ عَنْهُ رَبَّنَا».

«Otuto niile dịrị Chineke, otuto dị ukwu, di mma, nke gọziri agozi n'ime ya, nke a na-apughị [izu ezu ma ọ bu] ihapụ, nakwa nke a na-apughị inọ na-enweghị ya, Onyenwe anyị.»¹.

71. Ekpere onye ọbịa maka onye nwe nri.

«اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِيمَا رَزَقْتَهُمْ، وَاعْفِرْ لَهُمْ وَارْحَمُهُمْ».

«O Chineke, gọzie ha n'ihe obibi ndụ I nyere ha, gbaghara ha, ma meere ha ebere.»².

72. Iriọ nri ma ọ bu ihe ọnụnụ n'ụzọ zoro ezo site n'arịriọ (Du'a).

«اللَّهُمَّ أَطْعِمْ مَنْ أَطْعَمَنِي، وَاسْقِ مَنْ سَقَانِي».

«O Chineke, nye onye nyere m nri nri, ma nye onye nyere m ihe ọnụnụ ihe ọnụnụ.»³.

73. Arịriọ (Du'a) mgbe a na-emeghe ọnụ n'ụlọ ndị ezinụlọ.

«أَفْطَرَ عِنْدَكُمْ الصَّائِمُونَ، وَأَكَلَ طَعَامَكُمْ الْأَبْرَارُ، وَصَلَّتْ عَلَيْكُمْ الْمَلَائِكَةُ».

¹ Sahih Al-Bukhari (6/214) n'ọnụọgụgụ (5458), na At-Tirmidhi n'okwu ya (5/507) n'ọnụọgụgụ (3456).

² Muslim (3/1615) n'ọnụọgụgụ (2042).

³ Muslim (3/1626) n'ọnụọgụgụ (2055).

«Ka ndi na-ebu ọnu kwusi ibu ọnu n'ebe unu ọ, ka ndi ezi omume rie nri unu, ka ndi mmuo ozi kpeekwara unu ekpere.»¹.

74. Ekpere onye na-ebu ọnu mgbe nri di njikere ma o mebighi ibu ọnu ya.

«إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ فَلْيُجِبْ، فَإِنْ كَانَ صَائِمًا فَلْيُصَلِّ، وَإِنْ كَانَ مُفْطِرًا فَلْيَطْعَمْ»

«Ọ buru na a kpoo otu n'ime unu oku, ya zaa, ọ buru na ọ na-ebu ọnu, ya kpee ekpere, ma ọ buru na ọ naghị ebu ọnu, ya rie nri»²,

Ma ihe ọ putara 'ka ọ kpee ekpere' bu: 'ka ọ riọ arịriọ'.

75. Ihe onye na-ebu ọnu ga-ekwu ma ọ buru na mmadu akparia ya.

«إِنِّي صَائِمٌ، إِنِّي صَائِمٌ»

«N'ezie, a na m ebu ọnu, n'ezie, a na m ebu ọnu»³.

76. Aririọ (Du'a) mgbe a huru mkpuru osisi nke mbu.

«اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي ثَمَرِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا، وَبَارِكْ لَنَا

¹ Sunan Abu Dawud (3/367) n'onyogugu (3856), na Ibn Majah (1/556) n'onyogugu (1747), na An-Nasa'i n'ime Amal al-Yawm wal-Laylah, n'onyogugu (296-298), o kwukwara na Onye Amuma ﷺ na-ekwu ya mgbe o mepere ọnu n'ulo otu ezinulo, ma Al-Albani kwadoro na ọ ziri ezi na Sahih Abu Dawud (2/730).

² Muslim (2/1054) n'onyogugu (1150).

³ Al-Bukhari ya na Al-Fath (4/103) n'onyogugu (1894), na Muslim (2/806) n'onyogugu (1151).

فِي مَدَنَّا.

«O Chineke, gozie anyị na mkpuru osisi anyị, ma gozie anyị n'obodo anyị, ma gozie anyị n'ihe ọtụtù (Saa) anyị, ma gozie anyị n'ihe ọtụtù (Muddu) anyị.»¹.

77. Arịrịọ (Du'a) maka uzere.

إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ:

«Mgbe otu onye n'ime unu zere uzere, ka o kwuo sị:

الْحَمْدُ لِلَّهِ،

Otuto niile dịrị Chineke,

وَلْيَقُلْ لَهُ أَخُوهُ أَوْ صَاحِبُهُ:

Ka nwanne ya ma ọ bụ enyi ya sị ya:

يَرْحَمَكَ اللَّهُ،

Ka Chineke meere gị ebere,,

فَإِذَا قَالَ لَهُ: يَرْحَمَكَ اللَّهُ، فَلْيَقُلْ:

Ma ọ bụrụ na ọ sị ya: Ka Chineke meere gị ebere, ya sị:

يَهْدِيكُمُ اللَّهُ وَيُصْلِحْ بَالَكُمْ».

«Ka Chineke duzie unu ma dozie ọnọdụ unu.»².

¹ Muslim (2/1000) n'ọnụọgụgụ (1373).

² Al-Bukhari (7/125) n'ọnụọgụgụ (5870).

78. Ihe a na-asị onye na-ekweghị ekwe mgbe o zere uzere wee too Chineke.

«يَهْدِيكُمُ اللَّهُ وَيُصْلِحْ بَالَكُمْ».

«Ka Chineke duzie unu ma dozie ọṅọḍu unu.»¹.

79. Arịrịọ (Du'a) maka onye lụrụ di na nwunye.

«بَارَكَ اللَّهُ لَكَ، وَبَارَكَ عَلَيْكَ، وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا فِي خَيْرٍ».

«Ka Chineke gozie gi, ma wusa ngozi Ya n'ahụ gi, ma jikọta unu abụọ n'ihe ọma.»².

80. Arịrịọ (Du'a) maka onye na-abanye n'alụmndi na nwunye na ịzụ anụmanụ.

Ọ bụrụ na otu n'ime unu alụọ nwaanyị, ma ọ bụ ọ bụrụ na o zụta onye na-ejere ya ozi, ọ ga-ekwu si:

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا، وَخَيْرَ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا، وَشَرِّ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ».

«O Chineke, n'ezie, a na m arịọ Gi maka ezi ihe ya, nakwa ezi ihe nke I ji kee ya, na a na m arịọ Gi mgbaba pụọ n'ihe ọjọọ ya, nakwa n'ihe ọjọọ nke I ji

¹ At-Tirmidhi (5/82) n'ọṅụọgụgụ (2741), na Ahmad (4/400) n'ọṅụọgụgụ (19586), na Abu Dawud (4/308) n'ọṅụọgụgụ (5040), na lee: Sahih At-Tirmidhi (2/354).

² Ndị nwe Sunan dekotara ya ma e wezuga An-Nasa'i: Abu Dawud n'ọṅụọgụgụ (2130), na At-Tirmidhi n'ọṅụọgụgụ (1091), na Ibn Majah n'ọṅụọgụgụ (1905), na An-Nasa'i n'ime Amal Al-Yawm Wal-Laylah n'ọṅụọgụgụ (259), leekwa: Sahih At-Tirmidhi (1/316).

kee ya,

وَإِذَا اشْتَرَىٰ بَعِيرًا فَلْيَأْخُذْ بِذُرْوَةِ سَنَامِهِ وَلْيَقُلْ مِثْلَ ذَلِكَ».

Ma ọ bụrụ na ọ zụta kamel, ya jide n'elu mkpumkpu ya, ma kwuo otu ihe ahụ.»¹.

81. Ekpere tupu inwe mmekọahụ na nwunye.

«بِسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ، وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا».

«N'aha Chineke, O Chineke, wepuru anyị Ekwensu, wepukwa Ekwensu n'ihe I nyere anyị.»².

82. Arịrịọ (Du'a) n'oge iwe.

«أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ».

«A na m achọ mgbaba n'ebe Chineke nọ puo n'aka Ekwensu a bụrụ ọnụ.»³.

83. Arịrịọ (Du'a) nke onye hụrụ onye nsogbu dakwasịrị.

«الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَاقَانِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهِ، وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقَ تَفْضِيلًا».

«Otuto dịrị Chineke, Onye chebere m puo n'ihe O jiri nwalee gị, ma meere m amara di ukwu karịa

¹ Abu Dawud (2/248) n'ọnụọgụgụ (2160), na Ibn Majah (1/617) n'ọnụọgụgụ (1918), lee: Sahih Ibn Majah (1/324).

² Albukhari (6/141) n'ọnụọgụgụ (141), na Muslim (2/1028) n'ọnụọgụgụ (1434).

³ Albukhari (7/99) n'ọnụọgụgụ (3282), na Muslim (4/2015) n'ọnụọgụgụ (2610).

ọtụtụ n'ime ndị O kere.»¹.

84. Ihe a na-ekwu n'ogbakọ

Site n'aka Ibn Umar (Chineke nwee mmasị n'ebe ọ nọ) o kwuru si: A na-agurụ Onye Ozi Chineke ﷺ n'ime otu nnọkọ ugboro otu narị tupu ọ bilie:

«رَبِّ اغْفِرْ لِي، وَتُبْ عَلَيَّ، إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الْعَفُورُ».

«Onyenwe m, gbaghara m, ma nabata nchehari m, n'ezie ! bụ Onye na-anabata nchehari, Onye mgbaghara.»².

85. Mkpuchi mmehie (Kaffarah) nke ogbakọ.

«سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ».

«Otuto dirị Gị, O Chineke, nakwa ekele Gị, ana m agba ama na ọ dighị chi ọzọ ma ọ bughị Gị, ana m ariọ Gị mgbaghara ma na-echehari n'ebe ! nọ.»³.

¹ At-Tirmidhi (5/494) na (5/493) n'onyogugu (3432), na lee: Sahih At-Tirmidhi (3/153).

² At-Tirmidhi n'onyogugu (3434), na Ibn Majah n'onyogugu (3814), na lee: Sahih At-Tirmidhi (3/153), na Sahih Ibn Majah (2/321), na okwu ya bụ nke At-Tirmidhi.

³ Ndị nchikọta Sunan: Abu Dawud n'onyogugu (4858), na Tirmidhi n'onyogugu (3433), na Nasa'i n'onyogugu (1344), lee kwa Sahih Tirmidhi (3/153), o guzosiri ike na Aisha (Chineke nwee mmasị n'ebe ọ nọ) kwuru si: «Onye Ozi Chineke ﷺ anọdughị n'ogbakọ ọ bula, ọ gughikwa Kor'an, o kpeghekwa ekpere, beluso na o ji okwu ndị a mechie ya...» Hadith ahụ, Nasa'i dekotara ya n'ime Amal al-Yawm wal-Laylah n'onyogugu (308), na Ahmad (6/77) n'onyogugu (24486), Dọkita Faruq Hamadah kwadokwara na ọ ziri ezi na nyocha ya nke Amal al-Yawm wal-Laylah nke Nasa'i (peeji 273).

**86. Arịrịọ (Du'a) maka onye kwuru:
Chineke gbaghara gi.**

«وَلَكَ»

«Na nke Gi»¹.

**87. Arịrịọ (Du'a) maka onye meere gi ihe
oma.**

«جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا»

«Ka Chineke kwuo gi ugwo oma.»².

**88. Ihe Chineke ji enye nchedo puo na ad-
Dajjal.**

«مَنْ حَفِظَ عَشْرَ آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ سُورَةِ الْكَهْفِ عُصِمَ مِنَ الدَّجَالِ»

«Onye obula buru n'isi ahiriokwu iri mbu nke
Surah Al-Kahf, a ga-echebe ya puo na ad-Dajjal.»³

Na iriọ Chineke maka mgbaba puo na onwunwa
ya mgbe Tashahhud ikpeazu nke ekpere o bula
gasiri⁴.

¹ Ahmad (5/82) n'onuogugu (20778), na An-Nasa'i na Amal Al-Yawm Wal-Laylah (peeji 218) n'onuogugu (421), nnyocha nke Dọkita Faruq Hamadah.

² At-Tirmidhi dekọtara ya n'onuogugu (2035), na lee: Sahih Al-Jami (6244) na Sahih At-Tirmidhi (2/200).

³ Lee: Hadith onuogugu (55), na hadith (56) (peeji 41) nke akwukwo a.

⁴ Muslim (1/555) n'onuogugu (809), n'akuko ozo: site na ngwucha al-Kahf (1/556) n'onuogugu (809).

89. Arịrịọ (Du'a) maka onye sị: A hụrụ m gị n'anya n'ihì Chineke.

«أَحَبَّكَ الَّذِي أَحْبَبْتَنِي لَهُ».

«Ka Onye ahụ nke ị hụrụ m n'anya maka Ya, hụ gị n'anya.»¹.

90. Arịrịọ (Du'a) maka onye chọrọ inye gị akụ na ụba ya.

«بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ».

«Ka Chineke gozie gị n'ezinụlọ gị na akụ na ụba gị.»².

91. Arịrịọ (Du'a) maka onye binyere ụgwọ n'oge ikwughachi ya.

«بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ، إِنَّمَا جَزَاءُ السَّلْفِ الْحَمْدُ وَالْأَدَاءُ».

«Ka Chineke gozie gị n'ime ezinụlọ gị na akụnuba gị, n'ezie ụgwọ ọrụ nke ihe mbinye bụ ekele nakwa ikwughachi ya.»³.

92. Arịrịọ (Du'a) maka egwu isọke

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَشْرِكَ بِكَ وَأَنَا أَعْلَمُ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا أَعْلَمُ».

«O Chineke, n'ezie, a na m achọ nchebe n'aka Gị

¹ Abu Dawud dekotara ya (4/333) n'ọnụọgụgụ (5125), na Al-Albani kwuru na ọ bụ hasan n'ime Sahih Sunan Abi Dawud (3/965).

² Albukhari na Al-Fath (4/288) n'ọnụọgụgụ (2049).

³ An-Nasa'i dekotara ya na Amal Al-Yawm wal-Laylah (peeji 300), na Ibn Majah (2/809) n'ọnụọgụgụ (2424), ma lee: Sahih Ibn Majah (2/55).

puo n'isonyeere Gi ihe ozọ mgbe m maara, a na m ariokwa Gi mgbaghara maka ihe m na-amaghi.»¹.

93. Arịrịọ (Du'a) maka onye kwuru si: Ka Chineke gozie gi.

«وَفِيكَ بَارَكَ اللَّهُ».

«Na gi kwa, ka Chineke gozie gi.»².

94. Arịrịọ (Du'a) maka ikpo asi ihe ama ojọọ (At-Tiyarah).

«اللَّهُمَّ لَا ظَيْرَ إِلَّا ظَيْرُكَ، وَلَا خَيْرَ إِلَّا خَيْرُكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ».

«O Chineke, o dighi ihe iriba ama ma o bughị ihe iriba ama Gi, o dighikwa ihe oma ma o bughị ihe oma Gi, o dighikwa chi ozọ ma o bughị Gi.»³.

95. Arịrịọ (Du'a) maka inya ugbo

«بِسْمِ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ»

¹ Ahmad (4/403) n'onyogugu (19606), na Al-Adab Al-Mufrad nke Al-Bukhari n'onyogugu (716), ma lee: Sahih Al-Jami' (3/233), na Sahih At-Targhib Wat-Tarhib nke Al-Albani (1/19).

² Ibn As-Sunni dekotara ya (peeji 138) n'onyogugu (278), na lee: Al-Wabil As-Sayyib nke Ibn Al-Qayyim (peeji 304), nyocha Bashir Muhammad Uyun.

³ Ahmad dekotara ya (2/220) n'onyogugu (7045), na Ibn As-Sunni n'onyogugu (292), ma Al-Albani kwadoro na o ziri ezi na Silsilah Al-Ahadith As-Sahihah (3/54) n'onyogugu (1065). Ma banyere ezi nchekwube, o na-amasi Onye Amuma ﷺ; n'ih ihe nke a, o nuru ezi okwu site n'aka otu nwoke wee masi ya, o wee si: «Anyi ewerewo ezi nchekwube gi site n'onu gi», Abu Dawud n'onyogugu (3719), na Ahmad n'onyogugu (9040), ma Al-Albani kwadoro na o ziri ezi na Silsilah Al-Ahadith As-Sahihah (2/363), n'aka Abu Ash-Sheikh na Akhlaq An-Nabi ﷺ (peeji 270).

«N'aha Chineke, otuto niile dịrị Chineke.

﴿سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ﴾

Ebube dịrị Onye ahụ Nke mere ka nke a nọrọ n'okpuru anyị, ebe anyị n'onwe anyị agaraghị enwe ike ichikwa ya.

وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ﴾

"Na n'ezie, anyị ga-alaghachikwute Onyenwe anyị"

الْحَمْدُ لِلَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي؛ فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ.

«Otuto dịrị Chineke, otuto dịrị Chineke, otuto dịrị Chineke, Chineke kachasi ukwu, Chineke kachasi ukwu, Chineke kachasi ukwu. Otuto dịrị Gị, O Chineke, n'ezie, emegbuola m onwe m, ya mere, gbaghara m; n'ihia na ọ dighi onye na-agbaghara mmehie ma e wezugha Gị.»¹.

96. Ekpere njem

﴿اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ﴾

«Chineke kachasi ukwu, Chineke kachasi ukwu, Chineke kachasi ukwu,

سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ

¹ Abu Dawud (3/34) n'onyogugu (2602), na At-Tirmidhi (5/501) n'onyogugu (3446), ma lee: Sahih At-Tirmidhi (3/156), Surat Az-Zukhruf [13- 14].

Otuto dirị Onye ahụ Nke mere ka nke a nọrọ n'okpuru anyị, n'ihị na anyị agaghị enwe ike ichikwa ya.

وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ،

Na n'ezie, anyị ga-alaghachikwute Onyenwe anyị,

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا الْبِرَّ وَالْتَّقْوَى، وَمِنْ الْعَمَلِ مَا تَرْضَى، اللَّهُمَّ هَوِّنْ عَلَيْنَا سَفَرَنَا هَذَا وَاطْوِ عَنَّا بُعْدَهُ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ، وَالْخَلِيقَةُ فِي الْأَهْلِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعَثَاءِ السَّفَرِ، وَكَآبَةِ الْمُنْظَرِ، وَسُوءِ الْمُنْقَلَبِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ،

«O Chineke, n'ezie anyị na-arịọ Gị n'ime njem anyị a ezi omume na egwu Chineke, nakwa ọrụ nke na-amasị Gị. O Chineke, mee ka njem anyị a dirị anyị mfe, ma belatara anyị ịdị anya ya. O Chineke, Ị bụ Onye ibe n'ime njem, na Onye nlekọta nke ezinụlọ. O Chineke, n'ezie a na m arịọ mgbaba Gị pụọ n'ihe isi ike nke njem, na ọdịdị dị mwute, nakwa nlaghachi ọjọọ n'akụ na ụba na n'ezinụlọ.»

Na mgbe ọ laghachiri, o kwuo ha wee gbakwunye n'ime ha:

«يَايُون، تَائِبُونَ، عَابِدُونَ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ.»

«Anyị na-alaghachi, na-echegharị, na-eke ofufe, na-enye Onyenwe anyị otuto.»¹.

¹ Muslim (2/978) n'ọnụọgụgụ (1342).

97. Ekpere a na-ekpe mgbe a na-abanye n'obodo nta ma o bu obodo.

«اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَمَا أَظْلَلْنَ، وَرَبَّ الْأَرْضِينَ السَّبْعِ وَمَا أَقْلَلْنَ، وَرَبَّ الشَّيَاطِينِ وَمَا أَضْلَلْنَ، وَرَبَّ الرِّيَاحِ وَمَا دَرَيْنَ، أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ، وَخَيْرَ أَهْلِهَا، وَخَيْرَ مَا فِيهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا، وَشَرِّ أَهْلِهَا، وَشَرِّ مَا فِيهَا».

«O Chineke, Onyenwe eluigwe asaa na ihe ha na-ekpuchi, na Onyenwe uwa asaa na ihe ha na-ebu, na Onyenwe ajo mmuo niile na ihe ha na-eduhie, na Onyenwe ikuku niile na ihe ha na-efesa, a na m arijo Gi ezi ihe nke obodo a, na ezi ihe nke ndi bi na ya, nakwa ezi ihe di n'ime ya, a na m achokwa nchebe n'aka Gi puo n'ihe ojoo ya, na ihe ojoo nke ndi bi na ya, nakwa ihe ojoo di n'ime ya.»¹.

98. Ekpere ibanye n'ahia.

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْيِي وَيُمِيتُ، وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ».

«O dighi chi ozo ma e wezuga Chineke, naani Ya, o dighi onye ozo ha na Ya sokoro, alaeze bu nke Ya, ekele bukwu nke Ya, O na-enye ndu ma na-eweta onwu, O di ndu ma O naghị anwu anwu, ihe oma di

¹ Al-Hakim dekọtara ya ma kwado na o ziri ezi, ma Adh-Dhababi kwekoritara na ya (2/100), na Ibn As-Sunni n'onuogugu (524), ma Al-Hafiz kwadoro na o di mma na Takhrij Al-Adhkar (5/154), Al-Allamah Ibn Baz (ka Chineke meere ya ebere) kwuru: "An-Nasa'i korọ ya n'usoro akuko di mma". Lee: Tuhfat Al-Akhyar (p: 37).

n'aka Ya, O nwekwara ike ime ihe niile.»¹.

99. Arịrịọ (Du'a) mgbe ihe a na-agba agba sūrū ngongō.

«يُسْمِ اللّٰهَ».

«N'aha Chineke.»².

100. Ekpere onye njem maka onye nọ n'ụlọ

«أَسْتَوِدُّعُكُمُ اللّٰهَ الَّذِي لَا تَضِيعُ وَدَائِعُهُ».

«A na m enyefe unu n'aka Chineke, Onye ihe e nyefere n'aka Ya na-adighi efu.»³.

101. Ekpere onye bi n'obodo maka onye njem.

«أَسْتَوِدُّعُ اللّٰهَ دِينَكَ، وَأَمَانَتَكَ، وَخَوَاتِيمَ عَمَلِكَ».

«A na m enyefe okpukpe gi, ntụkwasi obi gi, na njedebe orụ gi n'aka Chineke.»⁴.

«رَزَدَكَ اللّٰهُ التَّقْوَى، وَعَفَرَ ذَنْبَكَ، وَيَسَّرَ لَكَ الْخَيْرَ حَيْثُ مَا كُنْتَ».

«Ka Chineke nye gi egwu Ya, gbaghara mmehie

¹ At-Tirmidhi n'ọnụọgụgụ (3428), na Ibn Majah (5/291) n'ọnụọgụgụ (3860), na Al-Hakim (1/538), ma Al-Albani kwuru na ọ dị mma n'ime Sahih Ibn Majah (2/21), na n'ime Sahih At-Tirmidhi (3/152).

² Abu Dawud (4/296) n'ọnụọgụgụ (4982), ma Al-Albani kwadoro na ọ ziri ezi na Sahih Abu Dawud (3/941).

³ Ahmad (2/403) n'ọnụọgụgụ (9230), na Ibn Majah (2/943) n'ọnụọgụgụ (2825), na lee: Sahih Ibn Majah (2/133).

⁴ Ahmad dekọtara ya (2/7) n'ọnụọgụgụ (4524), na At-Tirmidhi (5/499) n'ọnụọgụgụ (3443), na Al-Albani kwuru na ọ ziri ezi na Saheeh Sunan At-Tirmidhi (3/419).

gi, ma mee ka ihe oma diri gi mfe n'ebe obula i no.»¹.

102. Takbiir na nsopuru n'ije njem.

Jabir (ka Chineke nwee afọ ojuju n'ebe o no), sirị: «Mgbe anyi rigooro elu, anyi na-ekwu Allahu Akbar, O si: (Chineke kachasi ukwu) Ma mgbe anyi ridaara, anyi na-asị Subhanallah»².

O na si: (Otuto diri Chineke)

103. Ariri (Du'a) onye njem mgbe o banyere n'oge isi ututu.

«سَمِعَ سَامِعٌ بِحَمْدِ اللَّهِ، وَحُسْنِ بَلَاءِهِ عَلَيْنَا، رَبَّنَا صَاحِبِنَا، وَأَفْضَلُ عَلَيْنَا، عَائِدًا بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ».

«Ka onye na-anu ihe nu banyere otuto Chineke, na idi mma nke ihu oma Ya n'ebe anyi no. Onyenwe anyi, nonyere anyi, ma meere anyi amara. A na m ario Chineke maka mgbaba puo n'oku.»³.

104. Ekpere a na-ekpe mgbe e rutere n'otu ebe na njem ma o bu n'abughi ya.

«أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ».

¹ At-Tirmidhi n'onugugu (3444), na lee: Sahih At-Tirmidhi (3/155).

² Albukhari na Alfath (6/135) n'onugugu (2993).

³ Muslim (4/2086) n'onugugu (2718), na mputura 'Samma'a saami'un': nke putara onye akaebe gbara akaebe maka otuto anyi nye Chineke Onye Kachasi Elu maka ngozi Ya, nakwa ihu oma Ya. Na mputura 'Samma'a saami'un': onye na-anu ihe eziwo okwu m a nye onye ozo, ma kwuo udi ya iji doro uche gaa na ncheta (Dhikr) n'oge Sahar na ikpe ekpere (Du'a). Sharh An-Nawawi n'akwukwo Sahih Muslim (17/39).

«A na m achọ mgbaba n'okwu ndị zuru oke nke Chineke pụọ n'ihe ọjọọ nke ihe Ọ kere.»¹.

105. Dhikr nke nloghachi site na njem.

«يُكَبِّرُ عَلَى كُلِّ شَرَفٍ ثَلَاثَ تَكْبِيرَاتٍ ثُمَّ يَقُولُ:

«Ọ ga-ekwu Takbiir atọ n'elu ebe dị elu ọbụla, emesia, ọ ga-asị:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ،
آيُونَ، تَائِبُونَ، عَابِدُونَ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ، صَدَقَ اللَّهُ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ
الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ».

«Ọ dighi chi ọzọ ma e wezuga Chineke, naani Ya, ọ dighi onye ọzọ ha na Ya sokoro, alaeze bu nke Ya, ekele bukwa nke Ya, O nwekwara ike ime ihe niile, anyi na-aloghachi, na-echeghari, na-eke ofufe, na-enye Onyenwe anyi ekele, Chineke emezuola nkwa Ya, ma nyere ohu Ya aka, o wee merie usuu ndi agha niile naani Ya.»².

106. Ihe onye ihe na-enye ya obi uto ma ọ bu ihe ọ kporo asi biakwutere ga-ekwu.

Onye Amuma ﷺ na-abu mgbe ọbula ihe na-enye ya obi uto biaara ya, ọ siri:

¹ Muslim (4/2080) n'onyogugu (2709).

² Onye Amuma ﷺ na-ekwu ya mgbe ọ laghachiri site n'agha ma ọ bu Hajj, Albukhari (7/163) n'onyogugu (1797), na Muslim (2/980) n'onyogugu (1344).

«الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَتِمُّ الصَّالِحَاتُ»

«Otuto niile dīrī Chineke, onye site n'amara Ya ka ezi omume ji ezu oke»

Ya na, mgbe ihe na-adighi ya mma bīaara ya, o siri:

«الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ».

«Otuto niile dīrī Chineke n'onodu o bula»¹.

107. Uru di na iriọrọ Onye Amuma ﷺ ekpere.

Onye-amuma ﷺ siri:

«مَنْ صَلَّى عَلَى صَلَاةٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا».

«Onye o bula riọrọ m ekpere na ngozi otu ugboro, Chineke ga-agozi ya ugboro iri n'ihia ya»².
Dika na o si: (O Chineke, wusa ekpere Gi n'ahụ Onye Ozi anyị Muhammad ma nye ya udo).

Ya na, o siri ﷺ:

«لَا تَجْعَلُوا قَبْرِي عِيدًا وَصَلُّوا عَلَيَّ؛ فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ تَبْلُغُنِي حَيْثُ كُنْتُ».

«Unu ewerela ili m di ka ebe mmemme, ma kpeenụ ekpere maka m; n'ihia na ekpere unu na-eru m n'aka n'ebe obula unu no»³.

¹ Ibn As-Sunni dekọtara ya na Amal Al-Yawm Wal-Laylah n'onuogugu (377), na Al-Hakim ma o kwadoro na o ziri ezi (1/499), ma Al-Albani kwadoro na o ziri ezi na Sahih Al-Jami' (4/201).

² Muslim dekọtara ya (1/288) n'onuogugu (384).

³ Abu Dawud (2/218) n'onuogugu (2044), na Ahmad (2/367) n'onuogugu (8804), ma Al-Albani kwadoro na o ziri ezi na Sahih Abu Dawud (2/383).

Ya na, ọ siri ﷺ:

«الْبَخِيلُ مَنْ ذُكِرْتُ عَنْدهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ».

«Onye aka ntagide bu onye a kpọturu aha m n'ebe ọ nọ, ma ọ rịoghị ngozi diiri m»¹.

Ya na, ọ siri ﷺ:

«إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً سَيَّاحِينَ فِي الْأَرْضِ يُبَلِّغُونِي مِنْ أُمَّتِي السَّلَامَ».

«N'ezie, Chineke nwere ndi mmuo ozi na-agaghari n'uwa, ndi na-ebugara m ekele udo site n'aka ndi na-eso uzo m.»².

Ya na, ọ siri ﷺ:

«مَا مِنْ أَحَدٍ يُسَلِّمُ عَلَيَّ إِلَّا رَدَّ اللَّهُ عَلَيَّ رُوحِي حَتَّى أَرُدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ».

«O dighi onye ọ bula na-ekele m ekele udo ma e wezuga na Chineke na-eweghachiri m mkpuru obi m ruo mgbe m ga-azaghachi ya ekele udo ahu»³.

108. Igbasa Salaam

Onye Ozi Chineke ﷺ siri:

«لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا، أَوَلَا أَدْلُكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمْوهُ تَحَابَبْتُمْ، أَفَسُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ».

«Unu agaghị abanye n'Aljannah ruo mgbe unu

¹ At-Tirmidhi (5/551) n'onyogugu (3546), na ndi ozo, ma lee: Sahih Al-Jami' (3/25), na Sahih At-Tirmidhi (3/177).

² An-Nasa'i (3/43) n'onyogugu (1282), na Al-Hakim (2/421), ma Al-Albani kwadoro na ọ ziri ezi n'ime Sahih An-Nasa'i (1/274).

³ Abu Dawud n'onyogugu (2041), ma Al-Albani kwadoro na ọ di mma na Sahih Abu Dawud (1/383).

kwere ekwe, unu agaghikwa abụ ndị kwere ekwe ruo mgbe unu hụrụ onwe unu n'anya. Ọ bụ na agaghị m egosi unu ihe nke ọ bụrụ na unu mee ya, unu ga-ahụ onwe unu n'anya? Gbasaanụ udo (Salam) n'etiti unu.»¹

«ثَلَاثٌ مَنْ جَمَعَهُنَّ فَقَدْ جَمَعَ الْإِيمَانَ: الْإِنْصَافُ مِنْ نَفْسِكَ، وَبَذْلُ السَّلَامِ لِلْعَالَمِ، وَالْإِنْفَاقُ مِنَ الْإِقْتَارِ».

«Ihe atọ onye chikọtara ha, n'ezie o chikọtala Imaan (Okwukwe): Ikpe nkwumọtọ site na onwe gị, inye udo nye ụwa, na inye ihe n'oge ụkọ»².

Na site n'aka Abdullah ibn Umar (Chineke nwee mmasị n'ebe ha abụọ nọ): na otu nwoke jụrụ Onye Amụma ﷺ: Olee nke kacha mma n'ime Islam? O kwuru si:

«تُطْعِمُ الطَّعَامَ، وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ».

«Inye nri, na inye ekele udo nye onye ị maara na onye ị na-amaghị»³.

¹ Muslim (1/74) n'ọnụọgụgụ (54), na Ahmad n'ọnụọgụgụ (1430), na okwu ahụ bụ nke ya, ebe okwu Muslim bụ: «Unu agaghị abanye...».

² Al-Bukhari ya na Al-Fath (1/82) n'ọnụọgụgụ (28), site na Ammar (Chineke nwee mmasị n'ebe ọ nọ) dika mawquf na mu'allaq.

³ Al-Bukhari ya na Al-Fath (1/55) n'ọnụọgụgụ (12), na Muslim (1/65) n'ọnụọgụgụ (39).

109. Etu a ga-esi zaghachi ekele udo nye onye na-agonahụ Chineke mgbe ọ na-enye ekele udo.

«إِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ أَهْلُ الْكِتَابِ فَقُولُوا: وَعَلَيْكُمْ».

«Mgbe ndị nwe Akwụkwọ nyere unu ekele udo, unu kwuo si: Ya dirikwara unu»¹.

110. Arịrịọ (Du'a) mgbe a nụrụ ákwá oke ọkụkọ na ụda inyinya ibu.

«إِذَا سَمِعْتُمْ صِيَاحَ الدَّيْكَ فَاسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ؛ فَإِنَّهَا رَأَتْ مَلَكًا،

«Ọ bụrụ na unu anụ ákwá oke ọkụkọ, rịọnụ Chineke maka amara Ya; n'ihì na ha hụrụ Mala'ika,»

Dịka na ọ si: (O Chineke, n'ezie, a na m arịọ Gị site n'amara Gị)

وَإِذَا سَمِعْتُمْ نَهِيَقَ الْحِمَارِ فَتَعَوَّدُوا بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ؛ فَإِنَّهُ رَأَى شَيْطَانًا».

Ma ọ bụrụ na unu olu inyinya ibu, rịọnụ Chineke maka mgbaba puo n'aka Ekwensu; n'ihì na ọ hụrụ Ekwensu»². Dịka na ọ si: (A na m achọ mgbaba n'ebe Chineke nọ puo n'aka Ekwensu a bụrụ ọnu).

¹ Albukhari ya na Al-Fath (11/42) n'ọnụọgụgụ (6258), na Muslim (4/1705) n'ọnụọgụgụ (2163).

² Albukhari ya na Al-Fath (6/350) n'ọnụọgụgụ (3303), na Muslim (4/2092) n'ọnụọgụgụ (2729).

111. Arịrịọ (Du'a) mgbe a nūrụ ụja nkịta n'abalị

«إِذَا سَمِعْتُمْ نُبَاحَ الْكِلَابِ وَنَهَيْقَ الْحَمِيرِ بِاللَّيْلِ فَتَعَوَّدُوا بِاللَّهِ مِنْهُمْ؛ فَإِنَّهُمْ يَرِينُ مَا لَا تَرَوْنَ».

«O bụrụ na unu anụ ụja nkịta na ákwá ịnyinya ibu n'oge abalị, rịọnụ Chineke nchebe pụọ na ha; n'ihì na n'ezie, ha na-ahụrìrì ihè unu na-ahughị»¹.

Dịka na ọ sị: (A na m achọ mgbaba n'ebe Chineke nọ pụọ n'aka Ekwensu a bụrụ ọnụ).

112. Arịrịọ (dua) maka onye ị kparịrị.

Onye-amụma ﷺ sịrị:

«اللَّهُمَّ فَأَيُّمَا مُؤْمِنٍ سَبَبْتُهُ فَاجْعَلْ ذَلِكَ لَهُ قُرْبَةً إِلَيْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

«O Chineke, onye kwere ekwe ọ bụla m kparịrị, mee ka nke ahụ bụrụrì ihè ga-eme ka ọ bịaruo Gị nso n'Ụbọchị Mbilitè n'Ọnwụ»².

113. Ihè onye Muslim na-ekwu mgbe ọ na-eto onye Alakuba ibe ya.

Onye-amụma ﷺ sịrị:

«إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ مَادِحًا صَاحِبَهُ لَا مَحَالَةَ فَلْيَقُلْ: أَحْسِبُ فَلَانًا وَاللَّهُ حَسِيبُهُ».

¹ Abu Dawud (4/327) n'ọnuogugụ (5105), na Ahmad (3/306) n'ọnuogugụ (14283), ma Al-Albani kwadoro na ọ ziri ezi na Sahih Abu Dawud (3/961).

² Albukhari ya na Al-Fath (11/171) n'ọnuogugụ (6361), na Muslim (4/2007) n'ọnuogugụ (396), na okwu ya bụ: «Mee ya ka ọ bụrụ Zakat na ebere maka ya.»

وَلَا أُزَيِّ عَلَى اللَّهِ أَحَدًا، أَحْسِبُهُ - إِنْ كَانَ يَعْلَمُ ذَلِكَ - كَذًا وَكَذًّا.

«O bụrụ na otu onye n'ime unu aghaghị ija onye ibe ya mma, ya kwuo si: A na m eche na onye a di mma, ma Chineke bụ Onye na-ekpe ya ikpe, anaghị m ekwu na onye ọ bụla di ọcha n'ihu Chineke, a na m eche na ọ - ọ bụrụ na ọ maara nke ahụ - di otu a na otu a»¹.

114. Ihe onye Alakuba na-ekwu mgbe a jara ya mma.

«اللَّهُمَّ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا يَقُولُونَ، وَاعْفِرْ لِي مَا لَا يَعْلَمُونَ، [وَأَجْعَلْنِي خَيْرًا مِمَّا يَظُنُّونَ].»

«O Chineke, atakwala m ụta maka ihe ha na-ekwu, gbaghara m ihe ha na-amaghị, [ma mee m onye ka mma karịa ihe ha na-eche]»².

115. Etu onye nọ n'Ihram si aza òkù (Talbiyah) na Hajj ma ọ bụ Umrah.

«لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ، وَالنَّعْمَةَ، لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ.»

«Azaala m òkù Gị, O Chineke, azaala m òkù Gị, azaala m òkù Gị, ọ dighị onye ọzọ ha na Gị sokoro,

¹ Muslim kọrọ ya (4/2296), n'ọnụọgụ (3000).

² Al-Bukhari na Al-Adab Al-Mufrad n'ọnụọgụ (761), ma Al-Albani kwadoro na usoro nnyefe ya ziri ezi na Sahih Al-Adab Al-Mufrad n'ọnụọgụ (585), na ihe di n'etiti akara ngebichi bụ mgbakwunye nke Al-Bayhaqi na Shu'ab Al-Iman (4/228) site n'ụzọ ọzọ.

azaala m òkù Gị, n'ezie ekele na amara bụ nke Gị, nakwa alaeze, ọ dighị onye ọzọ ha na Gị sokoro»¹.

116. Takbiir mgbe ọ bịa na Nkume Ojii.

«ظَافَ النَّبِيِّ ﷺ بِالْبَيْتِ عَلَى بَعِيرٍ كُلَّمَا أَتَى الرُّكْنَ أَشَارَ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ عِنْدَهُ وَكَبَّرَ».

«Onye Amuma ﷺ mere Tawaf (igba gburugburu Ụlọ Nso ahụ) n'elu kamel, mgbe ọbula ọ bịa na nkuku ahụ, o jiri ihe dị ya n'aka tọọ aka na ya, wee kwuo Allahu Akbar»².

117. Arịrịọ (Du'a) n'etiti Akụkụ Yamani na Nkume Ojii.

{...رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ}.

{...Chineke anyị, nye anyị ihe ọma n'ụwa a, na ihe ọma n'ọdịnihu, ma zọpụ anyị na ntaramahụhụ nke ọkụ}³.

118. Arịrịọ (Du'a) nke iguzo n'elu Safa na Marwah.

Mgbe Onye Amuma ﷺ bjarutere nso na Safa, ọ gụrụ:

¹ Albukhari ya na Al-Fath (3/408) n'ọpọgụgụ (1549), na Muslim (2/841) n'ọpọgụgụ (1184).

² Al-Bukhari ya na Al-Fath (3/476) n'ọpọgụgụ (1613), na ihe e bu n'obi n'ihe ahụ bụ: Al-Mihjan. Lee: Al-Bukhari ya na Al-Fath (3/472).

³ Abu Dawud (2/179) n'ọpọgụgụ (1894), na Ahmad (3/411) n'ọpọgụgụ (15398), na Al-Baghawi na Sharh As-Sunnah (7/128), ma Al-Albani kwadoro na ọ dị mma na Sahih Abu Dawud, (1/354), Surah Al-Baqarah.

«إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ... أَبَدًا بِمَا بَدَأَ اللَّهُ بِهِ»

«N'ezie, Safa na Marwah so n'ime ihe ịrịba ama Chineke..., ana m amalite n'ihe Chineke jiri malite»

Ọ malitere na Safa, rịgoro n'elu ya ruo mgbe ọ hụrụ Ụlọ Nsọ ahụ, chere ihu na Qiblah, kwupụta ịdị n'otu nke Chineke, kwuo Allahu Akbar, wee si:

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ،
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، أَنْجَزَ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ،

«Ọ dighị chi ọzọ ma e wezuga Chineke, naanị Ya, ọ dighị onye ọzọ ha na Ya sokoro, alaeze bụ nke Ya, ekele bụkwa nke Ya, O nwekwara ike ime ihe niile, ọ dighị chi ọzọ ma e wezuga Chineke, naanị Ya, O mezuola nkwa Ya, ma nyere ohu Ya aka, o wee merie usuu ndị agha niile naanị Ya,"

ثُمَّ دَعَا بَيْنَ ذَلِكَ، قَالَ مِثْلَ هَذَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ»

Emesia, o rịrọ arịrọ (Du'a) n'etiti nke ahụ, o kwuru ihe dika nke a ugboro atọ» Hadith. Nakwa n'ime ya: o wee mee na Marwah dika o siri mee na Safa¹.

119. Arịrịọ (dua) n'ụbọchị Arafah

Onye-amuma ﷺ siri:

«خَيْرُ الدُّعَاءِ دُعَاءُ يَوْمِ عَرَفَةَ، وَخَيْرُ مَا قُلْتُ أَنَا وَالنَّبِيُّونَ مِنْ قَبْلِي:

«Arịrịọ kacha mma bụ arịrịọ nke ụbọchị Arafah,

¹ Muslim (2/888) n'ọnụọgụ (1218) Surah Albakara: ọnụọgụ 158.

na ihe kacha mma mụ na ndị Amụma tupu m kwuru bu:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

O dighi chi ozo ma e wezuga Chineke, naani Ya, o nweghi onye ha na Ya na-ekekori, ochichi bu nke Ya, otuto niile dikwa Ya, O nwekwara ike n'ebe ihe niile di»¹. «Onye Amuma ﷺ nyagoro Al-Qaswaa ruo mgbe o rutere Al-Mash'ar Al-Haraam, wee chee ihu na Qiblah (wee rịo Ya ariri, kwuo na O kachasi ukwu, kwuputa na o dighi chi ozo ewezuga Ya, ma kwuputa idi otu Ya), o nogidere na-eguzo oto ruo mgbe chi gbachara nke oma, wee puo tupu anyanwu aputa»². «O ga-ekwu Takbiir oge obula o turu obere okwute na Jamaraat ato ahụ, emesia, o ga-aga n'ihu, wee kwuru na-ekpe ekpere na-eche ihu na Qiblah, na-eweli aka ya abuo mgbe Jamarah nke mbu nakwa nke abuo gasiri, ma Jamarat al-Aqabah, o ga-atu ya okwute, na-ekwu Takbiir n'obere okwute obula, wee puo, o gaghikwa akwusi na ya»³.

¹ At-Tirmidhi n'onuogugu (3585), ma Al-Albani kwadoro na o di mma na Sahih At-Tirmidhi (3/184), na Silsilah Al-Ahadith As-Sahihah (4/6).

² Muslim (2/891) n'onuogugu (1218).

³ Al-Bukhari tinyere Al-Fath (3/583) n'onuogugu (1751), lee okwu ya n'ebe ahụ. Na Al-Bukhari tinyere Al-Fath (3/583), na (3/584), na (3/581) n'onuogugu (1753), na Muslim dekotakwara ya n'onuogugu (1218).

120. Ncheta (Dhikr) na Al-Mash'ar Al-Haram.

121. Işī Takbiir n'oge itū nkume (Jamarat) na nkume obula.

122. Aririo (Du'a) maka itunanya na ihe na-enye onu.

«سُبْحَانَ اللَّهِ!»

"«Otuto diri Chineke!»¹."

«اللَّهُ أَكْبَرُ!»

"«Chineke kachasi ukwuu!»²."

123. Ihe onye ihe na-eme ya obi utō biakwutere ga-eme.

«كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَتَاهُ أَمْرٌ يُسْرُهُ أَوْ يُسْرِبُهُ خَرَّ سَاجِدًا شُكْرًا لِلَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى.»

«Onye Amuma ﷺ na-abu, mgbe ihe na-eme ya obi utō ma o bu ihe a na-eji enye ya onu biara ya, o na-ada ala eme Sujuud iji nye ekele nye Chineke, Onye a goziri agozi na Onye kachasi elu»³.

¹ Albukhari ya na Al-Fath (1/210) na (390) na (414) n'onuogugu (115) na (3599) na (6218), na Muslim (4/1857) n'onuogugu (1674).

² Albukhari ya na Al-Fath (8/441) n'onuogugu (4741) na (3062), na Tirmidhi n'onuogugu (2180), na Nasa'i n'ime Al-Kubra n'onuogugu (11185), na lee: Sahih Tirmidhi (2/103) na (2/235), na Musnad Ahmad (5/218) n'onuogugu (21900).

³ Ahl as-Sunan korō ya ma ewezuga An-Nasa'i: Abu Dawud n'onuogugu (2774), na At-Tirmidhi n'onuogugu (1578), na Ibn Majah n'onuogugu (1394), lee Sahih Ibn Majah (1/233), na Irwa Al-Ghalil (2/226).

124. Ihe onye nwere ihe mgbu n'ahụ ya ga-eme ma kwuo.

«ضَعْ يَدَكَ عَلَى الَّذِي تَأْتَمُّ مِنْ جَسَدِكَ وَقُلْ:

«Dobe aka gị n'elu ebe na-egbu gị mgbu n'ahụ gị, wee si:

بِسْمِ اللَّهِ،

N'aha nke Chukwu,

تِلَاثًا،

Ugboro atọ,

وَقُلْ سَبْعَ مَرَّاتٍ:

Na kwuo ugboro asaa:

أَعُوذُ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحَازِرُ».

A na m arịọ maka mgbaba n'aka Chineke nakwa n'ike Ya pụọ n'ihe ọjọọ nke ihe m na-enwe nakwa nke m na-atụ egwu.»¹.

125. Arịrịọ (Du'a) nke onye na-atụ egwu na ọ ga-emerụ ihe site n'anya ya.

«إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ مِنْ أَخِيهِ، أَوْ مِنْ نَفْسِهِ، أَوْ مِنْ مَالِهِ مَا يُعْجِبُهُ [فَلْيَدْعُ لَهُ بِالْبَرَكَةِ] فَإِنَّ الْعَيْنَ حَقٌّ».

«Ọ bụrụ na otu onye n'ime unu ahụ na nwanne ya nwoke, ma ọ bụ n'onwe ya, ma ọ bụ n'ihe

¹ Muslim (4/1728) n'ọnụọgụgụ (2202).

onwunwe ya ihe na-amasị ya [ka ọ rịọọrọ ya ngozi]; n'ihì na n'ezie, anya ọjọọ bụ eziokwu»¹.

126. Ihe a na-ekwu mgbe a tụtụ egwu.

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ».

«Ọ dighị chi ọzọ ma e wezuga Chineke!»².

127. Ihe a na-ekwu mgbe a na-egbu àjà ma ọ bụ anụ.

«بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ [اللَّهُمَّ مِنْكَ وَلَكَ] اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنِّي».

«N'aha Chineke, na Chineke kachasị ukwuu [O Chineke, ọ sitere n'aka Gị, ọ bụkwa maka Gị] O Chineke, nabata ya n'aka m.»³.

128. Ihe a na-ekwu iji chughachi aghughọ nke ndị Ekwensu na-enupụ isi.

«أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ الَّتِي لَا يُلْجَاؤُهَا بَرٌّ وَلَا فَاجِرٌ: مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، وَبَرًّا وَذَرًّا، وَمِنْ شَرِّ مَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ، وَمِنْ شَرِّ مَا يَعْرُجُ فِيهَا، وَمِنْ شَرِّ مَا ذَرَأَ فِي الْأَرْضِ، وَمِنْ شَرِّ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا، وَمِنْ شَرِّ فِتَنِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَمِنْ شَرِّ كُلِّ طَارِقٍ إِلَّا طَارِقًا يَطْرُقُ بِخَيْرٍ يَا رَحْمَنُ».

¹ Musnad Ahmad (4/447) n'ọnụọgụgụ (15700), na Ibn Majah n'ọnụọgụgụ (3508), na Malik (3/118-119), ma Al-Albani kwadoro na ọ ziri ezi n'ime Sahih Al-Jami' (1/212), na lee nyocha Zad Al-Ma'ad nke Al-Arna'ut (4/170).

² Albukhari tinyere Al-Fath (6/381) n'ọnụọgụgụ (3346), na Muslim (4/2208) n'ọnụọgụgụ (2880).

³ Muslim (3/1557) n'ọnụọgụgụ (1967), na Al-Bayhaqi (9/287), yana ihe dị n'etiti akara nkwado bụ nke Al-Bayhaqi (9/287) na ndị ọzọ, ma ahiriokwu ikpeazụ ka edepụtara dika nghota ya siri di site na ndekọ Muslim.

«A na m ariọ maka mgbaba site n'okwu ndi zuru oke nke Chineke, nke onye ezi omume ma o bu onye ajọ omume na-enweghi ike igafe: puo n'ihe ojoo nke ihe O kere, ruputa nakwa kesaa, na n'ihe ojoo nke ihe na-esite n'eluigwe aridata, na n'ihe ojoo nke ihe na-arigo na ya, na n'ihe ojoo nke ihe O kesara n'ụwa, na n'ihe ojoo nke ihe na-esite na ya aputa, na n'ihe ojoo nke onwunwa nke abali na ehie, nakwa n'ihe ojoo nke onye obula na-abia n'abali, ma e wezuga onye jiri ihe oma na-abia, O Onye na-eme ebere.»¹.

129. Iriọ mgbaghara na nchehari

Onye Ozi Chineke ﷺ siri:

«وَاللّٰهُ اِنِّیْ لَاسْتَغْفِرُ اللّٰهَ وَاَتُوْبُ اِلَیْهِ فِی الْیَوْمِ اَكْثَرَ مِنْ سَبْعِیْنَ مَرَّةً».

«E ji m Chineke anu iyi, n'ezie a na m ariọ Chineke mgbaghara ma na-echeghari gakwuru Ya ihe kariri ugboro iri asaa n'ubochi.»².

Ya na, o siri ﷺ:

«يَا أَيُّهَا النَّاسُ تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ فَإِنِّي أَتُوْبُ فِي الْیَوْمِ اِلَیْهِ مِائَةً مَرَّةً».

«O unu ndi mmadu, chegharianu laghachikwuru Chineke, n'ih i na ana m echeghari laghachikwuru Ya otu nari ugboro n'ubochi.»³.

Ya na, o siri ﷺ:

¹ Ahmad (3/419) n'onuogugu (15461) n'isnad ziri ezi, na Ibn As-Sunni n'onuogugu (637), ma Al-Arnaut kwadoro na isnad ya ziri ezi na Takhrij ya maka At-Tahawiyah (p. 133), lee: Majma' Al-Zawa'id (10/127).

² Al-Bukhari na Al-Fath (11/101) n'onuogugu (6307).

³ Muslim (4/2076) n'onuogugu (2702).

«مَنْ قَالَ:

«Onye ọbula siri:

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ،

Ana m ariọ Chineke Onye Ukwu mgbaghara, Onye ọ dighi chi ọzọ ma e wezuga Ya, Onye Di Ndu, Onye Na-adigide adigide, ma na-echeghari n'ebe Ọ nọ,

غَفَرَ اللَّهُ لَهُ وَإِنْ كَانَ فَرَّ مِنَ الرَّحْفِ».

Chineke ga-agbaghara ya, ọbụlagodi na ọ gbara ọsọ n'ogbo agha.»¹.

Ya na, ọ siri ﷺ:

«أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الرَّبُّ مِنَ الْعَبْدِ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ الْآخِرِ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَكُونَ مِمَّنْ يَذْكُرُ اللَّهَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ فَكُنْ».

«Oge kachasi nso Onyenwe na-anọ n'ebe ohu nọ bu n'ime ime abali ikpeazu, ma ọ buru na i nwere ike ibu otu n'ime ndi na-echeta Chineke n'oge ahụ, mgbe ahụ buru ya.»².

Ya na, ọ siri ﷺ:

¹ Abu Dawud (2/85) n'ọnụọgugu (1517), na At-Tirmidhi (5/569) n'ọnụọgugu (3577), na Al-Hakim kwadoro na ọ ziri ezi, ma Adh-Dhahabi kwenyere na ya (1/511), ma Al-Albani kwadoro na ọ ziri ezi, lelee: Sahih At-Tirmidhi (3/182) na Jami' al-USul li Ahadith ar-Rasul ﷺ (4/389-390) nke Al-Arna'ut nyochara.

² At-Tirmidhi n'ọnụọgugu (3579), na Al-Nasa'i (1/279) n'ọnụọgugu (572), na Al-Hakim (1/309), na lee: Sahih At-Tirmidhi (3/183), na Jami' Al-USul site na nyocha nke Al-Arna'ut (4/144).

«أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ فَأَكْثِرُوا الدُّعَاءَ».

«Oge ohu kacha anọ nso n'ebe Onyenwe ya nọ bu mgbe ọ nọ na Sujuud, ya mere meenụ arịrịọ nke ukwuu.»¹.

Ya na, ọ sịrị ﷺ:

«إِنَّهُ لَيُعَانُ عَلَى قَلْبِي وَإِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ».

«N'ezie, a na-ekpuchi obi m, ma n'ezie a na m arịọ Chineke mgbaghara otu nari ugboro n'ubochi.»².

130. Uru nke Tasbiih, Tahmiid, Tahliil, na Takbiir

Ọ sịrị ﷺ:

«مَنْ قَالَ:

«Onye sịrị:

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ

Otuto diri Chineke, nakwa ekele Ya.

فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ حُطَّتْ خَطَايَاهُ وَلَوْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ».

n'otu ubochi ugboro otu nari, a ga-ehichapuru

¹ Muslim (1/350) n'onuogugu (482).

² Muslim dekotara ya (4/2075) n'onuogugu (2702), Ibn Al-Athir kwuru: «A na-ekpuchi obi m», nke putara ikpuchi ma kpuchite ya, ma ihe a na-ekwu ebe a bu: nchefu; n'ih i na ọ na-anogide ﷻ n'ibawanye ncheta, ibjaru nso, nakwa inwe mmata n'oge niile, yabu na ọ buru na o chefu banyere ihe ọ bula n'ime ha n'oge ufodu, maobu chefu echefu, ọ na-ewere ya di ka mmehie n'ebe onwe ya nọ, wee mee ngwa ngwa iriọ mgbaghara. Lee: Jami' al-Usul (4/386).

ya mmehie ya, ọbụlagodi na ha dị ka ụfufụ osimiri.»¹.

Ya na, ọ sịrị ﷺ:

«مَنْ قَالَ:

«Onye sịrị:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

Ọ dighị chi ọzọ ma e wezuga Chineke, naanị Ya, Ọ nweghị onye ha na Ya na-ekekọrịta. Ọchịchị bụ nke Ya, otuto niile dịkwa Ya, O nwekwara ike n'ebe ihe niile dị.

عَشْرَ مَرَّاتٍ، كَانَ كَمَنْ أَغْتَقَى أَرْبَعَةَ أَنْفُسٍ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ».

ugboro iri, ọ ga-adị ka onye tohapụrụ mmadụ anọ n'ime ụmụ Ismail.»².

Ya na, ọ sịrị ﷺ:

«كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ، ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ، حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ:

«Okwu abụọ dị mfe n'ire, dị arọ n'ihe ọtụtù, na-amasị Onye na-eme ebere:

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ».

«Otuto dịrị Chineke na ekele Ya, otuto dịrị

¹ Albukhari (7/168) n'ọnụọgụgụ (6405), na Muslim (4/2071) n'ọnụọgụgụ (2691), leekwa: Uru dịrị onye kwuru ya ugboro otu narị n'ụtùtù na n'anyasị (peeji 65) n'ime akwụkwọ a.

² Al-Bukhari (7/67) n'ọnụọgụgụ (6404), na Muslim n'okwu ya (4/2071) n'ọnụọgụgụ (2693), nakwa lee: Uru onye kwuru ya ugboro otu narị n'ubọchị. Ekpere (Du'a) n'ọnụọgụgụ (93) (Peeji 66) n'ime akwụkwọ a.

Chineke, Onye Ukwu.»¹.

Ya na, ọ sịrị ﷺ:

«لَا أَنْ أَقُولَ:

«Na m asị:

سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ،

Otuto dịrị Chineke, na ekele niile dịrị Chineke, na ọ dighị chi ọzọ ma e wezuga Chineke, na Chineke kachasị ukwu,

أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ».

Ka m hụrụ n'anya karịa ihe ọ bụla anyanwụ na-awa na ya.»².

Ya na, ọ sịrị ﷺ:

«أَيَعِجْزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَكْسِبَ كُلَّ يَوْمٍ أَلْفَ حَسَنَةٍ»

«Ò nwere onye ọ bụla n'ime unu na-enweghị ike inweta otu puku ezi omume kwa ụbọchị?» Otu onye n'ime ndị ya na ha nọ wee jụọ ya: "Kedu ka otu onye n'ime anyị ga-esi nweta puku ihe ọma?" Ọ sị:

«يُسَبِّحُ مِائَةَ تَسْبِيحَةٍ، فَيَكْتَبُ لَهُ أَلْفُ حَسَنَةٍ أَوْ يُحِطُّ عَنْهُ أَلْفُ خَطِيئَةٍ».

«O too Chineke otu narị ugboro, a ga-edekọrọ ya otu puku ezi omume ma ọ bụ a ga-ehichapụrụ ya otu puku mmehie.»³.

¹ Albukhari (7/168) n'ọnụọgụgụ (6404), na Muslim (4/2072) n'ọnụọgụgụ (2694).

² Muslim (4/2072) n'ọnụọgụgụ (2695).

³ Muslim (4/2073) n'ọnụọgụgụ (2698).

«مَنْ قَالَ:

«Onye siri:

سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ

Otuto diri Chineke, Onye Ukwu, nakwa ekele Ya

عَرِسَتْ لَهُ نَخْلَةٌ فِي الْجَنَّةِ».

A ga-akuru ya osisi nkwu n'Aljannah.»¹.

Ya na, o siri ﷺ:

«يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَيْسٍ أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى كَنْزٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟»

«O Abdullah nwa Qais, o bu na agaghị m egosi gi otu akụ n'ime akụ na ụba nke Aljannah?» M wee si: Ee, Onye Ozi Chineke, o siri:

«قُلْ:

«Si:

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ».

«O dighi ikike ma o bu ike o bu la ma o bughị site n'aka Chineke.»².

Ya na, o siri ﷺ:

«أَحَبُّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ أَرْبَعُ:

"Okwu kacha amasi Chineke di anọ:"

¹ At-Tirmidhi dekotara ya (5/511), n'onuogugu (3464), na Al-Hakim (1/501), o kwuru na o ziri ezi, Adh-Dhahabi kwekoro na ya, lee: Sahih Al-Jami' (5/531), na Sahih At-Tirmidhi (3/160).

² Albukhari na Al-Fath (11/213) n'onuogugu (4206), na Muslim (4/ 2076) n'onuogugu (2704).

سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ،

Otuto dịrị Chineke, na ekele niile dịrị Chineke, na ọ dịghị chi ọzọ ma e wezuga Chineke, na Chineke kachasi ukwuu,

لَا يَضُرُّكَ بِأَيِّهِنَّ بَدَأَتْ.»

«Ọ dịghị ihe ọ ga-eme gi nke ọ bula n'ime ha i jiri malite.»¹.

Otu onye Arab bi n'ozara bialkwutere Onye Ozi Chineke ﷺ wee si: Kuziere m okwu m ga-ekwu: Ọ siri:

«قُلْ:

«Si:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ»

Ọ dịghị chi ọzọ ma e wezuga Chineke, naanị Ya, Ọ nweghi onye ha na Ya na-ekekọrịta, Chineke kachasi ukwuu nke ukwuu, ekele dirikwa Chineke nke ukwuu, otuto dirị Chineke Onyenwe uwa niile, ọ dịghị ike ma ọ bụ ume ọzọ ma e wezuga site na Chineke, Onye kachasi ike, Onye nwe amamihe.

Ọ siri: Ihe ndị a bụ maka Onyenwe m, gịnizi bụ nke m? Ọ siri:

¹ Muslim (3/1685) n'onyoogugu (2137).

«قُلْ:

«Si:

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي، وَارْزُقْنِي».

«O Chineke, gbaghara m, meere m ebere, duzie m, ma nye m ihe obibi ndụ.»¹.

Mgbe nwoke nabatara Islam, Onye amūma ﷺ kuziiri ya ekpere, wee nye ya iwu ka o kpee ekpere site n'okwu ndị a:

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي، وَارْزُقْنِي».

«O Chineke, gbaghara m, meere m ebere, duzie m, nye m ahụike, ma nye m ihe obibi ndụ.»².

إِنَّ أَفْضَلَ الدُّعَاءِ

«N'ezie, arịrịọ kacha mma:

الْحَمْدُ لِلَّهِ،

Otuto niile dịrị Chineke,

وَأَفْضَلَ الذِّكْرِ

Na ihe kacha mma n'icheta Chineke

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ».

¹ Muslim (4/ 2072) n'ọnụọgụ (2696), na Abu Dawud gbakwunyere (1/ 220) n'ọnụọgụ (832): Mgbe onye Arab ọzara ahụ tughariri ila, Onye Amūma ﷺ si: «N'ezie o mejuola aka ya n'ihe ọma».

² Muslim (4/ 2073) n'ọnụọgụ (3697) nakwa n'akụkọ ya ọzọ kwa: «N'ezie ihe ndị a ga-achikọtara gi ọwa gi na ọwa ọzọ gi».

Ọ dighi chi ọzọ ma e wezuga Chineke.»¹.

«الْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ:

«Oru ezi omume ndi na-adigide adigide:

سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ».

«Otuto diri Chineke, na ekele diri Chineke, ọ dighi chi ọzọ ma e wezuga Chineke, Chineke kachasi ukwu, ọ dighi ike ma ọ bu ikike ma e wezuga site na Chineke.»².

131. Kedu otu Onye amuma ﷺ si eme Tasbih?

Site n'aka Abdullah bin Amr (Chineke nwee mmasi n'ebe ha abuo no), o kwuru si:

«رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَعْقِدُ التَّسْبِيحَ» فِي زِيَادَةِ: «بِئَمِينِهِ».

«Ahuru m Onye Amuma ﷺ ka ọ na-agu Tasbih» na mgbakwunye: «n'aka nri ya.»³

¹ At-Tirmidhi (5/462) n'onuogugu (3383), na Ibn Majah (2/1249) n'onuogugu (3800), na Al-Hakim (1/503), ma ọ kwadoro na ọ ziri ezi, Adh-Dhahabi kwenyekwara ya, lee: Sahih Al-Jami' (1/362).

² Ahmad n'onuogugu (513) n'usoro Ahmad Shakir, ma lee: Majma' Al-Zawa'id (1/297) ma Ibn Hajar kwuru na Bulugh Al-Maram site n'akuko Abu Sa'id na ọ bu An-Nasa'i dekotara ya [na Al-Kubra] n'onuogugu (10617) ma kwuo: Ibn Hibban kwadoro na ọ ziri ezi n'onuogugu (840), na Al-Hakim (1/541).

³ Abu Dawud dekotara ya n'okwu ya (2/81) n'onuogugu (1502), na At-Tirmidhi (5/521) n'onuogugu (3486), na lee: Sahih Al-Jami' (4/271) n'onuogugu (4865), ma Al-Albani kwadoro na ọ ziri ezi na Sahih Sunan Abu Dawud (1/411).

132. N'ime ụdị ihe ọma na agwa na usoro ndị ziri ezi na-achịkọta ihe niile.

Onye-amụma ﷺ sịrị:

«إِذَا كَانَ جُنْحُ اللَّيْلِ - أَوْ أَمْسَيْتُمْ - فَكُفُّوا صَبْيَانَكُمْ، فَإِنَّ الشَّيَاطِينَ تَنْتَشِرُ حِينَئِذٍ، فَإِذَا ذَهَبَ سَاعَةٌ مِنَ اللَّيْلِ فَخَلُّوهُمْ، وَأَغْلِقُوا الْأَبْوَابَ وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ؛ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَفْتَحُ بَابًا مُغْلَقًا، وَأَوْكُوا قِرْبَكُمْ، وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ، وَخَمِّرُوا آيَتَيْكُمْ، وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ، وَلَوْ أَنَّ تَعْرُضُوا عَلَيْهَا شَيْئًا، وَأَطِيعُوا مَصَابِيحَكُمْ».

«Mgbe chi jiri - ma ọ bụ mgbe anyasi ruru - gbochienụ ụmụ unu, n'ihị na n'ezie, ndị Ekwensu na-agbasa n'oge ahụ, ma mgbe oge ụfọdụ n'abalị gafere hapụnụ ha, mechienụ ọnụ ụzọ ma kpọọ aha Chineke; n'ihị na n'ezie, Ekwensu anaghị emepe ọnụ ụzọ emechiri emechi, kechienụ akpa mmiri unu, ma kpọọ aha Chineke, kpuchienụ arià unu, ma kpọọ aha Chineke, ọbụlagodi ma ọ bụrụ na unu atụkwasi ihe n'elu ya, ma menyoonụ orionà unu.»¹.

Ka Chineke gozie Onye Amụma anyị Muhammad, nye ya udo, ma wusa ngozi n'ahụ ya, na ndị ezinụlọ ya, na ndị enyi ya niile.

¹ Albukhari ya na Al-Fath (10/ 88) n'ọnụogụgụ (5623), na Muslim (3/ 1595) n'ọnụogụgụ (2012).

Ebe nchekwa nke onye Muslim site n'okwu ncheta nke Akwukwo Nso na Sunnah.....	2
Okwu Mmalite.....	2
Uru nke icheta Chineke (Dhikr)	4
1. Ekpere ncheta (Adhkar)nke iteta n'ura.....	9
2. Aririo (dua) iyi uwe	13
3. Aririo (dua) nke iyi uwe ohuru	13
4. Aririo (Du'a) nke onye yiri uwe ohuru.	13
Ihe o ga-ekwu mgbe o yipuru uwe ya.	14
6. Ekpere ibanye n'ulo mposi.....	14
7. Aririo (Du'a) mgbe a na-aputa n'ulo mposi.	14
8. Ncheta (Dhikr) tupu e mee Wudu.....	15
9. Ekpere ncheta mgbe emechara wudu(Dhikr).	15
10. Ncheta mgbe a na-apu n'ulo.....	16
11. Ncheta mgbe a na-abanye n'ebe obibi.....	16
12."Ekpere a na-ekpe mgbe a na-aga n'ulo Ekpere"(Masjid).....	17
13. Ekpere ibanye n'ulo Ekpere (Masjid).	18
14. Aririo (Du'a) ipu n'ulo Ekpere (Masjid).....	19
15. (Adhkar) "Ekpere a na-ekpe n'oge a na-akpo azan".	20
16. Aririo okwu mmeghe (Du'a Al-Istiftah).....	21
17. Aririo (dua) nke Rukuu'	26
18. Ekpere ibilite site na Rukuu'	27
19. Aririo (dua) nke Sujuud	28
20. Aririo (Du'a) nke inodu n'etiti Sujuud abuo ahụ.....	30
21. Aririo (Du'a) maka isibi n'ala mgbe a na-agu Quran (nke a na-akpo Sujud al-Tilawah).....	30

22. Tashahhud	31
23. Ikpere Onye Amuma 卐 ekpere mgbe a bachara Tashahhud.....	32
24. Arịrịọ (Du'a) mgbe Tashahhud ikpeazụ gasịrị tupu Salam	33
25. Ncheta (Adhkar) mgbe e kwuchara salam n'ekpere. 37	
26. Arịrịọ (Du'a) nke ekpere Istikharah	42
27. Adhkar nke ụtụtụ na mgbede (anyasị).....	44
28. Ncheta (adhkar) nke ụra	58
29. Arịrịọ (Du'a) mgbe a tugharịrị n'abalị.....	66
30. Arịrịọ (Du'a) maka egwu n'oge ụra nakwa onye na- enwe owu omuma.....	67
31. Ihe onye hụrụ nrọ oma (Ru'ya) ma ọ bụ nrọ ojoo (Hulm) ga-eme	67
32. Arịrịọ (dua) nke Qunut Witr	68
33. Icheta Chineke mgbe Salaam nke Witr gasịrị.....	69
34. Arịrịọ (Du'a) maka nchegbu na mwute.....	70
35. Arịrịọ (Du'a) n'oge nhujanya	71
36. Arịrịọ (Du'a) mgbe a na-ezute onye iro nakwa onye ochichi.....	72
37. Arịrịọ (Du'a) nke onye na-atụ egwu mmegbu onye ochichi.....	73
38. Arịrịọ (Du'a) megide onye iro.	74
39. Ihe onye tụtụ otu ndị egwu na-ekwu.....	75
40. Arịrịọ (Du'a) nke onye obi abuo n'okwukwe dakwasịrị.	75
41. Arịrịọ (Du'a) maka ikwu ugwo.	76
42. Arịrịọ (Du'a) maka ndopu uche (waswasah) n'ime ekpere na igu (Qur'an).....	76
43. Arịrịọ (Du'a) nke onye ihe siri ya ike	77

44. Ihe onye mere mmehie ga-ekwu ma mee.....	77
45. Arịrịọ (Du'a) maka ịchụpụ Ekwensu na nduhie ya....	78
46. Arịrịọ (Du'a) mgbe ihe na-adighị amasị ya mere, ma ọ bụ mgbe ihe kariri ya ike.	79
47. Ekele onye a mụrụ nwa ọhụrụ na azịza ya.	79
48. Ihe e ji achọ nchedo maka ụmụaka.....	80
49. Arịrịọ (Du'a) maka onye na-arịa ọrịa n'oge ileta ya..	81
50. Uru ileta onye na-arịa ọrịa.....	81
51. Arịrịọ (Du'a) onye na-arịa ọrịa nke tufuru olileanya na ndụ ya.	82
52. Igwa onye na-achọ ịnwụ anwụ ka o kwuo.....	83
53. Arịrịọ (Du'a) nke onye ọdachi dakwasiri.....	83
54. Arịrịọ (Du'a) mgbe a na-emechi anya onye nwurụ anwụ.	84
55. Arịrịọ (Du'a) maka onye nwurụ anwụ n'oge ikpe ekpere maka ya.	84
56. Arịrịọ (Du'a) maka nwatakiri nwurụ anwụ n'oge ekpere a na-ekpe maka ya.....	86
57. Arịrịọ (Du'a) nke nkasi obi.....	88
58. Arịrịọ (Du'a) mgbe a na-etinye onye nwurụ anwụ n'ili.	88
59. Arịrịọ (Du'a) mgbe a liri onye nwurụ anwụ gachara.	89
60. Arịrịọ (Du'a) maka nleta ili.....	89
61. Arịrịọ (Du'a) maka ikuku.	90
62. Arịrịọ (Du'a) maka égbè eluigwe.....	90
63. Ụfọdụ n'ime arịrịọ (Du'a) nke iriọ mmiri ozuzo.	91
64. Arịrịọ (Du'a) mgbe a hụrụ mmiri ozuzo.....	91
65. Ncheta (Dhikr) mgbe mmiri ozuzo zochara.....	92
66. N'ime arịrịọ (Du'a) maka ịchọ ka ihu igwe doo.....	92
67. Arịrịọ (Du'a) maka ihu ọnwá ọhụrụ.....	92

68. Arịrịọ (Du'a) mgbe onye na-ebu ọnụ na-akwụsị ibu ọnụ.....	93
69. Arịrịọ (Du'a) tupu iri nri.....	93
70. Arịrịọ (Du'a) mgbe e richara nri.....	94
71. Ekpere onye ọbịa maka onye nwe nri.....	95
72. Iriọ nri ma ọ bụ ihe ọnụnụ n'uzọ zoro ezo site n'arịrịọ (Du'a).....	95
73. Arịrịọ (Du'a) mgbe a na-emeghe ọnụ n'ụlọ ndị ezinụlọ.....	95
74. Ekpere onye na-ebu ọnụ mgbe nri dị njikere ma o mebighị ibu ọnụ ya.....	96
75. Ihe onye na-ebu ọnụ ga-ekwu ma ọ bụrụ na mmadụ akparịa ya.....	96
76. Arịrịọ (Du'a) mgbe a hụrụ mkpụrụ osisi nke mbụ.....	96
77. Arịrịọ (Du'a) maka uzere.....	97
78. Ihe a na-asị onye na-ekweghị ekwe mgbe o zere uzere wee too Chineke.....	98
79. Arịrịọ (Du'a) maka onye lụrụ di na nwunye.....	98
80. Arịrịọ (Du'a) maka onye na-abanye n'alụmdi na nwunye na izu anụmanụ.....	98
81. Ekpere tupu inwe mmekọahụ na nwunye.....	99
82. Arịrịọ (Du'a) n'oge iwe.....	99
83. Arịrịọ (Du'a) nke onye hụrụ onye nsogbu dakwasịrị.....	99
84. Ihe a na-ekwu n'ogbakọ.....	100
85. Mkpuchi mmehie (Kaffarah) nke ọgbakọ.....	100
86. Arịrịọ (Du'a) maka onye kwuru: Chineke gbaghara gi.....	101
87. Arịrịọ (Du'a) maka onye meere gi ihe ọma.....	101
88. Ihe Chineke ji enye nchedo pụọ na ad-Dajjal.....	101

89. Arịrịọ (Du'a) maka onye si: A hụrụ m gi n'anya n'ih Chineke.....	102
90. Arịrịọ (Du'a) maka onye chọrọ inye gi akụ na ụba ya.	102
91. Arịrịọ (Du'a) maka onye binyere ụgwọ n'oge ikwughachi ya.....	102
92. Arịrịọ (Du'a) maka egwu isoke.....	102
93. Arịrịọ (Du'a) maka onye kwuru si: Ka Chineke gozie gi.	103
94. Arịrịọ (Du'a) maka ikpọ asị ihe ama ọjọọ (At-Tiyarah).	103
95. Arịrịọ (Du'a) maka inya ụgbọ.....	103
96. Ekpere njem.....	104
97. Ekpere a na-ekpe mgbe a na-abanye n'obodo nta ma ọ bụ obodo.	106
98. Ekpere ibanye n'ahia.....	106
99. Arịrịọ (Du'a) mgbe ihe a na-agba agba sụrụ ngongọ.	107
100. Ekpere onye njem maka onye nọ n'ụlọ.....	107
101. Ekpere onye bi n'obodo maka onye njem.....	107
102. Takbiir na nsopurụ n'ije njem.....	108
103. Arịrịọ (Du'a) onye njem mgbe ọ banyere n'oge isi ututu.....	108
104. Ekpere a na-ekpe mgbe e rutere n'otu ebe na njem ma ọ bụ n'abughị ya.....	108
105. Dhikr nke nloghachi site na njem.	109
106. Ihe onye ihe na-enye ya obi uto ma ọ bụ ihe ọ kpọrọ asị bjakwutere ga-ekwu.	109
107. Uru di na iriọrọ Onye Amuma 𐄂 ekpere.....	110
108. Igbasa Salaam.....	111

109. Etu a ga-esi zaghachi ekele udo nye onye na-agonahụ Chineke mgbe ọ na-enye ekele udo.....	113
110. Arịrịọ (Du'a) mgbe a nūrū ákwá oke ọkụkọ na ụda inyinya ibu.....	113
111. Arịrịọ (Du'a) mgbe a nūrū ụja nkịta n'abalị	114
112. Arịrịọ (dua) maka onye i kparịrị.....	114
113. Ihe onye Muslim na-ekwu mgbe ọ na-eto onye Alakuba ibe ya.	114
114. Ihe onye Alakuba na-ekwu mgbe a jara ya mma. .	115
115. Etu onye nọ n'Ihram si aza òkù (Talbiyah) na Hajj ma ọ bụ Umrah.....	115
116. Takbiir mgbe ọ bịa na Nkume Ojii.....	116
117. Arịrịọ (Du'a) n'etiti Akụkụ Yamani na Nkume Ojii.	116
118. Arịrịọ (Du'a) nke iguzo n'elu Safa na Marwah.	116
119. Arịrịọ (dua) n'ụbọchị Arafah.....	117
120. Ncheta (Dhikr) na Al-Mash'ar Al-Haram.	119
121. Iṣi Takbiir n'oge itụ nkume (Jamarat) na nkume ọbụla.	119
122. Arịrịọ (Du'a) maka itụnanya na ihe na-enye ọñụ. .	119
123. Ihe onye ihe na-eme ya obi ụtọ biakwutere ga-eme.	119
124. Ihe onye nwere ihe mgbu n'ahụ ya ga-eme ma kwuo.	120
125. Arịrịọ (Du'a) nke onye na-atụ egwu na ọ ga-emerụ ihe site n'anya ya.....	120
126. Ihe a na-ekwu mgbe a tūrū egwu.....	121
127. Ihe a na-ekwu mgbe a na-egbu àjà ma ọ bụ anụ. ..	121
128. Ihe a na-ekwu iji chughachi aghughọ nke ndị Ekwensu na-enupụ isi.	121

129. Iriọ mgbaghara na nchehari.....	122
130. Uru nke Tasbiih, Tahmiid, Tahliil, na Takbiir	124
131. Kedu otu Onye amuma ﷺ si eme Tasbih?	130
132. N'ime ụdị ihe ọma na agwa na usoro ndị ziri ezi na-achịkọta ihe niile.	131



ig24v5.0 - 23/07/2026



رسالة الحرمين

Message of The Two Holy Mosques

Guidance content for the visitors of the Holy Mosque and
the Prophet's Mosque in languages.

